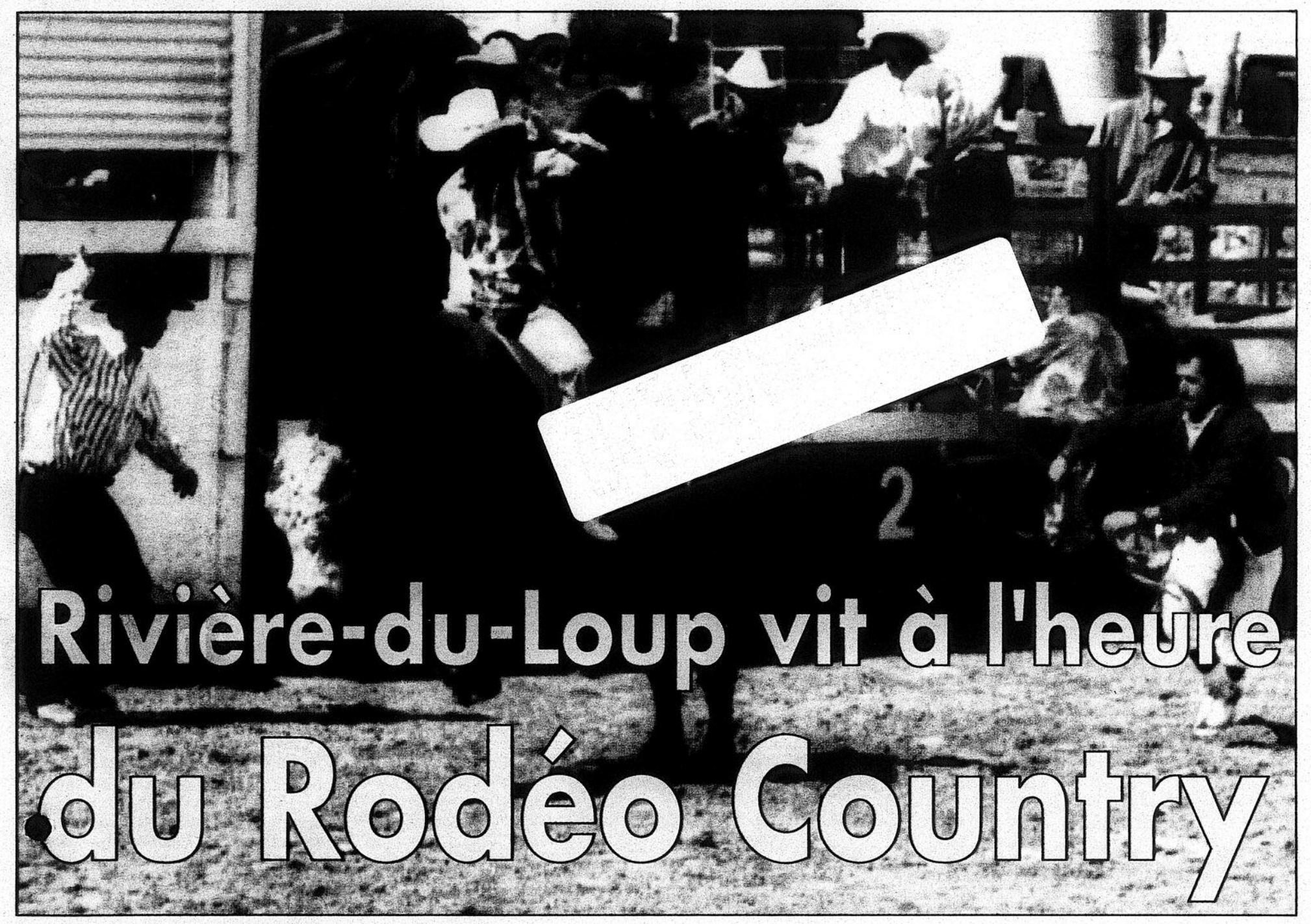
Division
Tzouk
Coleman
CARAVANE
RIVIÈRE-DU-LOUP Ltée
MALLARD
65, boul. Cartier (près de l'autoroute 20)
Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 867-5555
Fax: (418) 867-1822
Les 97 s'en viennent
Il faut faire de la place.
Toute offre raisonnable acceptée
sur les 96 en inventaire.
Division
Prowler
976, route 185
Saint-Antonin
Tél.: (418) 867-4444
Fax: (418) 867-5222
S-7894-CL27

VOTRE MEILLEUR INVESTISSEMENT:
UN BON CONSEILLER EN PLACEMENT
LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION INC.
116, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qué., G5R 3A2
Tél.: (418) 862-9341 - Télécopieur: (418) 862-3660
1-800-463-1346
* membre F.C.P.E.
S-7987-CL15

le Saint-Laurent Portage
PRÉSENT DANS PLUS DE 23 862 FOYERS AU K.R.T.B.
101e année, no 27 dimanche le 30 juin 1996

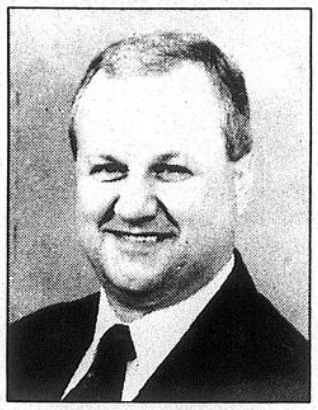
BIBLIOTHÈQUE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE
Patrice Rioux et toute l'équipe
Ford
vous souhaitent
bonnes vacances
RIVIÈRE-DU-LOUP FORD LTÉE
7, Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup
862-9517
S-2171-C27



Rivière-du-Loup vit à l'heure du Rodéo Country

DU JAMAIS VU
Grande liquidation
de produits
1996.
Le choisir fait fondre les prix.
Caravane 185 inc.
86, RUE PRINCIPALE, SAINT-ANTONIN
RIVIÈRE-DU-LOUP, GOL 2JO
1-418-867-2111
Travelaire Bonar Chateau Coachmen
Marcel Caron P.D.G.
Michel Nadeau V.P. conseiller
Guy Gagnon Contrôleur finance
Maurice Chalifour Conseiller
Jean-Guy Nadeau Conseiller
Nicole Roy Conseillère
Claude Denis Pelletier Conseiller
S-2137-CL26

NOMINATION



Renaud Morin

Monsieur Louis A. Tanguay, président et chef de la direction – division des Services locaux et premier dirigeant de Bell Canada au Québec, a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Renaud Morin au poste de directeur régional pour la région du Bas-Saint-Laurent.

À ce titre, M. Morin coordonnera les activités de Bell Canada dans la région en matière d'engagement communautaire et sera responsable de la participation de l'entreprise aux activités régionales. Il sera le principal interlocuteur de l'entreprise auprès des chefs de file de la région, tout en continuant à s'acquitter de ses fonctions de directeur – installation réseau extérieur.

La nomination de M. Morin témoigne de la volonté de Bell Canada de se rapprocher de ses clients afin de mieux cerner leurs besoins et de participer activement au développement de la région.

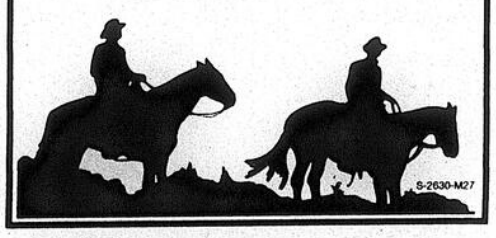
Bell

Ranch Kakou

-Pension pour chevaux
-Cours d'équitation
(dispensés par un instructeur accrédité par ITA)
-Entraînement
-Tour de poney
-Location
-Randonnée pour 2
(sur réservation).

Ranch Kakou

388, rte 132 Est
Cacouna
1-418-868-9271



La vitesse et l'alcool enlèvent la vie à trois personnes

La population de St-François-Xavier-de-Viger est sous le choc. Le maire Mario Thériault, 61 ans, son épouse Florence Castonguay, 62 ans, ainsi que Stéphanie Larivée, 11 ans, ont perdu la vie dans un tragique accident, survenu mardi soir dernier sur la route 291. L'alcool et la vitesse excessive seraient à l'origine du drame.

Marc Larouche

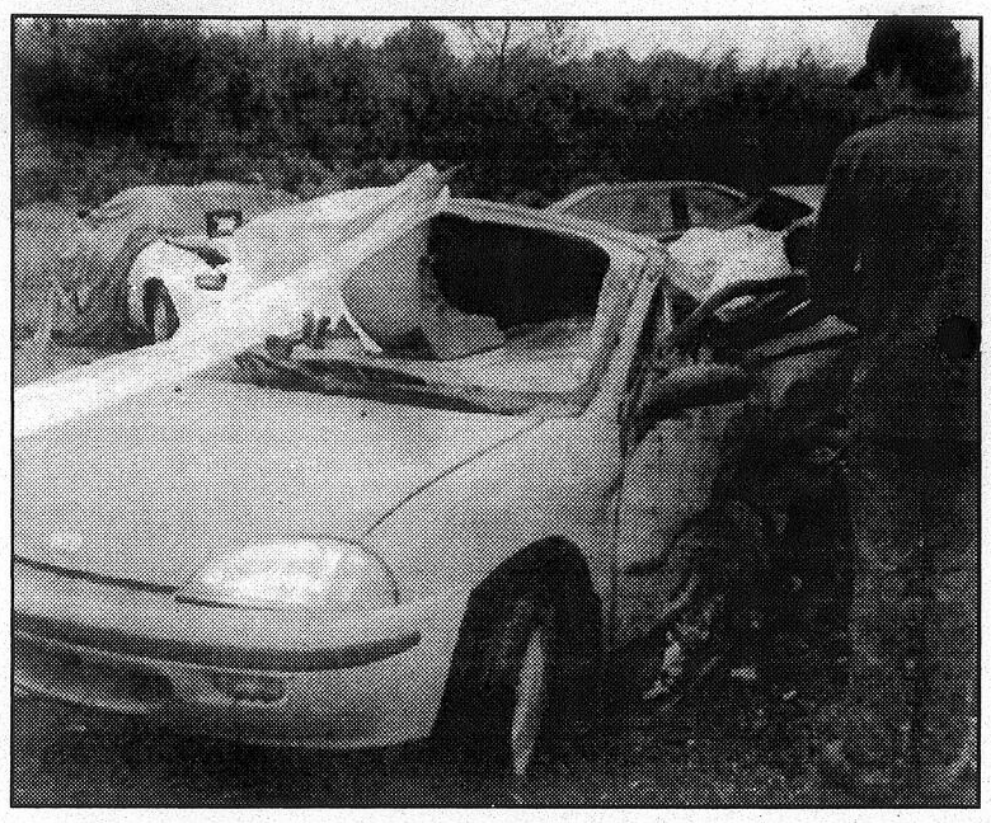


PHOTO MARC LAROUCHE

La petite Géo-Métro neuve n'est plus qu'un amas de ferraille.

Selon la sûreté du Québec, l'accident serait survenu à la suite d'une manoeuvre de dépassement ratée. Les deux véhicules circulaient dans le même sens, lorsqu' Éric Lebel de Saint-Hubert, conducteur de la Dodge Stratus flambant neuve, aurait voulu dépasser une voiture de marque Géo-Métro à l'entrée d'une légère courbe, manoeuvre qu'il aurait décidé d'abandonner. Il aurait ensuite embouti la Géo-Métro à l'arrière. Cette dernière a poursuivi sa course en bordure de la route avant de faire un vol plané dans un boisé et atterrir brusquement dans un ravin. Trois des six personnes qui y prenaient place ont perdu la vie. Les autres ont été blessées. Quant au Dodge Stratus, dans lequel prenaient place 3 personnes, il a dérapé avant de s'immobiliser sur un garde-fou de l'autre coté de la route, à quelques pieds d'un fossé. Les occupants ont subi des blessures légères.

L'alcool en cause

Le test d'ivressomètre pratiqué sur Éric Lebel s'est avéré positif. Sans donner plus de précisions, la S.Q. nous mentionnait qu'il dépassait la limite permise de plus du double. Le jeune homme de 25 ans doit faire face à 13 chefs d'accusation de négligence criminelle et de conduite avec facultés affaiblies.

La population de St-François-Xavier-de-Viger, municipalité de 300 âmes, était consternée. M. Thériault et sa femme étaient très engagés dans la communauté. Quant à Éric Lebel de St-Hubert, un jeune homme sans histoire qui travaille à Dubreuilville en Ontario, il était en vacances depuis quelques jours seulement chez ses parents, qu'il n'avait pas vu depuis 1 an. "Ce n'est pas un criminel, il a été victime d'une malchance" nous confiait sa mère, la voix étreinte par l'émotion. Le service de la petite Stéphanie Larivée, 11 ans, a eu lieu vendredi dernier. Celui de M. et Mme Thériault s'est déroulé samedi matin en présence de plusieurs dignitaires.

DATES ET ÉVÉNEMENTS

Rencontre des Thériault

L'Association des Familles Thériault Inc. invite parents et amis Thériault à venir se récréer et fraterniser, le 14 juillet, à Sainte-Hélène de Kamouraska, dans le cadre de leurs activités du 150e. Pour informations; 492-3789, après 17h00.

*****

La ligne Info-Saumon

La fédération québécoise pour le saumon atlantique est heureuse d'annoncer la mise en place de la ligne Info-Saumon; au numéro **1-888-saumons (1-888-728-6667).** Par ce service, tous les Québécois ont accès à une information de qualité concernant la pêche sportive du saumon de l'Atlantique.

*****

Pélerinage au Cap-de-la-Madeleine

Vendredi le 5 juillet, départ de l'église de St-Antonin à **5h00 AM** avec arrêt aux autres églises en suivant les routes 132 et 230 jusqu'à La Pocatière. Retour le soir même vers 17h00 avec arrêt au tombeau du Père Frédéric. **Prix réduit pour les étudiants.** Informations: (418) 492-2576.

*****

La bouffée d'air du KRTB

Offrant son service un mois de plus cette année, la Bouffée d'air du KRTB commence donc ses services réduits pour l'été à partir du **samedi 29 juin jusqu'au mardi 3 septembre.** Pour recevoir de l'aide ou pour de l'information, vous pouvez nous rejoindre au 867-8580, entre 18h00 et 24h00.

*****

Les familles Boudreault, Boudrot (aux) (eau)

Les familles Boudreault du Saguenay et du Lac Saint-Jean invitent tous les Boudreault de la province et d'ailleurs à venir au grand rassemblement qui aura lieu **les 20 et 21 juillet à la Baie (Place du 150e).** Pour de plus amples informations: **M. André Boudreault au (418) 544-6559 ou M. Firmin Boudreault au (418) 544-5959.**

*****

Rassemblement des Voyer

Le 10 août prochain se tiendra à l'érablière Le Rossignol de **Ste-Julie (sortie 105 de l'autoroute 20)** un rassemblement des familles Voyer. Pour informations et inscriptions: communiquez avec **Gilles Voyer au (418) 862-2799.**.

*****

Rencontres prénatales

Le CLSC Rivières et marées désire informer la population qu'il dispensera dès septembre **les rencontres prénatales.** Vous êtes priez de vous inscrire le plus tôt possible en vous procurant un formulaire d'inscription au bureau de votre médecin ou au **CLSC Rivières et marées, 22 rue St-Laurent à Rivière-du-loup de mêm qu'au point de service de St-Épiphane, 211 rue du Couvent.**

*****

Avis aux Débrouillards

Le Conseil du loisir scientifique de l'Est du Québec vous rapelle que la période de **prolongation d'inscriptions pour les camps de jour été 1996** du Club des Débrouillards se prolonge pour les endroits suivants: **à Rivière-du-Loup (école Joly), à Trois-Pistoles (école Arc-en-Ciel) et à Saint-Pascal (à l'aréna).** Pour plus d'informations, composez le (418) 723-2532.

*****

Pélerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré

Mercredi, le 17 juillet à l'occasion de l'ouverture Neuvaine. **Départ à 7:00 AM** de l'église de St-Antonin avec arrêt aux autres églises suivant les routes 132 et 230. **Retour le soir** après la messe et la prossession au flambeau. **Prix réduit pour les étudiants** Pour informations: (418) 492-2576.

*****

La police s'équipe d'un radar-laser

Les agents de la sûreté municipale sont maintenant équipés d'un radar-laser plus performant, et qui évite toute ambiguïté quant à la vitesse du véhicule pointé.

Marc Larouche

Selon le directeur du service de police, Jean-Yves Bourgouin, ce nouvel appareil est d'une précision extrême. "Dans diverses situations, l'ancien radar ne permettait pas une lecture exacte d'un véhicule précis, par exemple dans le cas d'une moto qui se faufile entre des voitures. Avec le laser, nous pouvons maintenant obtenir un rapport précis et très rapide de la vitesse de l'un ou l'autre des véhicules".

L'ancien système permettait d'obtenir une lecture après un temps écoulé de 4 à 6 secondes. Avec le radar-laser, le temps de lecture est ramené à un tiers de seconde, soit 13 000 fois plus rapide. De plus les agents pourront l'utiliser pour mesurer avec exactitude les distances séparant divers objets lors d'accidents. Son signal est si rapide qu'il est impossible à identifier avec les détecteurs de radar.

Acquis au coût de 6 000 dollars, il vient s'ajouter à l'ancien appareil toujours en service. Ainsi, les deux voitures patrouille de la Sûreté municipale de Rivière-du-Loup pourront tenir conjointement des opérations radar à des endroits différents. Quant aux dangers potentiels du rayon, rassurez-vous. Contrairement à ceux utilisés dans "Star Trek", ils ne représentent un danger que pour le contenu du porte-monnaie des contrevenants. "Il n'y a aucun danger pour la santé des gens, même ceux qui sont munis de coeurs artificiels ou autres appareils électroniques" mentionnait l'agent Alain Viel.

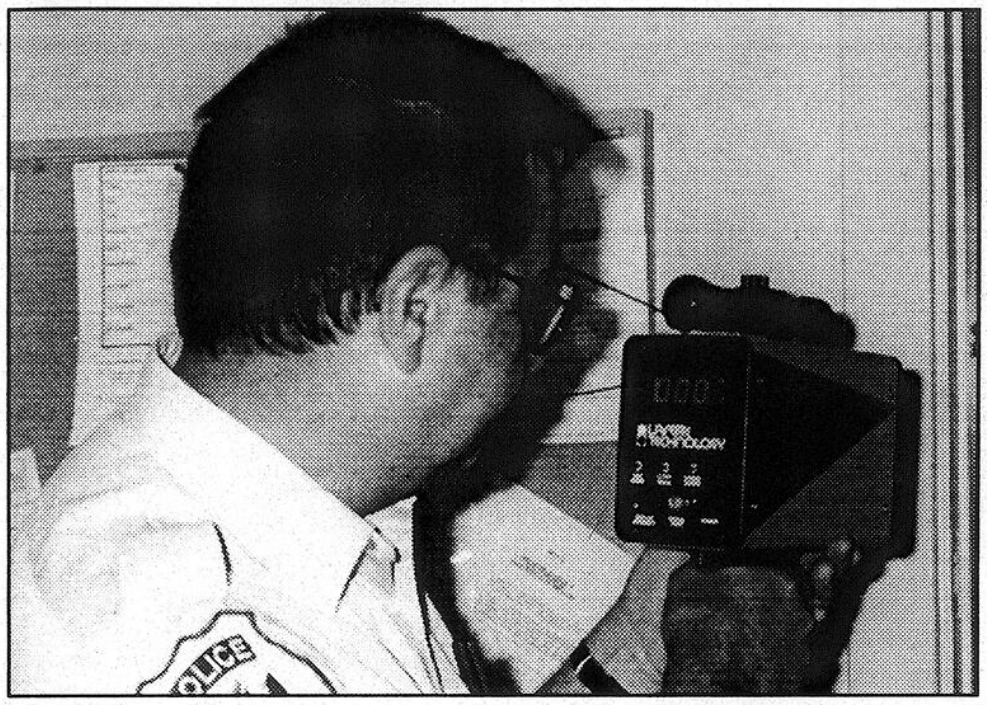


PHOTO MARC LAROUCHE

L'agent Alain Viel tenant le nouveau radar laser.

Une vague d'activités déferle sur Kamouraska

(CD) Depuis jeudi le 27 juin dernier, une vague d'activités déferle sur la municipalité de Kamouraska. Croisière à bord du Cavalier des mers, démonstration de kayak de mer avec essai gratuit, concours, repas et soirées animées. Le comité organisateur a tout mis en oeuvre pour attirer la population de la région, à la 12è édition du Festival des marées de Kamouraska. Le Groupe «Lux» présentera des succès des vingt dernières années samedi soir alors que le duo de chansonnier québécois «Alambic» animera la soirée du dimanche.

LES VEDETTES DE LA SEMAINE

Service Rioux inc.

#LR006 Chrysler Intrepid 1995
Moteur V-6, autom., équip. complet, bal. de gar. 3 ans 60 km., complet.
Spécial: 17 299,99$

#EM085 Chrysler New Yorker 1995
Moteur 3.5 l., 24 valves, équip. complet, bas kilom., bal. gar. 3 ans, 60 km. complet.
Spécial: 23 999,99$

S-Rioux-CL27

418-851-1788-89 • 1-800-298-1788

PAROISSES DE RIVIÈRE-DU-LOUP

Horaire des messes de fin de semaine depuis septembre dernier

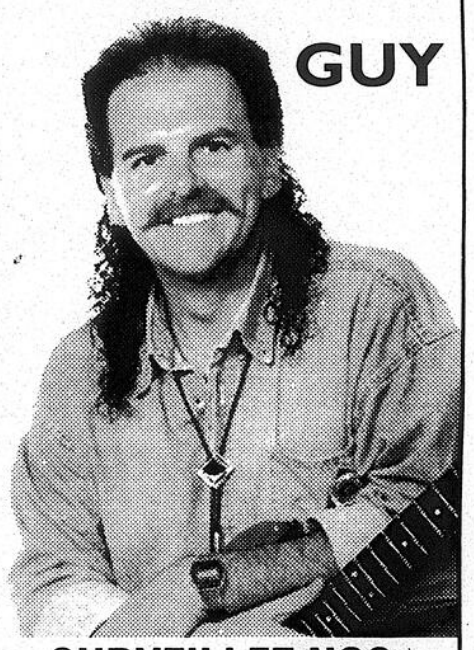
Samedi:
19h30 Saint-Ludger, Saint-Patrice, Saint-François-Xavier.

Dimanche:
10h00 Saint-François-Xavier
10h30 Saint-Patrice
11h00 Saint-Ludger
17h00 Saint-François-Xavier

Une collaboration de COOP Mon choix!
Claude Gagnon, gérant
Centre commercial, Rivière-du-Loup

EN VEDETTE AU PUB POUR LE MOIS DE JUILLET 96

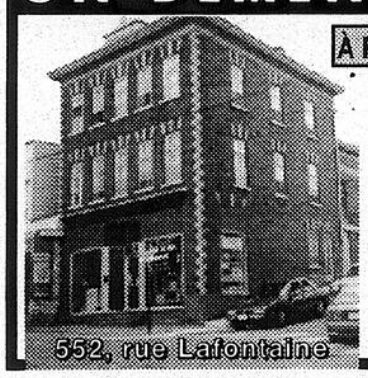
DU MERCREDI AU SAMEDI 21 HEURES



SURVEILLEZ NOS SOIRÉES «THÈME»

PIANO BAR
HOTEL LEVESQUE
171, Fraser, Rivière-du-Loup
C'est un rendez-vous pour de belles rencontres!
S-7560-C52

ON DÉMÉNAGE LE 1 JUILLET!



À PARTIR DU 2 JUILLET DÉCOUVREZ NOS TRÉSORS

25% de rabais toute la semaine.

MARCHÉ AUX PUCES LE BAZAR
552, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-0083
S2544-C27

SURVEILLEZ

L'OUVERTURE DE NOTRE TOUT NOUVEAU BUREAU DE SERVICES À RIVIERE-DU-LOUP, LE MARDI 2 JUILLET À 9H00

PROMUTUEL
RIVIÈRE-DU-LOUP

298, BOULEVARD THÉRIAULT (CENTRE COMMERCIAL), RIVIERE-DU-LOUP - TÉL.: 862-8787 - FAX: 862-8788

S-PRO-C27

Un Rodéo qui fait bouger Rivière-du-Loup

Depuis vendredi, la ville de Rivière-du-Loup vit au rythme de son tout premier Rodéo Country. Cette activité d'envergure devrait fouetter de beaucoup notre région grâce aux milliers de dollars en retombées économiques.

Steeve Drapeau

Plusieurs activités sont au programme pour la journée de dimanche, activités idéales pour une sortie en famille. Dès 8h00 le matin, un déjeuner à saveur country sera offert à prix populaire au petit chapiteau. À compter de 13h00, les orchestres Jack Daniel's Band, Donaldson et N'Awlins seront en prestation sous les chapiteaux.

Finale du Grand Rodéo

Les professionnels du rodéo nous démontreront leur savoir-faire lors de la grande finale au Stade de la cité des jeunes. Cette dernière sera présentée entre 13h00 et 17h00.

Bourbon Gauthier en spectacle

Pour conclure cette activité d'envergure, l'orchestre Sweet Temptation ainsi que Bourbon Gauthier se produiront en spectacle au grand chapiteau à 20h00. Simultanément, une parade de voitures antiques aura lieu dans les rues de la ville. Le départ se fera du Carré Dubé et l'arrivée dans la cour du cégep.

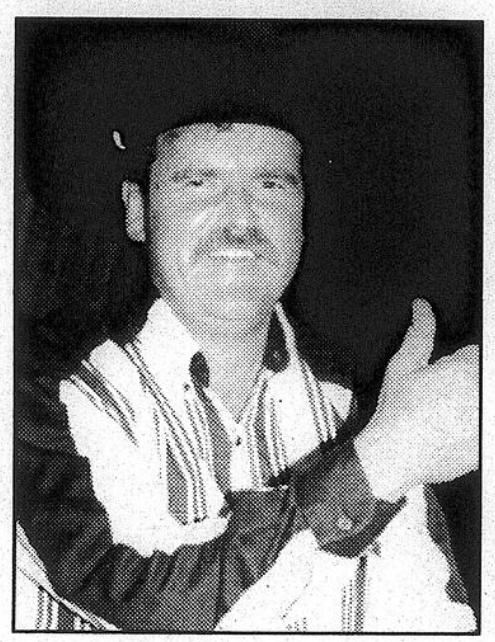


PHOTO:STEEVE DRAPEAU

Le premier président du Rodéo Country de Rivière-du-Loup, M. Régis Pellêtier, semblait confiant lors de notre rencontre avec lui, un peu plus tôt cette semaine.

Feu d'artifice du 1er juillet

(SD)Le feu d'artifice du 1er juillet sera présenté dès 22h00 et pourra être observé du Carré Dubé. En cas de mauvais temps, le spectacle pyrotechnique sera reporté au lendemain.

L'expo agricole du Kamouraska vous dévoile ses nouveautés

(C.D.) Du 16 au 22 juillet, l'humoriste Lise Dion, les Frères à ch'val et un gala de lutte constituent les principaux spectacles de la 69e exposition agricole du comté de Kamouraska.

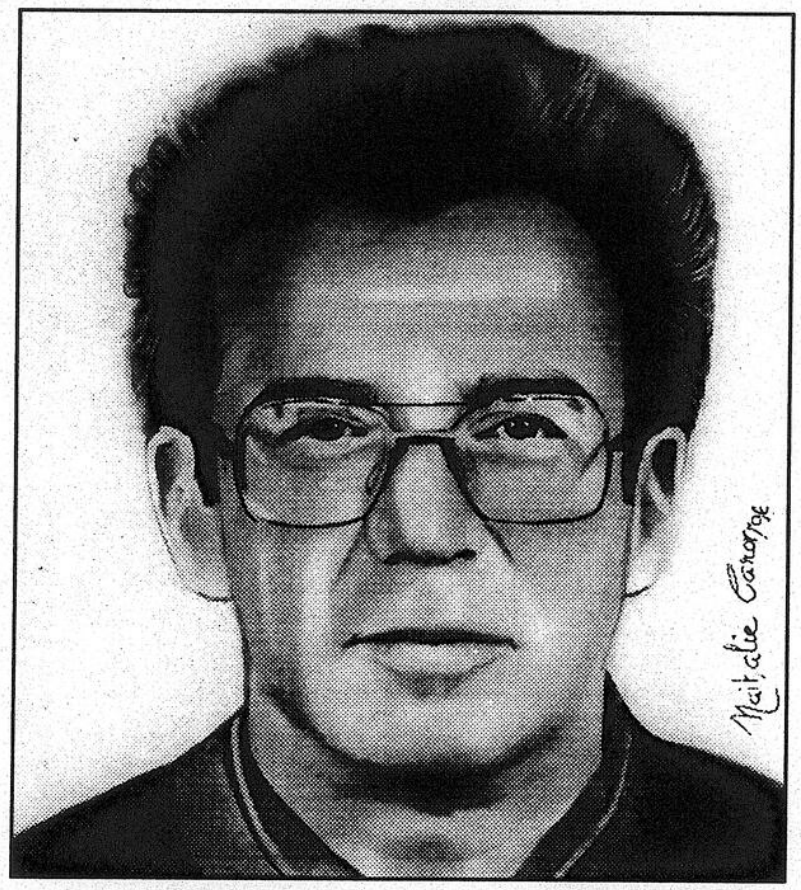
Un salon agro-alimentaire avec dégustation de: sanglier, fromage, miel, vin et produits de l'érable; une exposition d'artisanat et la présentation de 250 têtes de bovins, de petits animaux, de chevaux et de volailles devraient aussi attirer de nombreux visiteurs.

La programmation débute et se termine par le traditionnel bingo avec 2 500$ en prix. Un gala d'amateur avec la participation du duo Mustang clôture la journée des jeunes ruraux. Les clowns Pirouette et Graffiti sculpteront des ballons pour les enfants qu'ils maquilleront.

Le spectacle des Frères à ch'val en promet plein la vue tout comme le gala de luttes du lendemain mettant en présence des vedettes telles Gino Brito, Tax-man et Kevin Martel. Le dimanche, tire de camions 4 x 4 avec la participation du Club les Road Runners du Kamouraska et en soirée le couronnement d'une reine désignée au sort parmi les cinq reines terminera en beauté cette semaine de festivités.

Portrait V.I.P. d'un bâtisseur

A chaque semaine votre journal «Le Saint-Laurent-Portage» vous présente le portrait d'un de nos bâtisseurs ou bâtisseuses. Vous apprendrez à mieux connaître ces hommes et femmes d'affaires, qui jour après jour, contribuent à l'essor économique de notre région.



Monsieur Jean-Pierre Lepage

Notre bâtisseur est propriétaire de l'entreprise Alphonse Lepage Inc. fondée en 1950.
Marié, le couple a trois enfants; Éric 28 ans, Steven 16 ans et Patrick 13 ans.
M. Lepage est un ancien directeur de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup.
Ses passe-temps favoris sont la pêche, la fabrication de vin de même que les voyages. Il est aussi un passionné de l'aviation.
A titre d'hommage, monsieur Jean-Pierre Lepage recevra sur un magnifique laminé, son portrait fait à la main, une collaboration de l'artiste Nathalie Caron, du 406 Témiscouata, et du Centre du laminage, du 33 Fraser à Rivière-du-Loup.

Saint-Laurent Portage

L'HEBDO DES MRC des BASQUES et de RIVIÈRE-DU-LOUP

16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
Tél.: (418) 862-1774
Fax: 862-4387
Dépôt à Trois-Pistoles: 94, rue Notre-Dame ouest
GOL 4KO 851-3637

DISTRIBUTEUR: Les distributions F. Levasseur

DIRECTEUR GÉNÉRAL ET DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: Marcel Rouleau

RÉDACTEUR EN CHEF: Gilles LeBel

JOURNALISTES: Claude Mailloux, Claudette Dorval, Steeve Drapeau

COLLABORATEURS: Carl Thériault, Jean-Mark Bergeron, Amélie Morin, Marc Larouche

SECRÉTAIRE À LA PUBLICITÉ: Diane Pelletier

REPRÉSENTATION NATIONALE: Quebecor ventes médiia

DIRECTEUR DE LA PUBLICITÉ: Pierre Levesque

CONSEILLERS EN PUBLICITÉ: Steeve Drapeau, Claude Ouellet, Lucie Pelletier, Claudette Dorval, Jean-Pierre Fortier

TÉLÉMARKETING: Nathalie Fournier

PRODUCTION: Les Ateliers Grapho

LE RÉGIONAL DU K.R.T.B. publiée dans le Saint-Laurent Portage et le Touladi

Président de Communications Quebecor Inc.: Jean Durocher
Vice-Présidente des Hebdos Régionaux, Groupe Quebecor Inc.: Sylvie Sauriol
Directeur Général régional: Marcel Rouleau

COURRIER DE TROISIEME CLASSE. ENREGISTREMENT NO. T.368

ABONNEMENT
Camelots et dépôts
45,00$ par année au Canada
75,00$ pour deux ans
78,00$ par année à l'étranger

Envoi des publications canadiennes — Cartouche-M20

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction
Le Saint-Laurent-Portage est publié par Éditions de l'Est, une division de Communications Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Éditions de l'Est sont situés au 16, rue du Domaine, à Rivière-du-Loup, G5R 2P5. Le Saint-Laurent-Portage est imprimé à: Imprimerie Saint-Romuald de Saint-Romuald.

26e Zoom Champêtre de Saint-Cyprien

Le comité organisateur remporte son pari

Le 26e Zoom Champêtre de Saint-Cyprien, qui se tenait du 18 au 24 juin, a été une réussite sur toute la ligne. Le comité organisateur applaudit la participation massive de la population régionale pour l'ensemble des activités.

Steeve Drapeau

Dynamisme, nouveautés et partenariat sont peut-être les trois ingrédients de base de la réussite de l'édition 1996 du Zoom Champêtre. «C'est au delà de nos espérances, c'est une réussite totale» mentionnait Marc-Émile Dionne, coordonnateur de l'activité.

Plus de 1 200 personnes pour Kevin

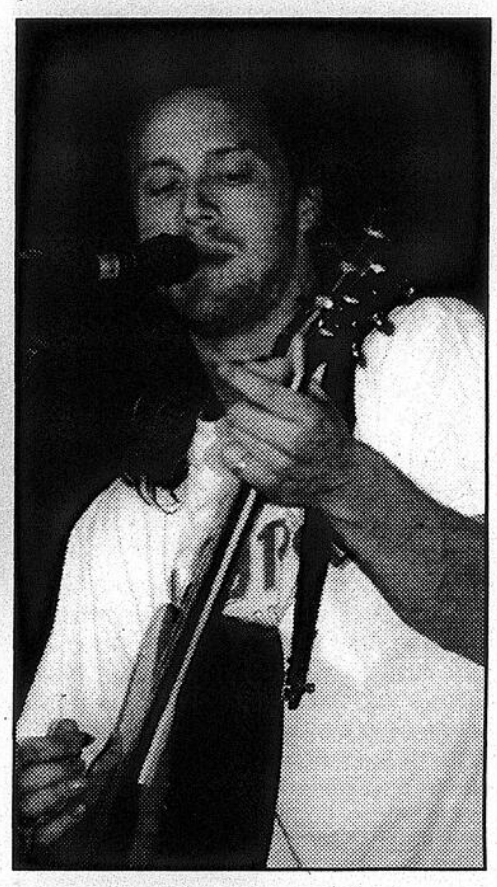
Le spectacle du 23 au soir a certainement été **l'activité** qui aura attiré le plus de monde. Le comité espérait vendre au moins 600 billets: il en a plutôt vendu plus du double.

PHOTOS: STEEVE DRAPEAU

La Société de Développement Économique tenait un souper reconnaissance le 18 juin dernier, dans le cadre du Zoom. Sur la photo, on reconnaît (rangée avant) Pierre Bélanger de la SDE, Cécile Veilleux de la boutique Création Édith, récipiendaire, Diane Vallières, conférencière, Johanne Tremblay de Moulage sous pression AMT, récipiendaire, Jean-Yves Deladurantaye, agent de développement pour la SDE et Caroline Tremblay aussi de la SDE. (Deuxième rangée), Gervais Rousseau, Michel Lagacé, Martin Mailloux, Gaëtan Emond et Pascal Leblond tous de la SDE.

Une parade appréciée

La parade du Zoom qui se tenait le dimanche après-midi a quant à elle rassemblé plus de 35 chars allégoriques et attiré plusieurs dizaines de familles.



ORTHODONTISTE

Clinique orthodontique
Dr. Donald Blais

Centre Médical de Rivière-du-Loup

242, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Tél.: 862-9780 - Ext.: 1-800-656-1020

S-7820-MD12

CHRONIQUE Santé

Nous entendons souvent...

Eh oui! Nous entendons souvent ces mots: ***Fractures, consolidation osseuse, arthropathie, discopathie, maladie vertébrale dégénérescente, douleurs osseuses, rachitisme*** et j'en passe. Qu'est-ce donc que toutes ces pathologies reliées à notre système osseux et vertébral? Comprenons-nous bien notre système osseux? Je dois avouer que non. Nous prenons nos os pour un acquis que nous n'avons pas à entretenir ni à soigner. Petites douleurs par-ci, grosses douleurs par là et «up» un analgésique suffisant pour nous faire oublier que nous devons nous préoccuper dès maintenant de ces problèmes. Outre la consultation d'un spécialiste pour s'assurer du bon fonctionnement de notre système osseux et vertébral, nous devons adopter en tout temps une bonne posture et observer une hygiène de vie adéquate. Nous devons de plus apporter à notre système les suppléments essentiels, compte tenu de nos activités et des efforts que nous imposons à nos os. Nous savons que lors de la puberté ou de la sénescence, notre corps a besoin de plus de nutriments qu'à d'autres périodes de notre vie.

Ce sont toutes ces raisons qui ont incité les *laboratoires homéopathiques* ***Pfluger*** à concevoir et inventer un produit tel que le ***«Chiroplexan P46»***. Reminéralisant, recalcifiant, le **«Chiroplexan P46»**, *est considéré par plusieurs naturopathes comme* ***«la fontaine de jouvence de nos os».*** *Grâce aux nombreux ingrédients qui le composent, tous en* **dilution homéopathique**, *le* **«Chiroplexan P46»** *est essentiel lors de blessures diverses à notre système osseux. Son mandat principal est de favoriser une régénération rapide et efficace. Il est de plus utilisé lors des périodes de transformation majeure de notre corps dans un but évident d'apporter à ce dernier les éléments essentiels que nous n'arrivons plus à trouver dans notre alimentation quotidienne. N'oublions pas que les minéraux ne se retrouvent pas seulement dans les os, mais aussi dans les muscles, les tendons, les ligaments et la peau. Tout notre corps en bénéficie, et notre qualité de vie s'en trouve améliorée considérablement. Consultez votre naturopathe quant à l'utilisation éclairée du* **«Chiroplexan P46»**

Raymond Le Bel N.d., H.d.

Tous droits réservés 960630chr

Cette chronique est rendue possible grâce à la collaboration de votre grand magasin de produits naturels.

LE NATUREL

DÉTAILLANT-GROSSISTE

380, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc
G5R 3B4 - 867-3951

Pour commander:
1.800.867-3951
Informations: 862-0475

En présentant ce coupon Du: 30-06 au 09-07-96 - Quantité limitée - aucun bon d'achat différé.

du **2 pour 1**

SUR LES PRODUITS PRÉSENTÉS DANS CETTE CHRONIQUE «et nos spéciaux du mois de juin sont très attrayants

S-NATUREL-M27

Félicitations!

Les membres, dirigeants et les employés de la Caisse populaire de Saint-Cyprien s'associent pour féliciter le comité organisateur du

26e

Zoom Champêtre.

Caisse populaire de Saint-Cyprien

126, rue Principale
963-3223

S-6009-C27

AVANTAGEUX POUR VOUS !

Varilux Comfort *Ormex*

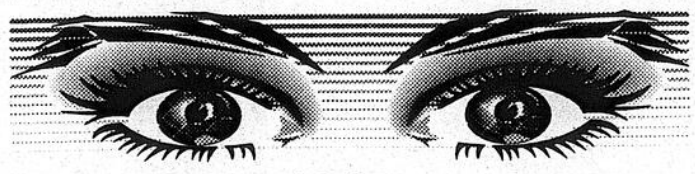
Lentilles jusqu'à 25% plus mince

et 30% plus légère

qu'un verre en plastique régulier

AU PRIX D'UN VERRE RÉGULIER

INFORMEZ-VOUS EN TOUTE CONFIANCE.
Valide jusqu'au 30 août 1996.



LE GROUPE PRO VUE

Centre Visuel du K.R.T. inc.

Jean R. de Lorimier, O.D.

Docteur en optométrie

Pour vous... Revoir

Centre commercial Rivière-du-Loup

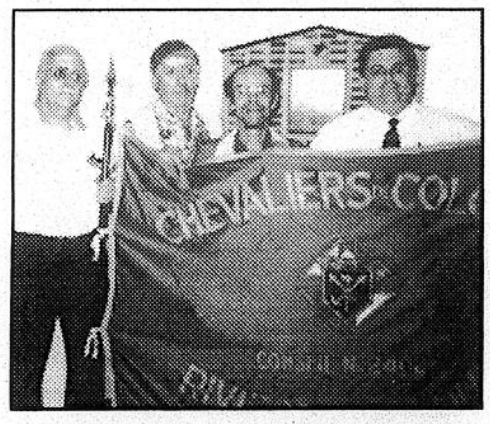
862-7663

COUP D'OEIL RÉGIONAL

À Trois-Pistoles, l'équipe des Assurances Rioux, Ouellet et Rioux s'assure de vous donner les meilleures protections disponibles sur le marché. Sur la photo, Sylvie Lévesque, Céline Rioux, Line Pelletier, Diane Boucher, Régine Ouellet, Paul-Émile Lévesque, Alain Lepage et Raynald Rioux.

Les experts en assurances de Rousseau, Sénéchal et Associés de Saint-Jean-de-Dieu travaillent pour vous afin de vous protéger au maximum. Faites confiance à Cécile Drapeau, Nancy Sénéchal, Noëlla Talbot et Ginette St-Jean.

Même si l'on dit que la natalité a baissé, on peut encore voir dans certaines familles 4 générations. C'est ce qui est arrivé chez les Corbin. Mme Céline Lafrance Corbin, 75 ans pose ici en compagnie de son fils Gérald 48 ans, de son petit-fils Stéphane24 ans et de son arrière-petite-fille Sabrina qui n'a que 2 mois. Félicitations à la famille Corbin!



Bingo du 19 juin 1996 des Chevaliers de Colomb du Conseil 2402 de Rivière-du-Loup. Sur la photo, les Frères Chevaliers Léonce Caron et Thomas Roy, le gagnant Fernand Levesque et le Frère Chevalier Benoît Belisle. Merci de l'encouragement que vous donné aux oeuvres des Chevaliers de Colomb.

Le grand gagnant de la Course aux canards organisée par le Club Lions de Rivière-du-Loup est M. Jean-Pierre Lepage de Rivière-du-Loup. M. Claude Delisle propriétaire concessionnaire Hyundai remet à M. Lepage les clefs de sa Hyundai '96, valeur de 11 500$. Il est photographié en compagnie d[u] Lions, Éric Bernatchez, René-Mich[el] Ouellet, Serge Michaud, Renaud Pelletier, Jacques M. Michaud et Chantal Couturier.

Les gagnants de la Course aux canards organisée par le Club Lions de Rivière-du-Loup sont Jean-Pierre Lepage 1er prix, Mme Sonia Caron 1 000$, M. Frédéric Soucy 500$, Mme Cécile Picard 250$ et M. Léo Boivin 250$. Ils sont photographiés en compagnie de M. Jacques M. Michaud président sortant et M. René Michel Ouellet, nouveau président.

M. Jean R. De Lorimier du Centre Visuel du KRT inc. au Centre commercial de Rivière-du-Loup vous propose une nouvelle lentille jusqu'à 25% plus mince et 30% plus légère Varilux Comfort auprix d'un verre régulier.

LETTRES OUVERTES

Réponse à M. Jacques Fitzback

J'ai pris connaissance de votre lettre en date du 23 juin dernier que vous m'avez adressée par le biais de cet hebdomadaire.

Merci de l'intérêt que vous portez à notre ville et plus particulièrement à ses finances. Je perçois que vous vivez de l'inquiétude par rapport à des projets soi-disant «Projet dispendieux» et mes «Petites idées».

Dans un premier volet, permettez-moi de vous entretenir sur mes «Petites idées».

Je vois Rivière-du-Loup comme une ville ayant un grand potentiel au niveau TOURISTIQUE, INDUSTRIEL, COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL. La responsabilité de développer notre ville revient autant aux citoyens et citoyennes que leurs représentants, vos élus entre autre. L'on se doit de tout faire et ce, toujours dans les limites de nos possibilités en ressources humaines et financières afin que les investisseurs viennent s'installer chez nous. Quant au tourisme, il nous faut opter pour les créneaux susceptibles de les retenir le plus longtemps possible chez nous.

Je, vous et nous tous sommes convaincus que pour arriver à atteindre nos objectifs ci-haut précités, nous nous devons de projeter un climat sain, une qualité de vie enviable et naturellement une bonne santé financière.

Je conçois également que nous n'avons pas tous les mêmes idées et visions, moi je tiens à vous assurer que je suis de ceux avec qui l'on peut discuter et que je suis très ouvert à la critique constructive.

Relativement aux divers points que vous soulevez, il me fera grand plaisir de vous recevoir afin de répondre à vos doléances.

Je profite de cette occasion pour informer la population que ma porte est toujours ouverte et que tous les citoyens et citoyennes seront reçus(es) avec le plus grand des respects et que je serai attentif à vos requêtes.

Je ne possède pas la science et la vérité, mais l'équipe administrative qui supporte l'appareil municipal est composée de multiples ressources et compétences que nous mettons en commun afin de solutionner vos problèmes ou requêtes et ce, dans la mesure de nos mandats.

Enfin, je tiens à vous assurer, monsieur Fitzback, que le service de la dette de la ville de Rivière-du-Loup me tient à coeur. La coopération et compréhension de tous, nous sera nécessaire pour atteindre nos objectifs.

C'est avec un grand plaisir que j'attends votre visite.

Marc Beaulieu, directeur général

«Les Arabesques» en action...

Nouveau bureau de direction

De gauche à droite: Rosanne Jalbert (resp. du Junior), Denis Boucher (trésorier), Dannie Thériault (vice-présidente), Denise Michaud (présidente), Marie-Claire Vaillancourt (resp. revue sur glace), Darielle Courbron (présidente sortante), Julie Viel (secrétaire). À l'arrière Dominique Mercier (resp. compétition et resp. des entraîneurs) et Nicole Jouvin (resp. PCPA). Absents Denis Michaud (publiciste) et Lise St-Charles (resp. des tests).

Une collaboration de votre magasin

COOP mon choix

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant

8-6212-M27

Ouvert le dimanche de 12h00 à 17h00

Le Fournil nous ramène sur le plancher des vaches

Le village de Kamouraska accueille, depuis le 21 juin dernier, un tout nouveau musée qui met en relief le patrimoine et l'histoire agricole du Québec.

Steeve Drapeau

Le musée agricole Le Fournil est l'oeuvre de la famille Michaud de Kamouraska qui restaure, recueille et conserve des tracteurs de même que de la machinerie agricole depuis vingt ans. Leur collection privée témoigne bien de la richesse de notre patrimoine agricole tout en apportant une touche historique et éducative au musée.

La collection comprend 19 tracteurs qui datent des années 1920 à 1950, des engins stationnaires, des voitures à chevaux, de la machinerie agricole du début du siècle et moins, etc.

Ce nouveau musée, qui était le rêve de la famille Michaud et constitue une première dans la région du Bas St-Laurent pourra donc contribuer fortement au dynamisme touristique de Kamouraska.

PHOTO: STEEVE DRAPEAU

Sur notre photo, la famille Michaud de Kamouraska: Daniel, Gilles A. Michaud et sa conjointe Linda Bossé, Isabelle, Simon ainsi que Martin Michaud.

Crête trace un bilan positif de son travail

Le député Paul Crête, représentant du comté de Kamouraska/Rivière-du-Loup à Ottawa, dresse un bilan positif de sa dernière session parlementaire.

PHOTO: STEEVE DRAPEAU

Le député Paul Crête

Steeve Drapeau

Le député de la circonscription aura traité plus de 450 dossiers individuels depuis le début de l'année. Outre son travail contre la réforme de l'assurance-chômage, il a notamment favorisé l'acceptation de 216 projets du programme Placement Carrière-été qui procure de l'emploi à 298 étudiants bénéficiaires du comté.

Les dossiers prioritaires

Le nouveau porte-parole de l'opposition en matière de Transports entend bien poursuivre ses efforts dans le dossier des installations portuaires de la région. Il sera donc à la table d'étude de la Loi maritime du Canada qui régira les conditions de remise des installations portuaires aux municipalités. «Il s'agit d'enjeux majeurs de notre développement et les choix qui seront faits nous affecteront pour les 20 ou 30 prochaines années», expliquait le député.

Paul Crête veut aussi travailler au niveau du projet de prolongement du gazoduc depuis Lévis jusqu'à l'Île-des-Sables en Nouvelle-Écosse. Il rencontrera éventuellement les principaux acteurs économiques du milieu pour développer une stratégie qui favoriserait le passage de ce gazoduc dans notre région. «Si on ne s'associe pas à ce projet et qu'on ne manifeste pas, on nous ignorera», mentionnait M. Crête.

Le député Crête veut finalement poursuivre ses démarches pour abolir le Sénat, faciliter l'accès des PME aux contrats du gouvernement et améliorer l'état de la Route 185.

C'est encore possible!

SOYEZ DES VOYAGEURS SUR NOS DÉPARTS DE GROUPES

5 AU 17 JUILLET
OUEST CANADIEN
Avion et autobus

25 ET 26 JUILLET
VILLE DE LA BAIE
(La Fabuleuse)
Club Âge d'or de Rivière-du-Loup

3 AU 8 AOUT
HAVRE ST-PIERRE
ÎLE ANTICOSTI
Autobus

4 AU 14 AOUT
MARITIMES
ILES-DE-LA-MADELEINE
Autobus

4 AU 9 AOÛT
NOUVEAU-BRUNSWICK
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
NOUVELLE-ÉCOSSE
Autobus Club de l'Âge d'or de Saint-Alexandre

9-10-11 AOUT
HULL ET OTTAWA
Autobus Club Âge d'or Saint-Éloi

18-19-20 SEPTEMBRE
LAURENTIDES
(Noël à Sainte-Agathe)
Autobus avec Denise

25-26-27 SEPTEMBRE
MAGOG-ORFORD
Autobus Club Âge d'or Saint-Modeste

16 AU 29 SEPTEMBRE
TOUR DE FRANCE
Avion, autobus avec Georges Franck.

26 OCTOBRE AU 20 NOVEMBRE
CÔTE OUEST FLORIDE
Bradenton avec votre ami Georges.

VOYAGES CIEL • D'AZUR

193, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-8001 1-800-363-7787
Trois-Pistoles, 851-2191

Détenteur d'un permis du Québec.

S-9735-M26

AVIS

BouClair

(Concernant notre circulaire du 29 juin)

Nous avons récemment été informé par Santé Canada que les mini-stores horizontaux de 1" ou moins en P.V.C. constituent une menace sérieuse pour la santé des enfants âgés de six (6) ans et moins et pour les femmes enceintes, considérant le niveau de plomb contenu dans ces mini-stores. Les mini-stores horizontaux 1" en P.V.C. à .99 cents à la page 1 et les mini-stores horizontaux 1" en P.V.C. «PLAZA» à la page 2 de notre circulaire du 29 juin, contiennent du plomb et par conséquent ne devraient PAS être achetés par des gens ayant des enfants âgés de six (6) ans et moins et par les femmes enceintes.

La bonne nouvelle est que BouClair vous offre l'ULTRA-2000, un mini-store révolutionnaire avec des lamelles faites de résine Lexan à haute performance, NE CONTENANT PAS DE PLOMB, qui ne gondoleront, courberont ou changeront jamais de couleur même sous des températures extrêmes.

S-9823-CL27

FETE DU CANADA

À TOUTES LES CANADIENNES ET TOUS LES CANADIENS

BONNE FÊTE

Bonne Fête Canada

Sobeys
Du Choix Et Des Prix Toujours Plus Bas

Denis Côté, directeur

254, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-7861

Ouvert le dimanche et tous les soirs de la semaine.

S-6208-CL27

NOUVELLE ADRESSE

SPÉCIALITÉ PORTRAITISTE

Une autre façon de voir...

À partir d'une photo:
- *Portrait dessiné à la main*
- *Caricature*

Nathalie Caron (418) 867-1963

8-Nathalie-MD26

Sur rendez-vous:
408 Témiscouata, Rivière-du-Loup

Du «Blues» pour agrémenter la «Vente Promenade» au Centre Ville de Rivière-du-Loup

PHOTO GILLES LEBEL

C'est René Morin qui assume la présidence de la 6e édition de Rivière-du-Loup en Blues.

(G.L.)Pour une 6e année consécutive, Rivière-du-Loup vibrera au rythme du Blues du 10 au 13 juillet prochain. Cette activité culturelle coincidera avec la «Vente Promenade», une semaine commerciale où les marchands du Centre-Ville sortent leur marchandise à l'extérieur des établissements.

Pour tous les goûts

L'Hôte Bar (Spark Plug), Le Super Bar (Van de Lorey), Le Vol de Nuit (Preachin Blues), La Brasserie La Fontaine (Wise Blood), Le Kojak (Tres Hombres) et Le Jet (Day for Night), seront les établissements hôteliers où se produiront les groupes de Blues, après 23h00. Entre 19h15 et 22h45, ces groupes défileront tour à tour sur l'immense scène en plein air, aménagée à l'angle des rues Lafontaine et Frontenac.

Collaborateurs et commanditaires

De nouveau cette année l'activité «Rivière-du-Loup en Blues-Vente Promenade» est supportée par de nombreux commanditaires et collaborateurs, dont Le St-Laurent-Portage, la Brasserie LaBatt, les radios CJFP et CIBM, les hôteliers du Centre-Ville, la Ville de Rivière-du-Loup et le concessionnaire Beauchesne Mazda. C'est ce dernier qui commandite la magnifique camionnette Mazda, 4x4 B 3000, toute équipée, identifiée aux couleurs de l'événement.

PAYSAGE ET JARDIN
Contactez-nous

Service complet d'entretien et d'aménagement paysager.
Dépositaire des foyers extérieurs.

JARO

Procurez-vous le vôtre à partir de
189,95$
Rosier «Thérèse Bugnet» -
Spécial: 6,50$

Heures:
Ouvert lundi à mercredi jusqu'à 18h00
Jeudi et vendredi jusqu'à 21h00
Fin de semaine jusqu'à 17h00

Centre jardin et fleuriste sous le même toit.

embellissement rivière-du-loup

409B, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-0203

S-2654-CL27

Rivière-du-Loup rabroue les allégations du conseiller Lemieux

La Ville de Rivière-du-Loup n'a vraiment pas trouvé drôle les allégations du conseiller du quartier Centre, Yvon Lemieux, à l'effet qu'une somme de 500 000 dollars aurait été déboursée en trop pour procéder à la conversion du réseau d'éclairage public.

Marc Larouche

"M. Lemieux n'était certainement pas au courant de toutes les données" mentionnait la mairesse Denise M. Levesque, lors d'une conférence de presse tenue jeudi dernier afin de faire la lumière sur le dossier. Documents à l'appui, l'ingénieur-adjoint, Pierre LeBel, a démontré que l'option "clé en main" coûtera 1 388 000 million, comparativement à 1 million 600 mille dollars si l'on avait opté pour le règlement d'emprunt. "Ce faisant, nous évitons l'endettement pour la ville. Qui plus est, l'entretien du réseau sera assuré sans autre frais par garantie pendant 5 ans par la firme Génivar" mentionnait le directeur-général Marc Beaulieu.

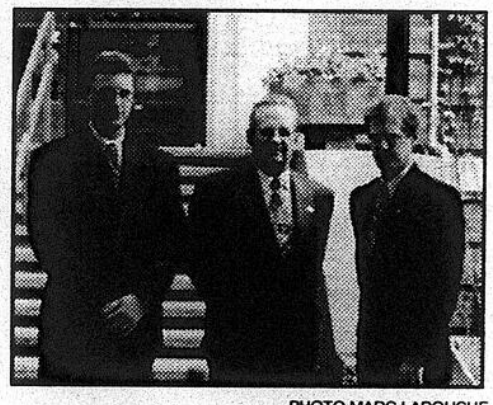


PHOTO MARC LAROUCHE

André Roussel et Gérard M. Gagné de la firme Génicar, en compagnie de l'ingénieur-adjoint Pierre LeBel.

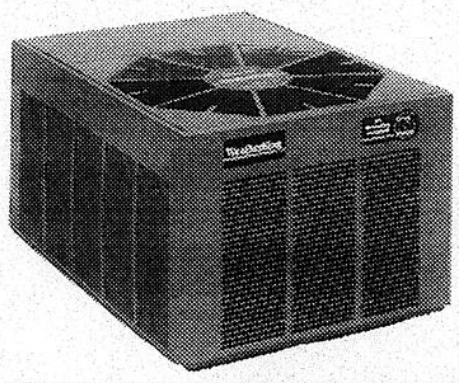
M. Beaulieu ajoutait que le budget n'a pas changé d'une virgule, mais que la moitié est consacrée à la transformation. "L'autre 50% va en énergie, donc après 5 ans, la partie transformation sera effacée".

"Dans sa comparaison avec le réseau de St-Patrice, M. Lemieux a omis plusieurs détails importants. Il est facile de démolir les gens en lançant des chiffres en l'air. La dernière chose que je ferai est de berner la population. Le conseil de ville du temps était d'accord et l'actuel, moins 1, l'est tout autant" concluait Denise M. Levesque, visiblement exaspérée que des insinuations sans fondement viennent entacher son mandat.

ERRATUM
dans la parution du 16 juin 1996
Cabaret l'Illusion
Jours d'ouverture:
du mardi au dimanche
Heures d'ouverture:
de 15h à 3h a.m.
S-Cab-M26

MESSAGE IMPORTANT

Vous possédez:
- Une thermopompe
- Un système d'air climatisé
- Un système d'air chaud



DEPUIS COMBIEN DE TEMPS ONT-ILS ÉTÉ NETTOYÉS???

- Ces conduits sont pleins de poussière et de bactéries.
- Vous êtes asthmatique? Ou avez toute autre maladie respiratoire???

IL FAUT Y PENSER

Un nettoyage de ces conduits d'air s'impose.

ESTIMATION GRATUITE

Nous règlons ces problèmes

AIR PUR

- Analyse bactériologique
- Nettoyage et décontamination de système de ventilation
- Nettoyage des hottes de restaurant.

AIR PUR

Tél.: 867-1450
Gervais Michaud, prés.

S-6209-M27

RÉSERVEZ TÔT

Réparons voitures accidentées
Réclamations d'assurance - Estimation gratuite
Sur rendez-vous: 867-3700
OUVERT tous les soirs: 17h à 22h
SAMEDI: 8h à 17h

TRAITEMENT antirouille à l'huile et graisse bouillante qui ne coule pas. **30$**

J'ai de très bons prix

GARAGE GASTON DUBÉ
25, rue Principale Ouest
Saint-Arsène

S-2734-MD16

LE LION DE LA TRANSMISSION

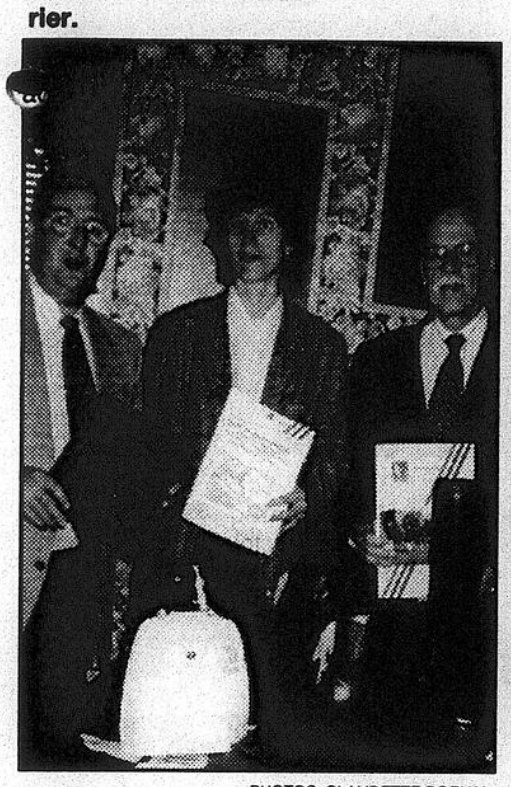
TRANSMISSION AUTOMATIQUE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.

Le lion de la transmission
Vente et réparation de transmissions.
239, Anse-au-Persil, Rivière-du-Loup
862-8732

S-24963-CL23

Saint-Pascal proclamé Ville du cuir au Québec

La ville de Saint-Pascal possède une longue tradition dans le domaine du cuir. En 1881, arrivait le premier tanneur et commençait alors l'évolution d'une industrie qui, à l'aube des années 2 000 devient petit à petit la locomotive du secteur manufacturier.



PHOTOS: CLAUDETTE DORVAL

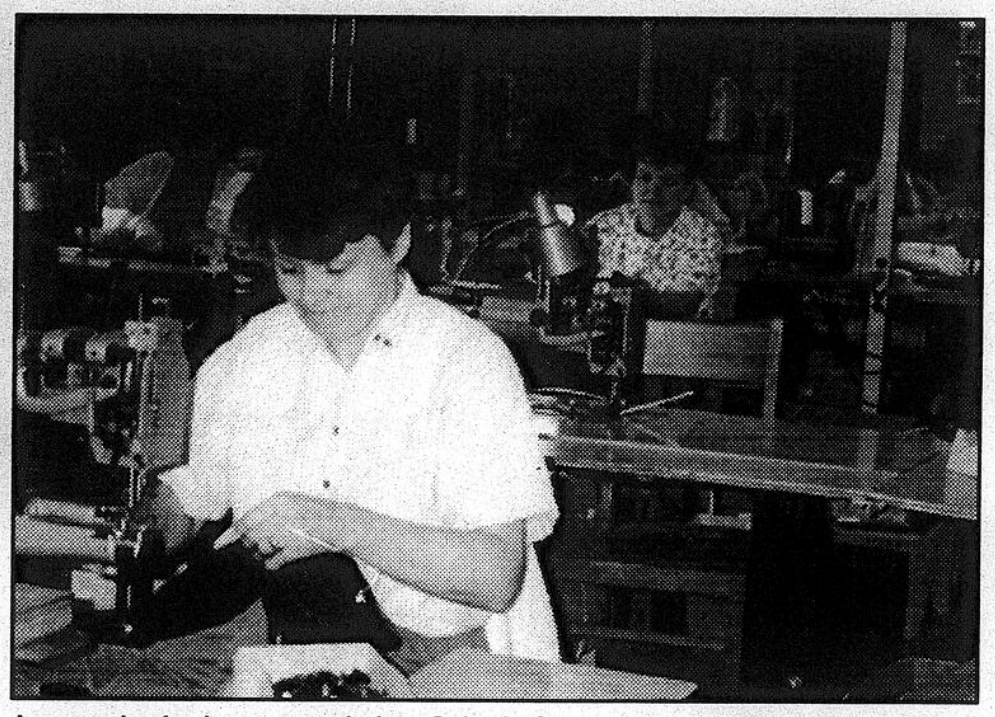
Devant un étalage d'articles de cuir fabriqués à St-Pascal, on reconnaît M. Michel Giguère de Techno-Cuir, Madame Marie-Josée Landry de la Commission de dév. ind. et tour. de St-pascal et le maire de l'endroit, M. Louis-Henri Gagnon.

Claudette Dorval

Depuis les cinq dernières années, les entreprises pascaloises du cuir ont investi près de 6 millions en aménagement, équipement et matériel roulant exportant au cours de la dernière année plus de 5,6 millions de dollars représentant 17.5% de son volume total de livraison.

Le document promotionnel lancé par la Commission de développement industriel et touristique mercredi dernier, souligne l'expertise reconnue dans le secteur du cuir et l'établissement à Saint-Pascal de Techno Cuir du Québec dont la mission première est de dynamiser l'industrie du cuir.

Le maire de Ville de Saint-Pascal, M. Louis-Henri Gagnon déclarait que des négociations avec trois promoteurs laissent espérer la création de dix à douze nouveaux emplois pour 1996 dans le parc industriel. Comme les ententes ne sont pas encore signées il a été impossible de savoir dans quel secteur d'activités



Les employés de compagnie Les Cuirs LeCo, une des entreprises pascaloises oeuvrant dans le domaine du cuir.

SANTÉ MINCEUR

Par le Docteur J.-M. Marineau

VOUS VOULEZ MAIGRIR? SOYEZ POSITIF!

DANS NOTRE DÉMARCHE POUR MAIGRIR, NOUS ADOPTONS TROP SOUVENT DES ATTITUDES NÉGATIVES. POURTANT, NOUS SAVONS QUE SEULE UNE ATTITUDE POSITIVE PEUT NOUS PERMETTRE D'ATTEINDRE NOS OBJECTIFS. VOICI UN EXEMPLE D'ATTITUDE POSITIVE.

LA BOUFFE AUTOMATIQUE

Il y a des moments, des situations, des émotions et des sentiments qui vous poussent à manger même quand vous n'avez pas faim et qui sont souvent incontrôlables:

- l'arrivée d'un visiteur
- un moment d'ennui
- une détente devant la télévision
- l'annonce d'une bonne nouvelle
- une pensée ou une période triste
- un moment de fatigue
- une situation de stress

POURQUOI MANGEZ-VOUS?

Lorsqu'une de ces situations se présente et qu'elle vous incite à manger un aliment, il importe que vous compreniez qu'il n'y a aucune relation entre le désir de manger et cette situation. En effet, ce n'est pas une bonne nouvelle ou une pensée triste qui peut déclencher en vous la faim. La faim est avant tout un signal de votre corps qui vous dit de manger pour remplacer l'énergie que vous avez dépensée. Par conséquent, l'envie de manger dans une de ces situations n'est qu'un **GESTE AUTOMATIQUE.**

COMMENT NE PAS MANGER?

1. Identifiez bien les émotions et les situations qui vous poussent à manger.

2. Dites: **«NON, ÇA SUFFIT,** je ne veux pas être esclave d'un aliment».

3. **UTILISEZ DES GESTES AUTOMATIQUES NON ALIMENTAIRES** qui attireront votre attention et **QUI VOUS FERONT PLAISIR:**

- écrivez tout ce que vous ressentez
- faites un jeu de patience
- allez vous ballader d'un pas rapide
- allez visiter un(e) voisin(e)

Si vous devez maigrir, **CONSULTEZ TOUJOURS VOTRE MÉDECIN**

Dr. J.-M. Marineau, M.D.
Omnipraticien

Le docteur Marineau est affilié ou exerce sa pratique dans les cliniques suivantes:

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

135 des Gouverneur, local 204 A, Rimouski: 725-5925	148 B rue Fraser, Rivière-du-Loup: 867-1260

S-0032-M27

LE MEILLEUR CENTRE JARDIN

Un service personnalisé

Fleurs vivaces à 1,29$

Vivaces
Très grand choix de vivaces qui fleuriront à diverses périodes de l'année.
Spécial en pot de 10 cm.

Gazon cultivé à 0,11¢ le pied carré sur place. SUR RÉSERVATION

30% DE RABAIS sur arbres arbustes fleurs annuelles

Personnel qualifié et courtois.

S.C.A. CO-OP

SAINT-ALEXANDRE

510, rue de la Gare, Saint-Alexandre, 495-2047

S-9621-CL27

Desjardins convie la population à ses pique-niques musicaux

(S.D.) Le Service de loisirs de Rivière-du-Loup s'associe avec le Regroupement des caisses populaires Desjardins de Rivière-du-Loup pour présenter une série de pique-niques musicaux au Parc Blais du 7 au 28 juillet.

Quatre concerts gratuits seront donc présentés à la population tous les dimanches soirs dès 20h00. Ces pique-niques se veulent une activité de famille qui favorisera, entre autres, le rapprochement de la communauté dans un espace vert de la ville. «Ça fait longtemps qu'on voulait offrir de tels concerts à la population» expliquait Benoît Ouellet, de la Maison de la Culture.

Beau temps mauvais temps

Les concerts se tiendront à l'intérieur de la Maison de la Culture en cas de mauvais temps. Pas d'excuse, cette activité familiale se doit d'être à votre agenda...

PHOTO:STEEVE DRAPEAU

Sur la photo, Normand Provencal et Doris Laliberté Kirouac, représentant les caisses populaires, Denise M. Levesque, Benoît Ouellet, Claude April et Robert Desrosiers, également des caisses populaires Desjardins.

ville de Rivière-du-Loup

SERVICE DES LOISIRS

ville de Rivière-du-Loup

À Rivière-du-Loup... au Parc Blais
Un été enchanteur
Un été musical

PIQUE-NIQUES MUSICAUX DESJARDINS

PROGRAMMATION

7 juillet Trio Dixie Jazz Band
Direction musicale: Philippe Gallant
Instruments: Banjo, clarinette et trombone

14 juillet Passe-Temps
Musiciens: Claude Dumont, guitare
Manon Thériault, piano
Marcel Dumont, batterie
Michel Bourgoin, guitare basse
Étienne Dumont, guitare et percussion

21 juillet Francesco Pietro de Angelis
— Musique de type médiéval
— Homme orchestre (flûte et percussion)

28 juillet Nadine Dionne
— Accompagnée de piano et guitare basse.

Début des concerts:
Dimanche soir à 18h00. En cas de mauvaise température. Spectacle présenté à la Maison de la culture.

UN EVENEMENT ESTIVAL POUR TOUTE LAFAMILLE.

COOP Mon Choix!

L'épicerie de la famille louperivoise

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant

Ouvert le dimanche de 12h00 à 17h00

Prêtez l'oreille au rock alternatif de la Goélette

Les 4, 5 et 6 juillet prochain se déroulera à Rivière-du-Loup la première fin de semaine du Signal Rock. Cette activité se tiendra à l'intérieur de l'enceinte du théâtre extérieur «La Goélette». Les amateurs de musique rock alternatif seront servis à souhait pour l'occasion, car, six formations musicales prendront la vedette sur scène.

Pour débuter, le jeudi 4 juillet, nous pourrons entendre le groupe louperivois Sakkem ainsi que la formation Mazurka. Après le succès remporté lors du festival d'été de Québec l'an dernier, le duo IVY et REGGIE prendra place le vendredi 5 juillet avec leur sonorité dite «Musique Punk Acoustique» ainsi que le groupe Osiris qui donnera son seul spectacle à Rivière-du-Loup. Ces représentations se termineront le samdi 6 juillet avec les groupes Brak Molotov et Groovy AARDVARK. Ce dernier revient d'une tournée Européenne et remporte actuellement un immense succès avec son dernier disque «Vacuum».

Le festival Signal Rock suscite de nombreuses réactions. Plusieurs jeunes sont attendus pour l'occasion. Une émission sur le rock alternatif sur les ondes FM de Radio-Canada s'intéresse à l'événement; certains commentaires sur le Signal Rock devraient entre autres faire l'objet de discussion dans le cadre de cette émission diffusée d'un océan à l'autre.

On rappelle que l'accès à ces concerts demeure gratuit grâce à l'intervention du Service de loisirs de la ville de Rivière-du-Loup avec la participation des boutiques Signal. Des gilets aux couleurs de l'événement sont en vente pour assurer le financement de l'activité.

Les membres du groupe local Sakkem, François-Pierre Blanchette, Patrick Bouchard et Mathieu Rancourt.

Votre plus grand centre de caravanes dans tout le Québec
No 1
Caravane 185 inc.
Travelaire · Bonair · Coachmen · Chateau
86, rue Principale,
Saint-Antonin
Rivière-du-Loup, GOL 2JO
1-418-867-2111
5-6726-M16

La crème des coureurs de Motocross sera à Edmundston

(C.B.) La deuxième édition du Motocross Intérieur d'Edmundston annonce un spectacle enlevant alors que plusieurs excellents pilotes seront sur place.

Déjà, Mike Jones, Chris Pomeroy, Jean-Sébastien Roy et Marco Dubé ont confirmé leur présence au Forum d'Edmundston. De plus, quelques coureurs locaux tels les Samuel Beaulieu, Simon Belzile, Dany Dubé et Yvan Roberto Dubé participeront à la compétition.

L'an dernier, plus de 2000 personnes avaient assisté au Motocross. On s'attend à ce que le tout se déroule à guichets fermés, le 12 juillet prochain. En 1995, Mike Jones avait mérité les honneurs en 125 c.c. et Jean-Sébastien Roy s'était sauvé avec le titre en classe 250 c.c.

Plusieurs catégories

Une piste fort spectaculaire a été dessinée pour l'événement. Le coup d'envoi se fera avec un spectacle son et lumière.

Une vingtaine d'épreuves sont au programme pour les catégories pee-wee, écolier, débutant, amateur, expert et VTT. Un concours de saut agrémentera la soirée.

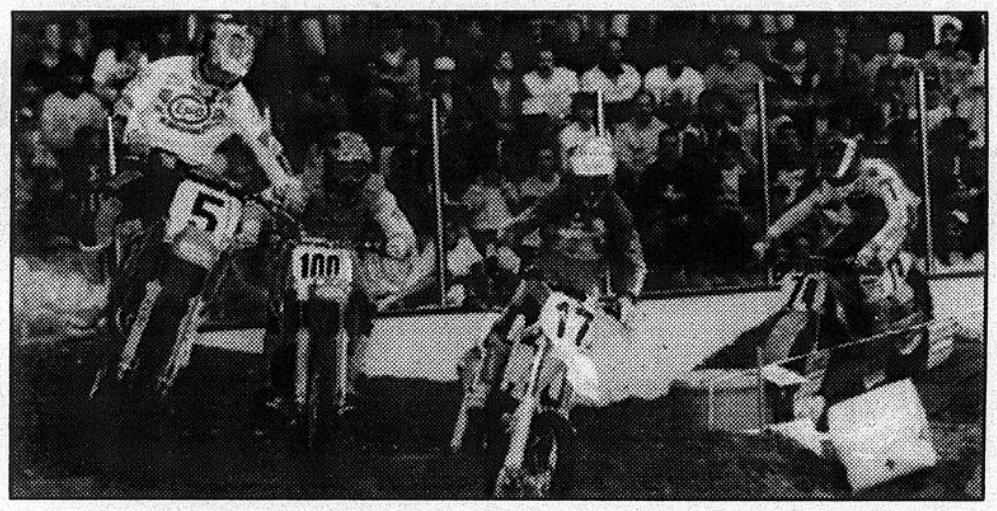


PHOTO LES ARCHIVES

Les amateurs de Motocross d'Edmundston et de toute la région peuvent s'attendre à un spectacle électrisant au Forum, le 12 juillet.

Saint-Hubert se cherche un slogan

(SD) Le Comité de développement économique de Saint-Hubert est à la recherche d'un slogan pour sa municipalité. Il a donc décidé de lancer un concours pour doter Saint-Hubert d'un slogan représentatif qui tient compte des attraits récréo-touristiques et de villégiature. Envoyez vos suggestions à Madame Lisette Claveau, CDE de Saint-Hubert, 4, chemin Taché est, Saint-Hubert, G0L 3L0. Le concours se termine le 15 août prochain et un prix de 50 dollars sera remis pour le meilleur slogan.

AVEC R-D-L TELECOM INC., TÉLÉPHONIQUE RIME AVEC ÉCONOMIQUE
Ne payez plus une fortune pour l'achat de votre système téléphonique! Soyez propriétaires pour seulement
1 212$
Norstar M7310
Système téléphonique «Meridian Norstar» de «Northern Telecom»
1 unité Norstar 3/8 avec 3 téléphones (1 modèle 7310 et 2 modèles 7208) * Installation et taxes en sus.
R-D-L TELECOM INC.
868-6688
Agent Autorisé
«Partenaire de votre liberté».
S-3851-M14

AUTO ECOLE #1
419-A, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
SESSIONS DÉBUTANT À:

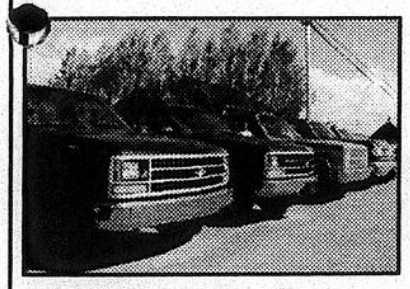
SAINT-HUBERT
Mardi 9 juillet à 19h00
Édifice municipal
(Salle aux Quatre-Vents)
Pour inscription: Tél.: 867-3763

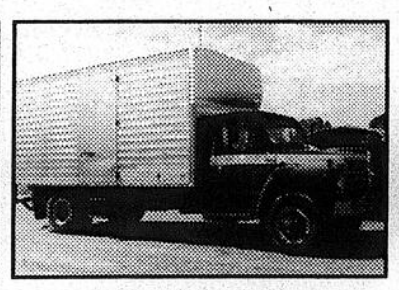
RIVIÈRE-DU-LOUP
2-8-9-15 et 16 juillet
à 16h15 ou 19h00
419-A, rue Lafontaine
Pour inscription: 867-3763

SAINT-PASCAL
4, 11, 18 et 25 juillet à
16h15 et 19h00.
491, rue D'Anjou
Pour inscription: Tél.: 492-7183

SQUATEC
Mardi 2 juillet à 19h00
150, St-Joseph,
Édifice municipal
Pour inscription: 1-800-492-7183
S-Auto No1-MD25

VENTE PAR ENCAN ★ VENTE PAR ENCAN ★ VENTE PAR ENCAN
SAMEDI LE 6 JUILLET À 10H00 PRÉCISES
au 47, rue Principale à Saint-Jean-de-Dieu
963-2917


Lot de camions légers
(1985 à 1992)


Camion 6 roues
de marque International 1986

Lot de camions légers
(1985 à 1989)

Lot de camions d'armée
4 x 4
(1976 à 1987)

Lot de camions légers
(1985 à 1989)

Sera vendu également:
• Lot de différentiels de camions • Lot de moteurs, de pièces (neuves et usagées) • Lot de pneus neufs et usagés pour autobus et camions • Lot de sièges d'autobus • Lot de réservoirs à essence pour autos et camions • et beaucoup plus...
Condition: Comptant, Chèque visé.
Cantine sur les lieux. Encanteur: M. Fernand Dubé.
S-2693-CL27

Parc de *l'aventure basque* en Amérique

Une exposition interactive

L'aventure basque en Amérique

Une histoire de fleuve, de baleines, et surtout, de chasseurs courageux: les Basques.

Un centre de documentation et de généalogie accessible

Partez à la découverte de vos ancêtres.

Animation pour enfants

Atelier éducatif, aire de jeu et de démonstration

Un atelier éducatif

Les jeunes apprendront tout en s'amusant.

Un café et une boutique

Pour la détente et vos souvenirs.

Un fronton et une place libre

Pour vous initier au sport national des Basques: la pelote.

Deux maisons à caractère patrimonial

Pour voyager dans le 19e siècle.

L'historienne Isabelle D'Amours a réalisé l'exposition «L'aventure basque en Amérique».

Les jeunes enfants peuvent en apprendre plus grâce à l'informatique.

Les enfants peuvent bricoler sur place, histoire de mieux comprendre certaines notions plus techniques.

66, rue du Parc, C.P. 627, Trois-Pistoles - (418) 851-1556
Courrier électronique: paba@quebectel.com.

Nous sommes heureux de vivre et de partager avec vous l'aventure basque.

SCARE Société Coopérative Agricole Régionale de Rivière-du-Loup

CO-OP

Mr. Sonic

Les Équipements Agriscar inc.

Le Parc de l'aventure Basque en Amérique

Nous sommes fiers d'y avoir contribué
- baleinière
- tables
- rampe d'accès
- mur du bateau

SIMON LAVOIE

• Construction • Rénovation

198, rang 4 Ouest, Sainte-Françoise (Québec), GOL 3BO

Tél.: 851-3000

8-BASQUE-C27

C'est avec fierté que notre équipe a participé à la construction du Parc de l'aventure basque en Amérique.

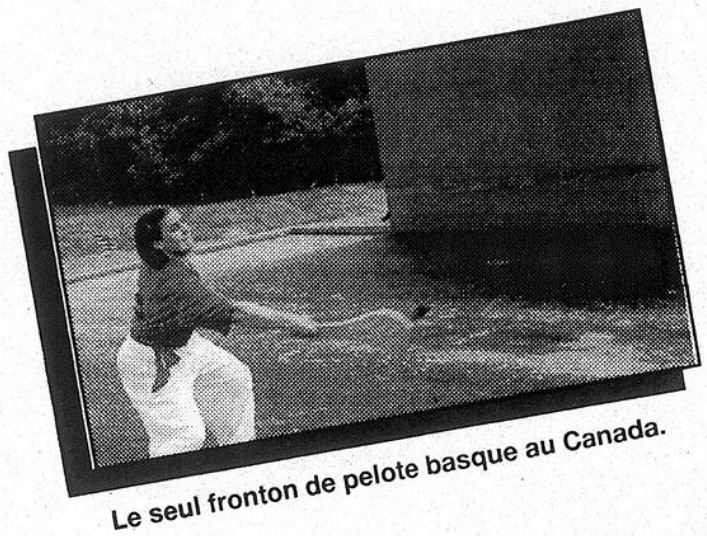
Camillien Charron (1992) inc.

Camillien Charron (1992)

8-BASQUE2-C27

Parc de *l'aventure basque* en Amérique

Une équipe de guides qualifiés, Steve Deschênes, Stéphane Lagacé, Véronique Rioux, Catherine Lebossé et Isabelle Bosset.



Le seul fronton de pelote basque au Canada.

OUVERT TOUS LES JOURS PENDANT LA PÉRIODE ESTIVALE
Du 22 juin au 2 sept.
de 10h à 20h

Tarif individuel
Adultes: 5,00$
Enfants (6 à 12 ans): 2,50$
Enfants (5 ans et oins): gratuit
Familles: 13,00$
Personnes de 65 ans et plus et étudiants: 4,00$
Laissez-passer annuel: 8,00$

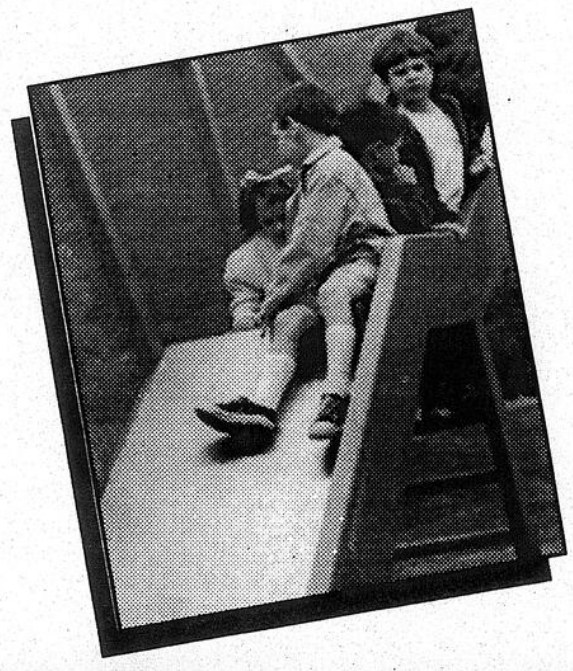
Tarif de groupe (15 pers. et plus)
Adultes: 4,00$
Jeunes d'âge scolaire: 2,00$

UNE PAGE DE NOTRE HISTOIRE À DÉCOUVRIR

Vers 1584, à Ciboure ou à Saint-Jean-de-Luz, un bateau et quelques dizaines d'hommes s'apprêtent à prendre la route des «terres neuves». Ils quittent leur Pays basque pour aller pêcher la morue, chasser la baleine et faire la traite des fourrures en Amérique. Leur quête les mène jusque dans le fleuve Saint-Laurent, à la hauteur de Trois-Pistoles.

L'AVENTURE POUR CHACUN, ENFANT OU ADULTE

Le Parc de l'aventure basque en Amérique met l'aventure basque à la portée des voyageurs de l'an 2000... Du Pays basque à l'île aux Basques... De la culture basque à l'archéologie... Tout un parcours de découvertes.



66, rue du Parc, C.P. 627, Trois-Pistoles - (418) 851-1556
Courrier électronique: paba@quebectel.com

Corporation de développement économique et touristique des Basques inc.

La Corporation de développement économique et touristique des Basques vous invite à découvrir le Parc de l'aventure basque en Amérique.

Bravo à tous les artisans!

TRAVAILLONS ENSEMBLE POUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES BASQUES

Notre entreprise est fière d'avoir collaboré à la construction du Parc de l'aventure basque en Amérique.

GERVAIS DUBÉ Inc. DYNAMITAGE

Gervais Dubé et Fils

76, rue Morissette, Trois-Pistoles, GOL 4KO
851-3273 - 851-2994

S-BASQUE-C27

Nous sommes fiers d'avoir construit le premier fronton de pelote basque au Canada.

Les professionnels à votre mesure.
851-1610

CONSTRUCTION M. ALBERT
417, rue NOtre-Dame Est, Trois-Pistoles

Méga-concours!

RÉNOVATION
BRICOLAGE

le magazine
des bricoleurs québécois

fête ses 20 ans!

Remplissez le bulletin
de participation et courez
la chance de gagner un
pick-up Chevrolet
d'une valeur de

20 000 $

• troisième porte facilitant l'entrée des passagers et des bagages, une exclusivité dans la catégorie pick-up compact.

ou un abonnement à
Rénovation-Bricolage

Deux abonnements à gagner chaque semaine, durant 16 semaines!

Pour plus de détails sur le concours, consultez *Rénovation-Bricolage*.

CHEVROLET — TOULADI — Saint-Laurent Portage

CONNUE POUR EN PRENDRE. RECONNUE POUR EN DONNER.

BULLETIN DE PARTICIPATION

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

_____ app: _____

Ville: _____ Province: _____

Code postal: _____

Tél. Rés.: _____ Bur.: _____

Âge: _____ Sexe: _____

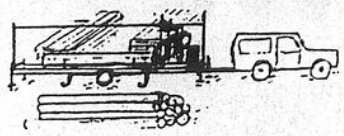
Retournez à l'adresse suivante:

TOULADI
183, rue Commerciale
Cabano, G0L 1E0

Saint-Laurent Portage
16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup, G5R 2P5

Le concours commence le 25 mars et se termine le 13 juillet 1996.
Le premier tirage d'un abonnement aura lieu le vendredi 5 avril.

SCIERIE MOBILE



ATTENTION
Propriétaire de lot privé, érablière, etc...
Nous transformons vos billots en bois de construction sur place.
859-3138
Pour informations:
Bertrand Desjardins
1237, rue Principale
Pohénégamook G0L 1J0
T-0606-C41

PERSONNEL DEMANDÉ

Poste:
Mécanicien machinerie lourde

Exigences:
Expérience minimum de 5 ans et être capable de travailler sans difficulté sur la machinerie suivante:

- Loader Massey Ferguson, Caterpillar 988, Prentice 425.
- Pelle mécanique.
- Compresseur Atlas XAS 350, XAS 90.
- Bulldozer Case.
- Doit posséder ses outils.
- Capacité de rédiger des rapports et contrôler les stocks.

Lieu:
Les Carrières Glendyne/Quarry inc.
396, rue Principale, C.P. 30
Saint-Marc-du-Lac-Long (Québec)
Tél. (418) 893-7221

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 juillet 1996 à nos bureaux.
S-4574-CL27

Le Réseau des femmes professionnelles termine sa saison

C'est le 19 juin dernier que le Réseau des femmes professionnelles du K.R.T.B. procédait à sa dernière activité de la aison.

Mentionnons que c'est dans le secteur des Basques que le groupe a décidé de terminer cette saison remarquable. Un succulent repas a été servi au Grenier d'Albertine situé sur la Place VLB à Trois-Pistoles.

En terminant, rappelons que toute femme intéressée à joindre les rangs du Réseau en septembre, pour la prochaine saison, peuvent communiquer avec madame Danielle Nadeau, au numéro de téléphone suivant: 418-867-2933.

Soulignons que c'est monsieur Victor-Lévy Beaulieu, écrivain, qui fut le conférencier invité à cette occasion. Ce dernier pose ici en compagnie de madame Christine Desrosiers, vice-présidente du Réseau.

PRODUCTION PORCINE

Agri-Marché Inc. spécialisée dans l'élevage de porc est à la recherche d'un couple pour travailler sur un complexe porcin. Le complexe situé près de Lévis, comprend trois unités, une pouponnière, un engraissement et une unité de maturation de truies hybrides.

La tâche consiste à prendre soin des porcelets, à surveiller la ventilation, l'alimentation et la santé sous la supervision du vétérinaire et du personnel qualifié.

L'engraissement et l'unité de maturation de truies hybrides exigent un suivi de la régie, de la ventilation et de l'alimentation.

Le transport des porcelets sera sous la responsabilité du responsable de la ferme.

Exigences requises:
Secondaire V avec facilité d'apprentissage.

Permis de conduire classe 3.

Habiletés dans le travail manuel.

Aime les animaux et désire investir du temps dans l'apprentissage d'une charge de travail.

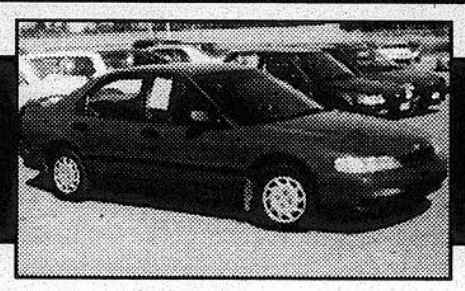
Conditions:
Une fin de semaine sur 2. Salaires et bénéfices marginaux selon les compétences et les conditions du marché. Logement disponible sur les lieux.

Si intéressé, faites parvenir vore curriculum vitae à:

AGRI-MARCHÉ INC.
Attention: Ressources humaines
C.P. 69
Saint-Isidore, Dorchester (Québec)
G0S 2S0
S-6351-M26

DES VOITURES D'OCCASION À VOTRE PORTÉE

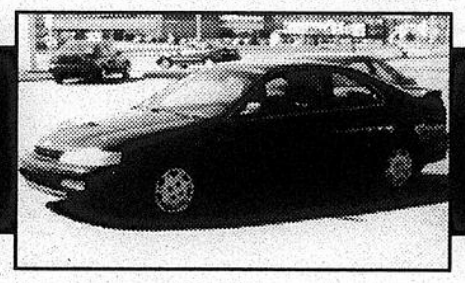
Hyundai Elantra 1994
Blanc, 4 portes, 5 vit., seulement 22,000 km. Bal. gar. Hyundai. **9 950$**



Honda Accord LX 1994
Rouge, 4 portes, trans. auotm., 62,000 km., air clim., bal. gar. prolongée Honda 31 août 2 000 ou 160,000 km. **16 995$**

Honda Accord Coupé LX 1993
Blanc, 5 vit, 62,000 km., bal. gar. Honda. **12 450$**

Honda Accord LX 1995
Vert, trans. autom., 25,000 km., bal. gar. Honda, air clim.. **17 995$**



Honda Accord LX 1995
Noir, 2 portes, 5 vit., air clim., disque compact, 57,000 km. **17 995$**

Dodge Néon Highline 1995
Bleu, 2 portes, 5 vit., bal. gar. Chrysler, 11,550 km. **12 500$**

BOBBY DUBÉ LTÉE

Denis, co-propriétaire, 867-3503
Steve, co-propriétaire, 862-8137

HONDA

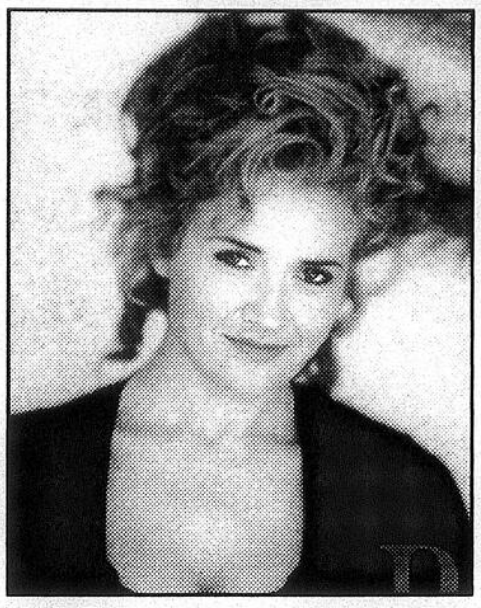
Jacques, conseiller, 862-2278
Éric, conseiller, 862-3577

240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, 862-6631
S-9793-M27

Pelletier et Légaré débarquent à Pohénégamook

(CB)L'humoriste Pierre Légaré et la chanteuse Marie-Denise Pelletier se donneront en spectacle à Pohénégamook, au Centre Culturel, les 15 et 24 août respectivement.

La pré-vente de billets se fera à compter du 1 juillet. Le coût est de 20 $ pour chaque spectacle, taxes incluses. Pour plus d'informations, on communique au 859-3060 où on passe au 1426, rue Principale, à Pohénégamook.



Marie-Denise Pelletier

Nous pouvons vous *aider* dans vos projets

- Vente de pierre concassée aux Carrières Trois-Pistoles - Cacouna - Notre-Dame-du-Lac
- Pierre concassée 0 3/4, 0 2 1/2
- Pierre pour champs d'épuration 3/4 net et 3/4 à 1 1/2
- Pierre décoratrice pour entrée privée ou parterre 1/4 à 3/8, 1/4, 1/2
- Poussière de pierre 0 à 1/4
- Pierre pour roceille

Pour informations

LES CARRIÈRES DUBÉ & FILS INC.

Une division de Gervais Dubé inc.
76, rue Morissette, Trois-Pistoles
851-3273 - 851-2994

S-2310-M25

TRAVERSE
TROIS-PISTOLES
LES ESCOUMINS

HORAIRE

JUILLET

DATES	TROIS-PISTOLES	LES ESCOUMINS
D/S 30	12:30 - 16:30	10:30 - 14:30 - 22:00
L/M 1	06:00 - 13:30 - 17:30	11:30 - 15:30
M/T 2	06:30 - 14:30 - 18:30	04:30 - 12:30 - 16:30
M/W 3	07:30 - 15:00 - 19:00	05:30 - 13:00 - 17:00
J/T 4	08:00 - 16:00 - 20:00	06:00 - 14:00 - 18:00
V/F 5	09:00 - 17:00 - 21:00	07:00 - 15:00 - 19:00
S/S 6	10:00 - 18:00	08:00 - 16:00 - 20:00
D/S 7	06:30 - 10:30 - 18:30	08:30 - 16:30 - 20:30

Pour information et réservation
- Trois-Pistoles (418) 851-4676
- Les Escoumins (418) 233-2202

Horaire disponible à votre Caisse populaire.

S TRAVERSE CL27

E.V.U.F.

COURS DE CONDUITE SEMI-REMORQUE DANS LA RÉGION DE BATHURST, N.B.

Si vous aimez voyager et rencontrer des gens nouveaux, peut-être qu'une carrière comme chauffeur de camion semi-remorque est pour vous.

L'industrie du camionnage a besoin de conducteurs pour travailler au Canada et aux Etats-Unis. La première étape est de communiquer avec l'E.V.U.F. Inc. Une division de G.W.Training.

- Un cours de six semaines.
- De l'aide financière peut être fournie aux étudiants qui s'y qualifient.
- Logement est disponible.
- De l'assistance pour trouver de l'emploi est disponible pour les candidats qui ont les qualifications requises.

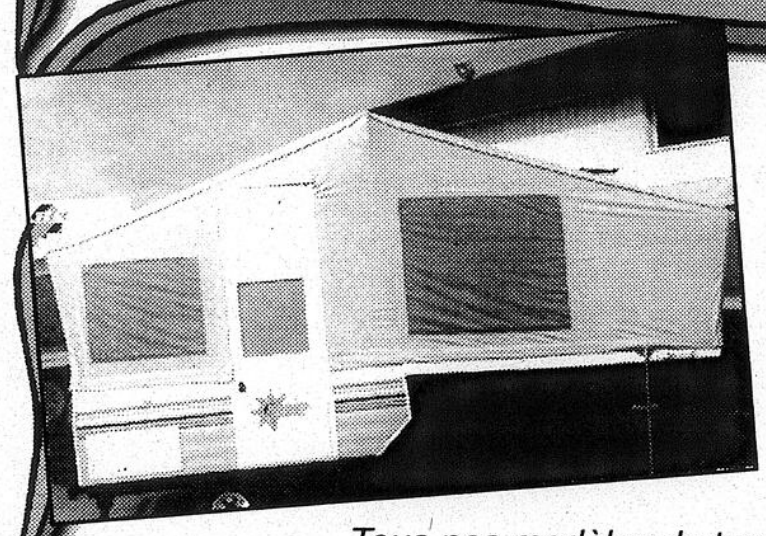
Pour plus d'information, composer le:

1-800-699-EVUF
(1-800-699-3883)

S-9191-MD18

LA CHALEUR FAIT FONDRE LES PRIX

Du jamais vu, GRANDE LIQUIDATION des modèles 1996



Tente-roulotte Bon-Air
Modèle BA 500
2 500,00$
taxes incluses

Tous nos modèles de tentes-roulottes.
Nous offrons la cuisinette moustiquaire ***GRATUITEMENT.***
(sauf modèle Bonair BA500)

Roulotte 20 pieds Bon-Air
12 995,00$ plus taxes
ou 150,00$ par mois.
Auvent, four micro-ondes, radio, antenne TV et plusieurs autres options.

Des escomptes sans précédent sur tous les modèles Park 1996-1997, Fifthwheel roulotte de voyage.

Marcel Caron P.D.G. | Michel Nadeau V.P. conseiller | Guy Gagnon Contrôleur finance | Maurice Chalifour Conseiller | Jean-Guy Nadeau Conseiller | Nicole Roy Conseillère | Claude Denis Pelletier Conseiller

Caravane 185 inc.

86, RUE PRINCIPALE, SAINT-ANTONIN
RIVIÈRE-DU-LOUP, (QUÉBEC)
G0L 2J0
1-418-867-2111

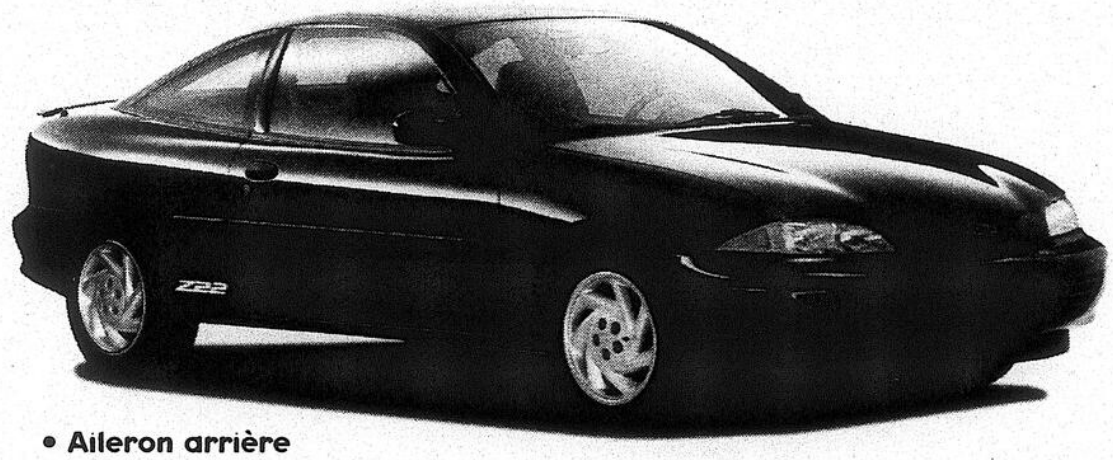
Travelaire Bonair Chateau Coachmen

S-2142-M27

PASSEZ AUX

Du 17 juin au 5 juillet, les plus compét

Cavalier Z22(a)



- Aileron arrière
- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports

Que vous optiez pour le style de la Z vous ferez sans aucun do

Pick-up S10

**13 496$** PDSF◊ ~~14 810$~~

- Moteur 2,2 litres
- Boîte manuelle à 5 rapports avec surmultipliée
- Freins antiblocage aux 4 roues

Geo Metro
3 portes

**9 996$** PDSF◊ ~~10 995$~~

- 2 sacs gonflables
- Championne de l'économie d'essence : 4,3 L/100 km sur route, 5,4 L/100 km en ville

Pick-up Chevrolet

**18 596$** PDSF◊ ~~20 780$~~

- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Amortisseurs renforcés
- Radiocassette AM-FM stéréo

Lumina Van
7 passagers

319$/mois** Location de 36 mois

- Panneaux de polymère
- Climatiseur
- Radiocassette AM-FM stéréo

DU 17 JUIN

LES CONCESSIO

CHEVRO
Geo • Oldsm

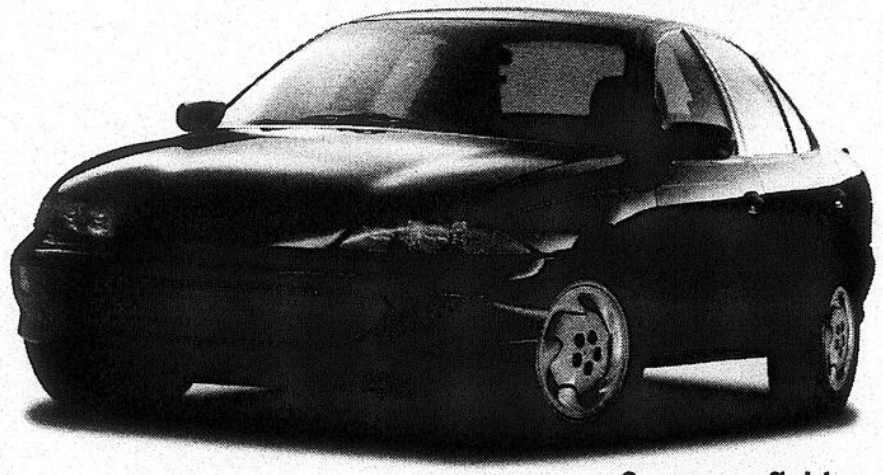
L'ASSOCIATION MARKETING DES CONCESSIONNAIRES CHEVROLET GEO OLDSMOBILE DU QUÉBEC
*Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 1996 en stock comportant l'ensemble des équipements décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Transport (variant entre 500 $ et 870 $) et taxes en sus. ◊PDSF représente le prix de détail suggéré par le fabricant. **Paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois avec versement initial (ou échange équivalent) de A : 1 381 $, B : 1 456 $ et C : 2 342 $. Préparation incluse. Transport (A et B : 595 $, C : 745 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. Dépôt de sécurité de A et B : 300 $, C : 375 $ requis. Première mensualité exigée à la livraison. Sujet à l'approbation du crédit. A et B : Frais de 8¢ du kilomètre après 60 000 km. C : Frais de 5¢ du kilomètre après 72 000 km. †L'Assistance Routière et la Garantie GM TOTAL^MC sont offertes sur tous les véhicules neufs GM 1996 pour une durée de 3 ans ou 60 000 km selon la première éventualité. ††Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères établis par le manufacturier. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.

PETITS PRIX.

et, profitez des offres étitives de l'été.

99$ /mois A et B**
ion de 36 mois

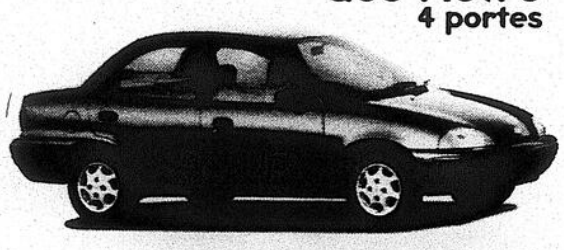
Cavalier 4 portes[B]



- 2 sacs gonflables
- Freins antiblocage
- Boîte manuelle à 5 rapports

la Z22 ou le confort de la 4 portes, n doute l'affaire de l'été.

Geo Metro
4 portes



PDSF◊ ~~12 095$~~ **11 496$***

- Moteur 4 cylindres de 1,3 litre
- 2 sacs gonflables
- Boîte manuelle à 5 rapports

Achieva SL
4 portes

PDSF◊ ~~23 145$~~ **19 596$***

- Moteur V6 de 3,1 litres
- Boîte automatique à 4 rapports avec surmultipliée
- Lève-glace et rétroviseurs à commande électrique

Lumina Van
5 passagers

PDSF◊ ~~24 380$~~ **18 996$***

- Moteur V6 de 180 chevaux
- Sièges indépendants
- Freins antiblocage

Blazer 4X4
4 portes

PDSF◊ ~~33 395$~~ **30 896$***

- Moteur V6 de 4,3 litres
- Climatiseur
- Serrures, lève-glace et rétroviseurs à commande électrique

ESSIONNAIRES

VROLET
Oldsmobile

AU 5 JUILLET

GM TD

Assistance† ROUTIÈRE 24 HEURES

750$ ††

GENERAL MOTORS† GARANTIE TOTAL

DES PRIX... MAIS AUSSI DU SERVICE!

GM Goodwrench Service Plus

Service refroidissement GOODWRENCH À TOUS
les 50 000 kl, sauf avec dexcool .....91,15$

Service refroidissement avec dexcool à tous
les 5 ans 160 000 kl .....99,95$

Remplacer plaquettes avant .....119,95$

Remplacer sabots arrières .....119,95$
surplus pour rectifier les disques .....32,95$
surplus pour rectifier les tambours .....32,95$

Parallélisme des roues avant .....35,00$

Parallélisme des roues (4 roues) .....45,00$

Entretien différentiel auto-blocant .....89,95$

Vérification du système d'air climatisé .....35,00$
Inspection visuelle des différents composants de la tension de la courroie, du compresseur et son règlement au besoin, test de fonctionnement et de pressuration pour détecter les fuites possibles.

Lavage extérieur .....15,00$
Lavage intérieur et extérieur .....30,00$

Silencieux GOODWRENCH (pose incluse)...À partir de 119,95$
Silencieux garantie tant que propriétaire du véhicule.

Mise au point GOODWRENCH (non platine) à tous les 50 000 kl
3 cyl. .....119,95$
4 cyl. .....139,95$
6 cyl. .....159,95$
8 cyl. .....169,95$

Remplacer bougies (platine) à tous les 5 ans (160 000 kl)
3 cyl. .....54,00$
4 cyl. .....68,00$
6 cyl. .....124,00$
8 cyl. .....167,00$

Remplacer bougies (non platine)
3 cyl. .....22,00$
4 cyl. .....35,00$
6 cyl. .....60,00$
8 cyl. .....80,00$

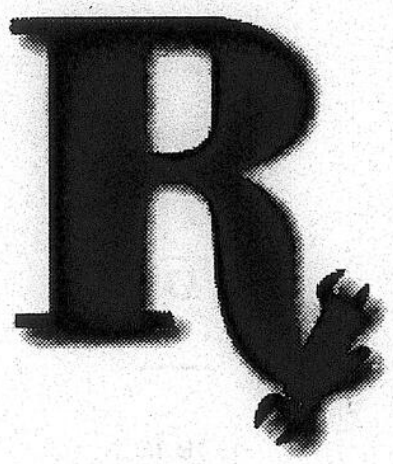
- Cire complète .....75,00$
- Polissage (compound) + cire .....À partir de 150,00$

N'hésitez pas à demander à nos aviseurs techniques de plus amples informations concernant nos nombreux services.
(incluant ceux de notre DÉPARTEMENT DE CARROSSERIE)

HEURES D'OUVERTURE

SERVICE + PIÈCES
Lundi au vendredi
8h00 à 17h00
Accueil: 7h30

VENTES
Lundi et mardi
8h00 à 18h00
Mercredi au vendredi
8h00 à 21h00



101, Boul. Cartier, Rivière-du-Loup,

862-6324

4 SAISONS
CHEVROLET Geo OLDSMOBILE
Cadillac

Le choix de notre TEMPS!

9-6168-M27

Reposez-vous dans le lit d'un ancien Premier ministre

Depuis le 17 juin, un nouveau gîte touristique de type "Bed & Breakfast" a ouvert ses portes à St-Patrice. Jusqu'ici, rien de bien spécial, mais cette résidence historique, maintenant propriété de "L'Héritage Canadien du Québec", a appartenue à Sir John A. MacDonald, Premier ministre du Canada à deux reprises au 19e siècle.

Marc Larouche

La résidence est composée de deux bâtiments distincts. Le premier a été construit en 1850, et l'autre en 1882 à la demande de John A. MacDonald, qui l'a occupé de 1873 jusqu'à sa mort en 1890.

Fermée depuis de nombreuses années, le gîte "Les Rochers" a fait l'objet d'une cure de rajeunissement en mars dernier. Des étudiants ont refait le plâtre et la peinture. Ils ont aussi rafraîchi le papier peint et disposé d'immenses rochers en guise d'escalier extérieur. Le cachet ancestral et le style Victorien ont pu être conservés.

Isolé de la route et des regards indiscrets, le gîte est entouré d'une terrasse donnant sur le fleuve. Il est ouvert jusqu'au 11 août, et sera accessible ensuite tout le mois de septembre.

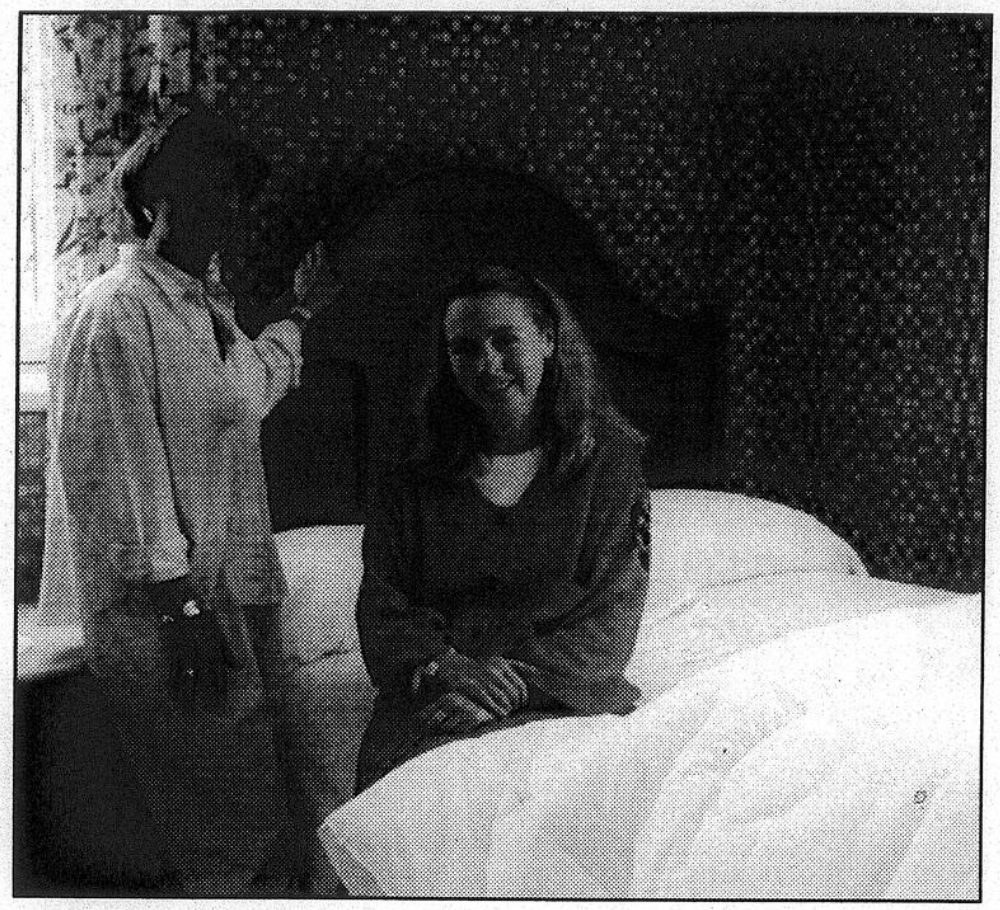


PHOTO MARC LAROUCHE

Diana Dumont et l'hôtesse Mérédith Fisher, posent fièrement sur l'ancien lit de John A. MacDonald.

ERRATUM

dans la parution du 16 juin 1996

Cabaret l'Illusion

Jours d'ouverture:
du mardi au dimanche
Heures d'ouverture:
de 15h à 3h a.m.

S-Cab-M26

SORTIR

- **28-29-30 juin FESTIVAL COUNTRY - C'est à voir**
- **VOL DE NUIT:**
  Lundi le 8 juillet, groupe «Grim Skunk». Adm.: 8,00$ Pré-vente - Porte: 10,00$
- **KOJAK:**
  Jeudi, finale Miss Sea-Doo, viens gagner ton Sea-Doo. Vendredi, viens splacher l'employé féminin ou masculin de votre choix.
- **SUPER DÉMOLITION OPTI-BOOM,**
  le 7 juillet à midi, route 132 ouest.
- **RANCH KAKOU:**
  Randonnée à cheval pour 2 personnes (sur réservation) à 868-9271.
- **SUCRERIES JOJO:**
  Des petits déjeuners ou des repas légers servis toute la journée à l'air climatisé ou au beau soleil de l'été à la Chocolaterie les Sucreries de Jojo.

Réservez votre espace en communiquant avec Jean-Pierre ou Lucie au 862-1774.

SUPER BINGO LIONS

Dimanche 30 juin 1996
Début à 19h30

3 000,00$ en prix

Salle de l'Age d'Or
Rue Amyot
Rivière-du-Loup

Les revenus servent aux oeuvres du Club Lions.

S-2138-M27

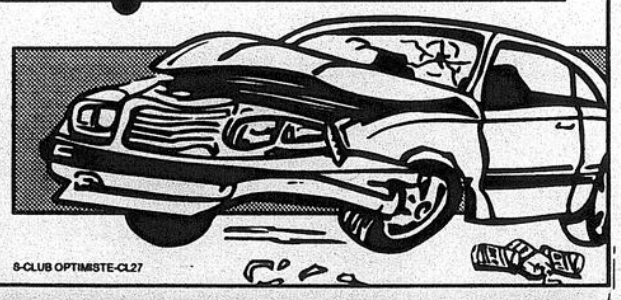
SUPER DÉMOLITION OPTI-BOOM

5E ÉDITION

Au pit de sable à David.
Dimanche le 7 juillet à midi, Route 132 Ouest,
Trois-Pistoles, en face de Aubaine du Tapis Saucier

Inscriptions de 8h00 à 11h00
Admission: Adulte: 5,00$ -Enfant: 3,00$
Services sur les lieux: • Bar • Rafraîchissements • Hot-dogs

INFORMATIONS:
M.Clément Dumont
851-2024



S-CLUB OPTIMISTE-CL27

Les Sucreries de Jojo

Chocolaterie - confiserie - pâtisserie

340, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-2671

S-Jojo-M27

Le petit déjeuner ou des repas légers servis toute la journée.

Chez KOJAK

La méga box

Le rendez-vous de l'été au coeur du centre-ville

Promotion tous les soirs

Ouvert du mercredi au dimanche.

S-9806-MD26

VOL DE NUIT

Bar Rock alternatif
1, rue Saint-Laurent
Rivière-du-Loup

Motel St-Patrice
Bar Black'n Blues

165, rue Fraser, Rivière-du-Loup
867-4972

Motel St-Patrice

165, rue Fraser
Rivière-du-Loup
Tél.: 867-5723

S-9752-MD25

IMMEUBLES

G/MC INC

103, HOTEL-DE-VILLE
RIVIÈRE-DU-LOUP
862-9015

Courtier immobilier agréé

Claudette L. Boucher
862-6171

Denis Boucher
862-8134

Réjean Lebel
862-9412

Claire L. Dancause
492-6627

TOUS LES SAMEDIS

Nos bureaux sont ouverts de 10 heures à 16 heures et tous les soirs sur rendez-vous.

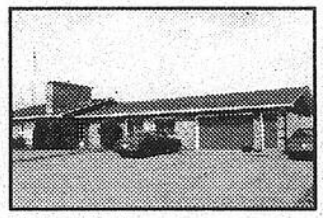
ST-JOSEPH:
Rang 4 est: Petite maison 1985, 1 1/2 étage. Terrain paysagé et remise. **(5320)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Thériault: Résidence avec garage. Foyer + 2 cheminées. Sous-sol aménagé. Vue sur le fleuve. **(5017)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Alfred Fortin: Grande résidence 1/1 étage. Espace pour bureau. Idéal pour propriétaire-occupant. **(4958)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Grande résidence. Salon double. Bois franc. 3 chambres. Sous-sol béton. Sortie ext. Garage. Beaucoup de commodités. **(5678)**

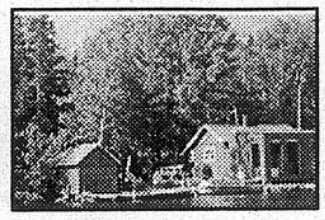
ST-MODESTE:
Rue Principale: Chalet dans un site enchanteur. Bord de rivière, possibilité baignade. Accessible à l'année. Site privé, unique. **(4948)**



ST-PATRICE:
Chemin Fraserville: Résidence spacieuse. Vue superbe sur le fleuve. Foyer au salon. 7 chambres. Grand garage. Bureau avec entrée privée et plus encore. **(4894)**

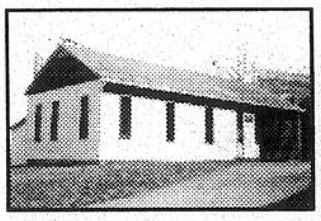
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Alexandre: Bâtisse 3 logements. Idéal pour propriétaire-occupant ou placement. Vaste garage. **(4886)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue des Érables: Bungalow tout brique. 4 chambres à coucher. Piscine avec terrasse. 3 niveaux. **(4885)**



ST-MODESTE:
Lac Mandy: Joli chalet meublé avec salon vitré donnant une vue panoramique. **(4791)**

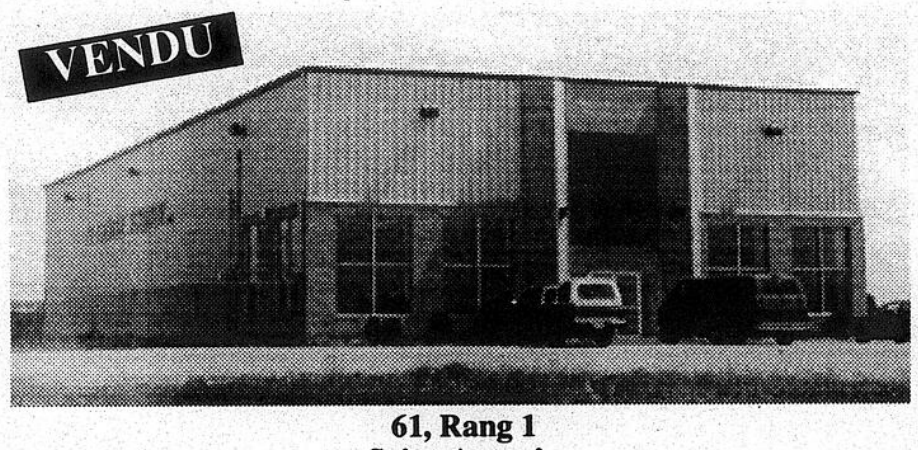
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Lafontaine: Immeuble commercial au centre-ville. En annexe 2375 p.c. d'entreposage sur 2 étages + 1 log. résidentiel à l'étage avec possibilité d'en ajouter un autre. Vous avez un projet? Nous avons l'emplacement. **(4786)**



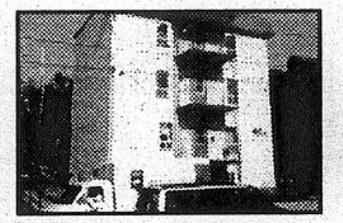
RIVIERE-DU-LOUP:
Centre-ville: Idéal pour bureau d'affaires. Local très fonctionnel. À bas prix. **(4308)**

TRANSACTION COMMERCIALE

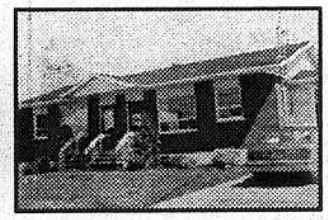
Félicitations à **M. CHRISTIAN RICHER, ACHETEUR**
et **M. CLAUDE D'ANJOU, VENDEUR** pour cette importante transaction.
Merci pour la confiance manifestée.



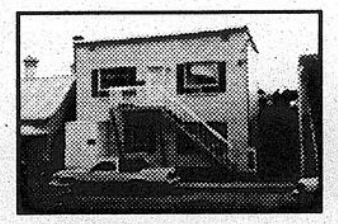
61, Rang 1
Saint-Antonin



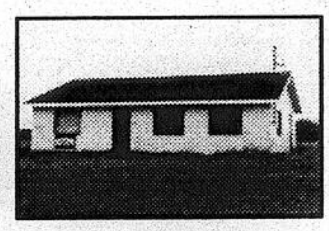
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Belle opportunité d'acquérir un immeuble de 6 logements **s'autofinançant.** Aucun logement au sous-sol. Stationnements. Toiture refaite. **(4529)**



CACOUNA:
Rue de la Fabrique: Un semi-détaché tout brique. Occupez-en un côté et louez l'autre. Soyez propriétaire à petit prix. **(4526)**

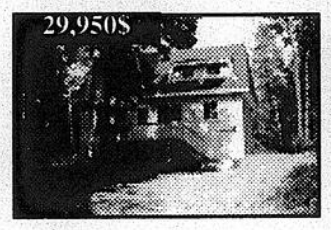


RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Immeuble 3 logements. Laisse profit d'exploitation à chaque mois. Conditions d'achat exceptionnelles. **(4028)**

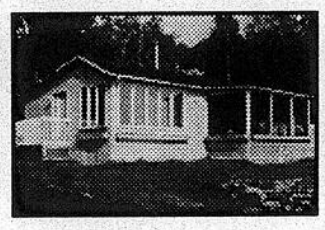


NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route de la Montagne: Terrain 200,000 p.c. env. avec bâtisse habitable à l'année. Vue sur le fleuve. Disponible immédiatement. Prix alléchant. **(3918)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Chemin Témiscouata: Propriété de 6 logements en bon état. Bonne rentabilité. Toujours occupée. Placement sécuritaire. **(3810)**

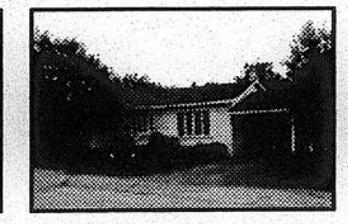


ST-HUBERT:
Chemin-du-Lac St-François: Chalet 20' x 30'. 4 chambres. Construction 1993. Terrain 48,568 p.c. Libre immédiatement. **(5666)**

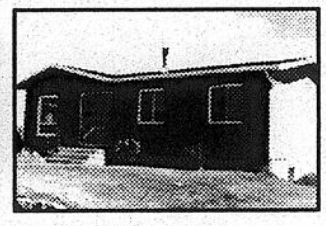


ST-HUBERT:
Lac St-François: Chalet habitable à l'année, 2 chambres, intérieur refait à neuf. **(5662)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Demers: Belle résidence. Garage double. Piscine. Cause de vente: transfert. Endroit tranquille. **(5660)**

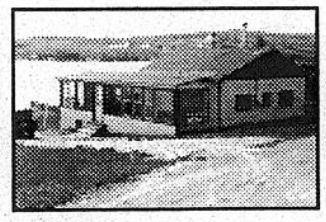


RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Laval: Résidence 4 chambres avec vivoir et salon. Terrain aménagé et intime. **(5657)**

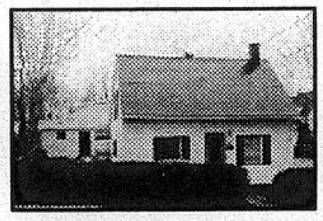


ST-PATRICE:
Rue de la Bastille: Résidence 5 chambres. Grand terrain. Patio 16' x 20'. **(5656)**

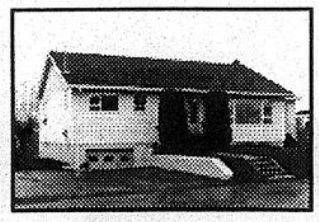
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue St-Louis: Cottage 1 1/2 situé centre-ville, rue tranquille. Grandes pièces et beaucoup de rangement. **(5648)**



ST-HUBERT:
Lac de la Grande Fourche: Chalet 4 1/2 pièces avec accès facile. Belle situation. Côté nord du lac. **(5646)**

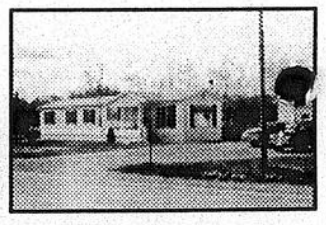


RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Joly: Résidence 1 1/2 étage, 2 chambres, vaste terrain, à proximité du centre-ville. Très propre. **(5644)**

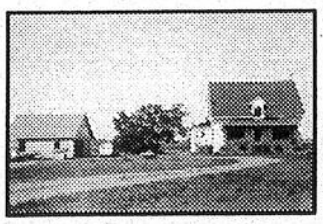


RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Ste-Claire: Résidence 3 chambres, belle vue, très propre. **(5641)**

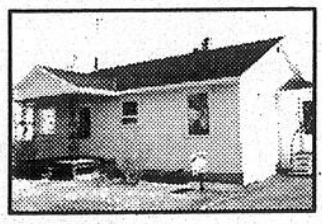
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Viger: Jolie résidence en brique 3 chambres, aires ouvertes, grand patio. Terrain aménagé avec cabanon. Secteur tranquille. Bonne occasion. **(5639)**



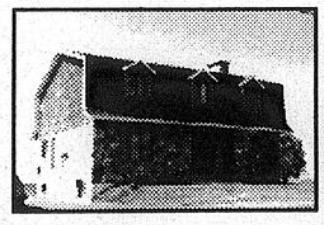
ST-HUBERT:
Rue Principale Nord: Grande résidence de type unimodulaire 16' x 68'. 3 chambres. Poêle à bois. Bois franc. Garage 16' x 28'. Grand terrain 150' x 125'. Très propre. **(5578)**



ST-ÉPIPHANE:
Rang 1: Résidence 8 1/2 pièces, 4 chambres. Intérieur refait avec goût. Terrain de 53,682 p.c. Garage 26' x 36'. **(5637)**



ST-ARSÈNE:
Rue Gagnon: Résidence avec garage et grande boutique de 30' x 58'. **(5580)**



ST-PATRICE:
Chemin des Raymond: Grande maison comprenant 5 chambres à l'étage. Belles grandes pièces avec vue imprenable sur le fleuve. **(5514)**

ST-ALEXANDRE:
Rang 6 est: Chalet habitable à l'année. Eau + électricité sur place. Grand terrain boisé de 400' x 400'. Ruisseau + 2 étangs. Très beau site. Toute offre raisonnable sera considérée. **(5230)**

À VENDRE

Résidence pour personnes retraitées, région de Rivière-du-Loup. 20 chambres, ascenseur. **(5202)**

Carole Rioux
862-7423

Renaud Pelletier
862-9318

Martin Boucher
867-8220

Ghyslaine Daigle
867-1048

Robert Bourgoin
862-5180

Ginette G. Lessard
862-6410

Jean-Paul Boucher
862-8430

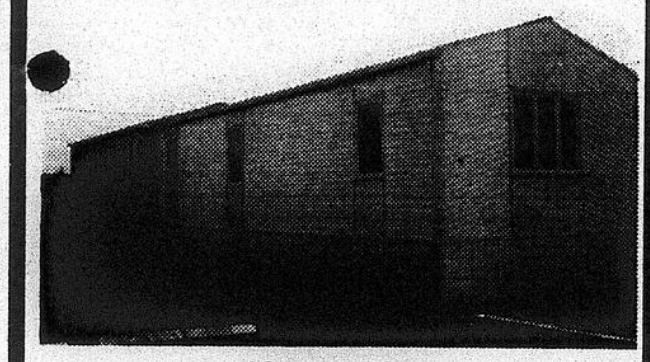
Marius Guérette
862-0608

Jean-Guy Dubé
862-6020

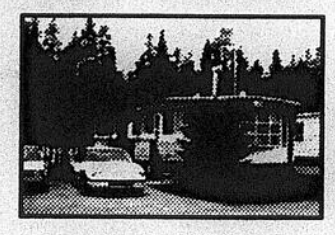
Claude Boucher
862-6171

VISITE LIBRE

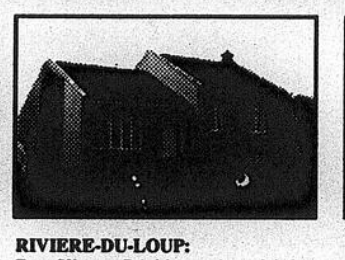
Dimanche le 7 juillet 1996
de 13h30 à 16 heures



19, des Pins
Saint-Antonin



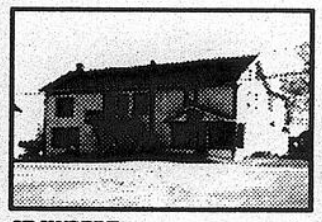
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Parc de l'Amitié: Maison mobile Val Bar 1974, 2 chambres, possibilité de 3. Aucun voisin arrière. **(5633)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Viger: Résidence à multiples paliers, très fonctionnelle. Beau quartier. **(5632)**

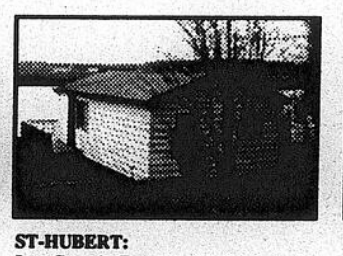
ST-ÉPIPHANE:
Rue de l'Église: Résidence de type unimodulaire sur grand terrain. 2 chambres. Extérieur à l'état de neuf. **(5631)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Iberville: Résidence 1 1/2 étage, 3 chambres. À proximité des services. Possession immédiate. **(5629)**

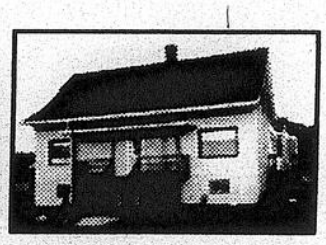


ST-HUBERT:
Rue Principale: Propriété commerciale + logement 6 1/2 pièces au centre du village. Pourrait être convertie en résidence d'accueil pour personnes âgées. Prix abordable. **(5628)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel-de-Ville: Condo avec vue sur la ville et le fleuve, balcon, garage. Libre rapidement. **(5627)**



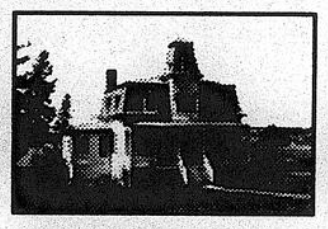
ST-HUBERT:
Lac Grande Fourche: Chalet 2 chambres, salle de bain neuve. Quai, pédalo, voilier, planche à voile, meubles. **(5626)**



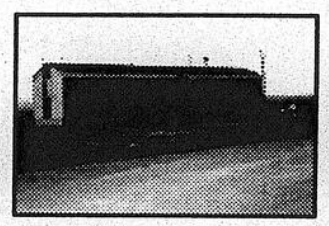
ST-ANDRÉ:
Rue Principale: Résidence 1 1/2 étage. 2 salles de bain. 3 chambres. Bien modernisée. **(5623)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue J. Viel: Prestigieuse résidence de 6 chambres. Bois franc. Tout brique. Garage. Grand terrain. Aménagement supérieur. **(5622)**

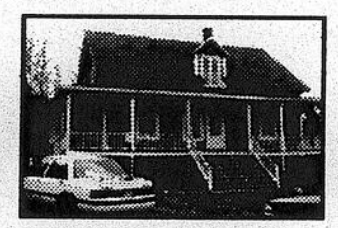
ST-ANTONIN:
Rue Bélanger: Très grand terrain de 45,000 p.c. Garage. 4 chambres. Planchers bois franc. Sortie de sous-sol. Cuisine spacieuse. Allie tradition et modernisme. **(5621)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Fraser: Domaine ancestrale sur un site magnifique. Zonage commercial. **(5620)**



ST-PATRICE:
Rue Thomas Viel: Maison unimodulaire 14' x 60'. 2 chambres. Terrain 256' x 101'. Endroit tranquille. Près de la ville. **(5618)**



ST-EPIPHANE:
Rang 1: Très belle résidence style autrefois, pièces chaleureuses. Terrain de 445 x 400 tout boisé. Plusieurs chambres et grande salle de famille. **(5616)**

TERRAINS:

-ST-MATHIEU: Petit Rang 4:
Terre à bois zonée blanc de 14.5 arpents entre le petit Rang 4 et le Lac St-Mathieu. Peut être divisé en 13 terrains pour chalets. **(5615)**

-NOTRE-DAME-DU-PORTAGE: Route de la Montagne:
Grand terrain à construire. Très belle vue sur le fleuve. Site exceptionnel. **(5672)**

-ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER: Rang 6:
Lot à bois près de Rivière-du-Loup. Accès facile. 88 arpents carrés. **(5630)**

-ST-MODESTE: Rang 4:
Site boisé avec 2 lacs et cascade longeant la piste cyclable «Le Petit Témis». **(5661)**

- RIVIERE-DU-LOUP: Rue Villeray/Rue Painchaud:
Terrains avec services. Façade sur rue asphaltée. Disponible immédiatement pour construction. **(6792-2487-2488)**

COMMERCE:

Centre-ville de Rivière-du-Loup:
-Commerce de restauration rapide. Bonnes conditions. **(5386)**

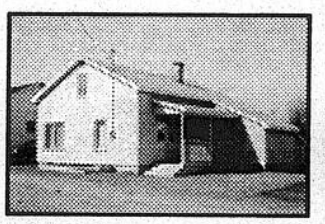
LOCATION:

À LOUER:
-RIVIERE-DU-LOUP: Rue Lafontaine:
Espaces à bureaux 3000 p.c. au centre-ville. Libre le 01-08-96. **(5625)**

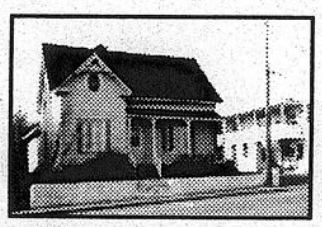
-RIVIÈRE-DU-LOUP: Rue Frontenac:
Local commercial 30' x 44', non chauffé, non éclairé, air climatisé, déneigé. Disponible immédiatement. **(5510)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Amyot: Résidence 1 1/2 étage. Centre-ville. Belles commodités. **(5608)**

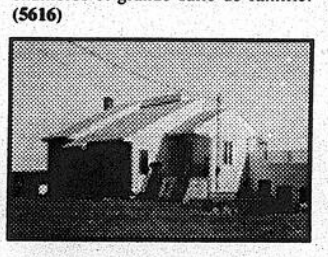
ST-EPIPHANE:
Rang de la Montagne: Ferme de 130 acres. 80% en culture. Résidence 4 chambres. Grange 35' x 100'. Bâtisse d'acier 35' x 100'. Hangar. Rivière. **(5603)**



ST-ANTONIN:
Rue Dumont: Cottage, plusieurs rénovations récentes. Grand terrain. **(5601)**

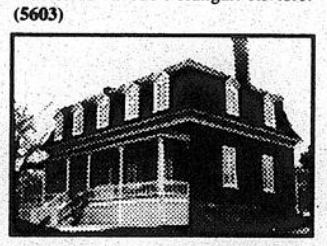


RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel de Ville: Résidence et immeuble de 5 logements. Idéal pour placement. **(5600)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Hayward: Résidence moderne. 4 chambres. Garage. Fenêtre verrière du côté de la ville et du fleuve. **(5597)**

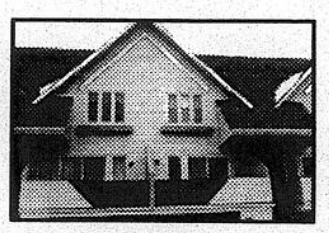
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue St-Henri: Face au centre hospitalier, résidence en très bon état avec 2 logements 3 1/2 au sous-sol. Vue superbe sur le fleuve. Garage, cheminée et poêle à bois. Nombreuses rénovations. **(5590)**



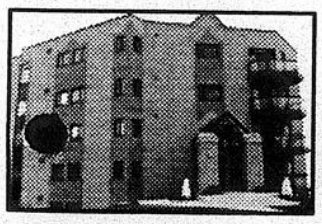
RIVIERE-DU-LOUP:
Rue du Domaine: Cottage aux grandes pièces chaleureuses. Rénové. Grand entrepôt. **(5585)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Joly: Commerce de couture. Bonne occasion d'affaires. **(5584)**

RIVIERE-DU-LOUP:
Rue Témiscouata: Terrain commercial de plus de 30,000 p.c. avec grand entrepôt. **(5634)**

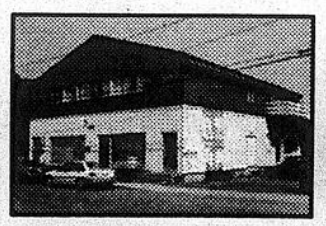


RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel de Ville: Condo 2 étages avec façade donnant sur la rue. Belle vue. Très propre. Coûts énergétiques minimes. Qualité de vie dans un environnement sécuritaire. **(5583)**



RIVIERE-DU-LOUP:
Boul. Thériault: Nouvelle inscription aux Verrières: condo à l'état de neuf. 4 1/2 pièces au rez-de-chaussée. Vue splendide. Livraison discutable. **(5444)**

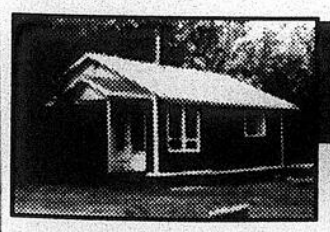
ST-ANTONIN:
Rue Principale: Spacieuse résidence à paliers. Toit cathédrale, garage, piscine. Belle occasion. **(5682)**



RIVIÈRE-DU-LOUP:
Boul. Hôtel de Ville: Immeuble commercial de prestige. Grand stationnement. Centre-ville. Commerce d'affaires, possession immédiate. **(5681)**

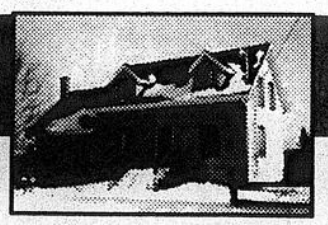
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE:
Route du Fleuve: Habitable à l'année. Très propre. Grand terrain de 27,763 p.c. Garage. Accès au fleuve. Le terrain borne à la grève. Belle occasion d'acquérir une propriété au Portage à un coût moindre. **(5680)**

ST-HUBERT:
Lac St-Hubert Nord: Chalet 3 chambres. Vaste terrain. Vendu avec tout le contenu + chaloupe moteur, pédalo et planche à voile. **(5576)**

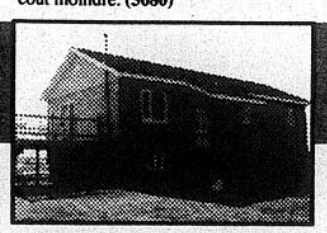


ST-MATHIEU:
Rang 4 ouest: Chalet meublé, en partie. Isolé. À proximité de la plage du Lac St-Mathieu. Libre immédiatement. Prix inférieur à 10,000$. Propre. **(5679)**

ISLE-VERTE:
Rue Notre-Dame: Résidence 4 chambres. Centre du village. Près de tous les services. Vue sur le fleuve. **(5653)**



ST-PAUL-DE-LA-CROIX:
Rang 1 est: Résidence 3 chambres. Grand terrain 300' x 200'. Libre immédiatement. **(5465)**



ISLE-VERTE:
Route 132: Résidence presque neuve. 3 chambres. Poêle à bois. Occupation facile. **(5529)**

SECTEUR TROIS-PISTOLES:

Épicerie, dépanneur, boucherie avec bannière reconnue. Bon achalandage. Créez votre emploi. **(5556)**

SECTEUR DES BASQUES

(Tous vos appels peuvent être faits à frais virés)

Les Loups-Marins terminent leur saison en grand

Les Loups-Marins de Rivière-du-Loup ont terminé leur saison sur une bonne note, les 22 et 23 juin dernier, lors du "Championnat Régional Groupe d'âge". Le tout se tenait à Rimouski dans le cadre des Jeux de l'Est du Québec.

Steeve Drapeau

Les résultats sont les suivants:

Catégorie 10 ans et moins

Audrey Line Bouchard: 200 brasse= 2ième place

Marie-Claude Théberge: 200 dos= 3ième place

Louis-Charles Roussel: 50 libre= 6ième place

100 brasse= 6ième place

200 QNI: 5ième place

Kathleen Dumont: 100 brasse= 9ième place

50 libre= 10ième place

Catégorie 12 ans-15 ans

Emilie St-Pierre: 200 fly= 3ième place - 200 libre= 4ième place

200 QNI= 4ième place - 200 brasse= 4ième place

Frédéric Collin: 200 QNI= 2ième place - 100 libre= 3ième place

200 libre= 4ième place - 100 dos= 2ième place

Catherine Leblanc: 200 fly= 2ième place - 200 dos= 3ième place

200 libre= 2ième place - 200 QNI= 4ième place

100 libre= 4ième place.

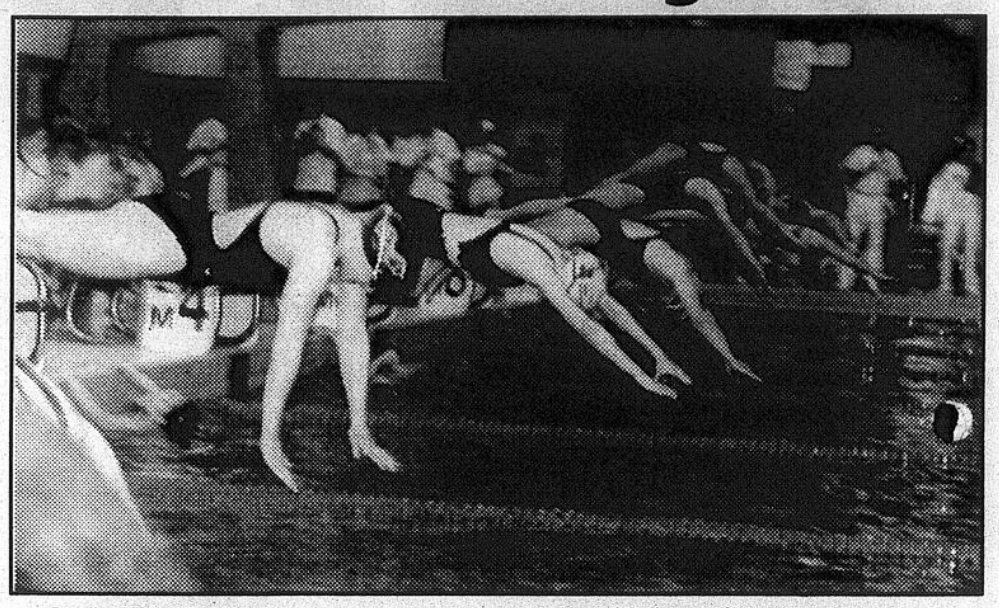
Julie Michaud Belzile: 100 brasse= 3ième place - 200 dos= 5ième place

Valérie Emond: 100 fly= 1ère place - 50 libre= 6ième place

Louis Castonguay: 200 libre= 2ième place - 100 libre= 3ième place

100 Fly= 4ième place - 50 libre= 4ième place

Cindy Dumont: 50 libre= 2ième place - 100 dos= 4ième place



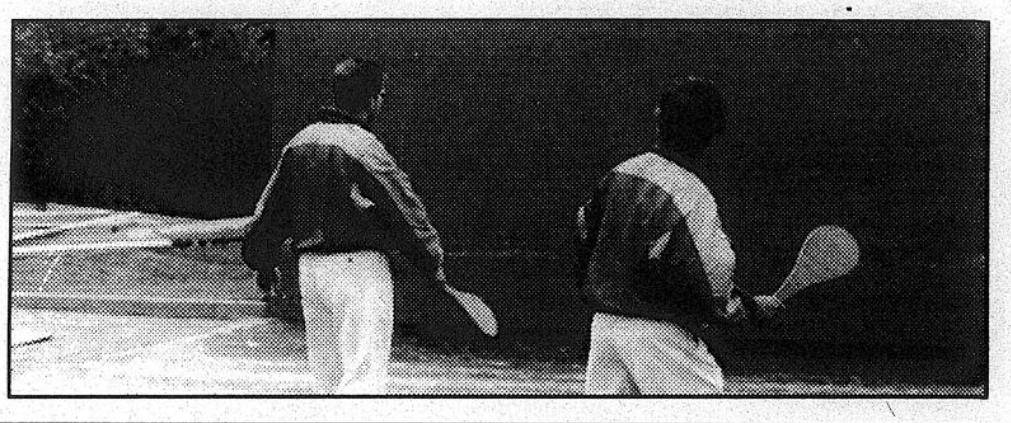
Catégorie 15-18 ans

Marie-Eve Labrie: 100 fly= 3ième place - 200 QNI= 4ième place

200 dos= 4ième place.

Christian Morneau: 50 libre= 1ère place - 100 dos= 1ère place

100 brasse= 2ième place.



La pelote basque sera à l'honneur

C'est dans le cadre du premier rendez-vous international basque du Canada que se tiendra, au Parc de l'aventure basque en Amérique de Trois-Pistoles, le premier championnat FRANCO-CANADIEN de pelote basque. Venez voir le tout de plus près du 11 au 17 juillet.

VOYEZ GRAND!

JE préfère BURGER KING

Goûtez la différence grillée sur le feu...

Le succulent Whopper vous est offert à prix vraiment alléchant. Pour aussi peu que 1,49 $, régalez-vous d'une généreuse portion de bœuf pur à 100 % et cuite sur le gril, garnie de tomates, laitue, cornichons, oignons, mayonnaise et ketchup; le tout servi sur un pain aux graines de sésame. Mais faites vite! Qui sait quand se terminera cette offre spéciale...

*Taxes en sus. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Valable uniquement dans les restaurants Burger King participants. ★ MC de Burger King Corporation © 1996.

Une entente de gestion qui garantit des résultats

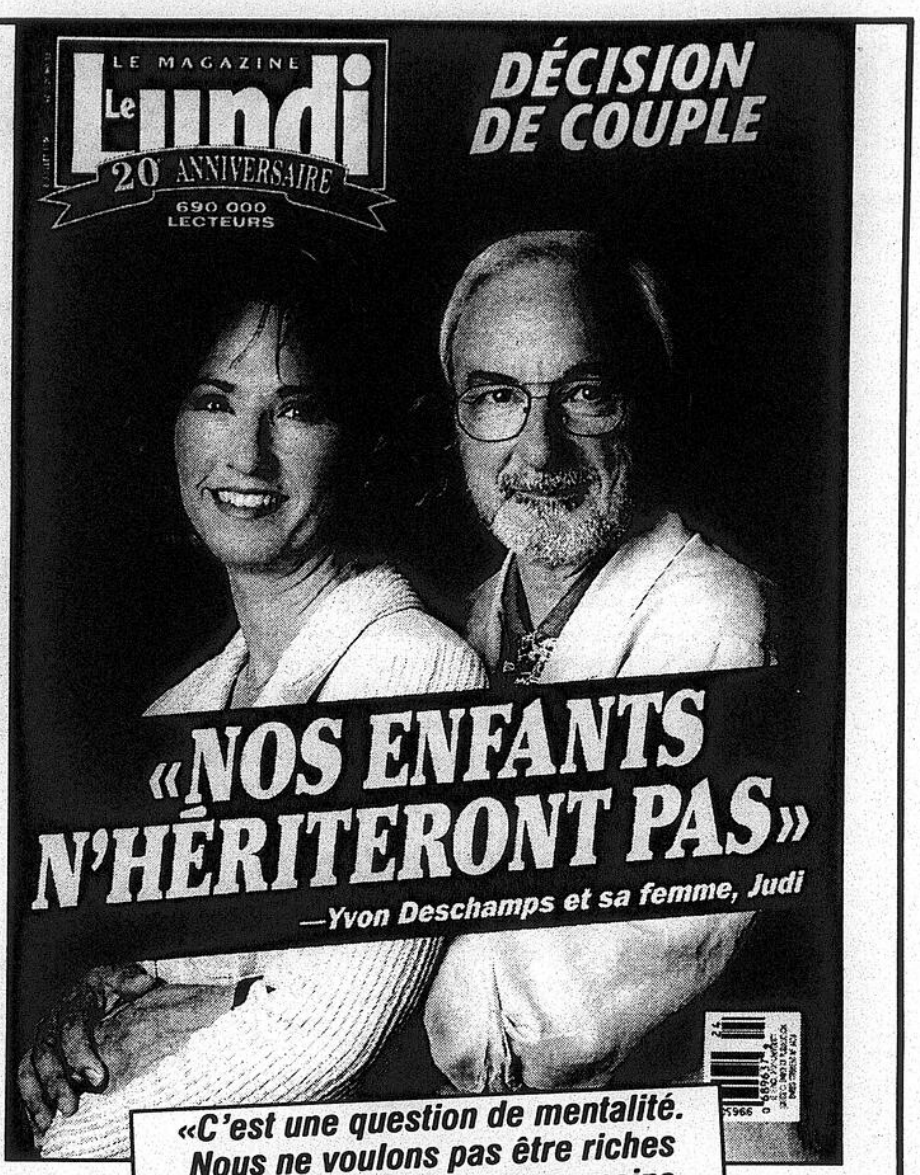
(SD)Le vendredi 21 juin dernier, madame Alberte Pettigrew, v.p. de la Commission scolaire de Riv.-du-Loup et M. Gaston Pelletier, v.p. de la Corporation de gestion des terrains sportifs ont apposé leurs signatures sur une entente qui confie la gestion des terrains sportifs à la Corporation. La concertation assurera maintenant l'avenir des terrains sportifs.

LE TRAVAIL DE NOS ARTISTES

Le Journal Le Saint-Laurent-Portage est heureux de souligner le travail de deux peintres de notre région soit mesdames Berthe Ouellet et Édith Ouellet de Sainte-Françoise qui ont réalisé les deux enseignes aux entrées et sorties de cette petite municipalité.

Saint-Laurent Portage *Toutes nos félicitations Mesdames Ouellet.*

S-2150-C27



Du 30 juin au 7 juillet, SEULEMENT

VOYEZ DOUBLE!

À ce prix-là, c'est encore meilleur!

Deux hamburgers 100 % pur bœuf et cuits sur le gril, avec cornichons et condiments **PLUS** deux petites portions de frites dorées! Difficile de trouver mieux pour aussi peu que 2,22 $! Alors, courez vite chez votre Burger King préféré, parce qu'à ce prix-là, ça ne durera pas longtemps...

229, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

JE préfère BURGER KING

*Taxes en sus. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Valable uniquement aux dates et au restaurant Burger King indiqués. ★ MC de Burger King Corporation © 1996.

Il faut retaper la Route 132 à tout prix

Dernièrement, le comité Santé de l'Isle-Verte et les deux conseils municipaux réalisaient quelques démarches pour ramener sur la voie la question de la sécurité routière sur le territoire de l'Isle-Verte.

Rappelons que plusieurs facteurs contribuent à rendre la route 132 est, de l'autoroute 20 à Trois-Pistoles, particulièrement dangereuse: le trafic important, la circulation locale et régionale, courbes dangereuses, conditions climatiques, etc. Cette route est bien reconnue à risques par les utilisateurs fréquents mais aussi par les études déjà réalisées qui révèlent un pourcentage élevé d'accidents de la route.

Malgré quelques démarches répétées des conseils municipaux de l'Isle-Verte, d'une pétition de citoyens l'été dernier, cette portion de la route 132 a peu fait l'objet d'amélioration comparativement à d'autres secteurs de la 132 est. «Il est temps qu'il se passe de quoi pour améliorer la situation», selon Suzanne Marquis et Roger Lafrance du Comité Santé de l'Isle-Verte. «Le secteur de la 132 est du village est dangereux à cause de la circulation rapide, le secteur du pont pour la rue Villeray, la courbe à l'ouest, l'absence de voies de dépassement...»

Le Comité Santé de l'Isle-Verte et les conseils municipaux ont rencontré dernièrement M. Loranger, directeur régional du Ministère des transports, pour connaître l'échéancier de planification de travaux. Pour la direction régionale, l'amélioration de la 132 dans le secteur de l'Isle-Verte fait partie des priorités, mais l'échéancier dépend de l'argent investi au Ministère des transports pour le réseau routier ce qui manque actuellement.

Pour Suzanne Marquis et Roger Lafrance, il faudra envisager d'autres démarches pour accélérer ce dossier et le député Mario Dumont pourra être mis à contribution. De plus, un suivi régulier devra être effectué auprès du Ministère des transports pour ne pas perdre de vue cette priorité et que les subventions pour l'amélioration du réseau routier dans le Bas St-Laurent ne soient pas seulement investies pour la prolongation de l'autoroute 20 de Rimouski à Mont-Joli.

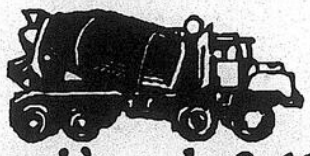
Pour le Comité Santé de l'Isle-Verte et les deux conseils municipaux, il est urgent pour la sécurité routière d'améliorer la 132 pour sauver des vies et réduire le nombre d'accidents.

DANS TOUTE CONSTRUCTION, LA MEILLEURE QUALITÉ S'IMPOSE POUR LE BÉTON

NOUVELLE USINE

- Matières premières soumises à des contrôles sévères
- Techniques de fabrication à une précision absolue
- Production subissant des tests extrêmement rigoureux
- La plus vaste expérience dans tous les secteurs du bâtiment (barrages, ponts, industries, édifices publics, habitations)

MEMBRE ABQ ASSOCIATION BÉTON QUÉBEC



Bétonnières du Golfe Inc.

Béton préparé - Pierre - Sable

310, boul. Industriel, C.P. 128, Cacouna, GOL 1GO

Tél.: (418) 862-8876 - Fax: (418) 862-6990

S-2622-C21

SPÉCIAL

3/10,00$

P.25

Dans le cadre de l'EXPO AGRI-LOUP

Concours «amateurs»

LA 𝄞 DES CHANTS!

organisé par l'Expo Agri-Loup
26 et 27 juillet 1996.

Prix d'une valeur de 3 700,00$

Matériel à soumettre

Une cassette DEMO d'une chanson choisie par le candidat, ainsi qu'un paragraphe nous expliquant pourquoi notre concours t'intéresse.

Pour inscription: 867-1290

(Date limite le 5 juillet)

SPECTACLE GRATUIT

Dimanche 28 juillet '96

CONCOURS DE LIPSING

14h00
au Pavillon Central
de
l'Expo Agri-Loup

Prix pour une valeur de

500,00$

Inscriptions: 862-1545

Concours pour personnes de tous âges, enfants, adolescents et adultes.

PETITES ANNONCES

LOGEMENTS
100

Logements 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés. 4 1/2 non chauffés, non meublés. Très propres, grand stationnement. Prix plus que raisonnable. Très bien situés rue Lebel, St-Antonin, secteur Rivière-Verte à 5 minutes de Rivière-du-Loup. S'adresser au 725, ch. Rivière-Verte. Tél.: 867-1284.

1-53 _____

A louer au 94, Plourde, un grand 1 1/2 pièce, repeint et tapis neuf, situé au rez-de-chaussée, grandes fenestration avec vénitiennes, cuisinière et réfrigérateur fournis, remise intérieure, stationnement déneigé, à prix très concurrentiel. Tél.: 862-7372.

24-27

3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement fourni, laveuse-sécheuse portatives, situé au 190-B, Témiscouata, R.D.L. Tél.: 963-2318, aux heures de repas.

27-29 _____

Au centre-ville, 4 1/2, non chauffé, non éclairé. 315$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 862-4251.

27-29 _____

À louer ou à sous-louer. À St-Ludger, près du centre-ville. Beau grand 3 1/2 au cachet ancien, 3ième étage complet, belle fenestration, murs en planches, pentes de toit, bain sur pattes, coin tranquille, libre immédiatement. 295$ non chauffé et non éclairé, possibilité semi-meublé. Tél.: 868-1815 soir ou 862-2432

25-27 _____

6 pièces, situé 90, rue Amyot, rénovations récentes. Tél.: 862-7234 ou 862-6523.

26-28 _____

CHEZ NOUS, vous êtes gagnants à toutes les semaines

SPÉCIAL

3/1 répétitions 10 000$ SEULEMENT taxes incluses

N.B.: 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement.

Saint-Laurent Portage

16, rue du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 2P5

Découpez ce bon de commande et postez-le au journal avec votre paiement ou déposez-le dans la boîte extérieure prévue à cet effet.

BON DE COMMANDE

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Nombre de parution: _____
Prix par parution: _____
Montant total inclus: _____
Nom: _____
Adresse: _____
_____
Ville: _____
Tél.: _____

Prenez note que toutes les annonces classées devront être payées comptant, soit par la poste, au bureau ou par carte de crédit.

FAITES PARVENIR AVANT JEUDI 12H00

NOS TARIFS (TAXES INCLUSES):

Pour 25 mots et moins	5,00$
Mot additionnel.	0,18$
Pour répétition	chacune. 4,50$
Annonce encadrée	12,80$
Répétition	10,65$

Remerciements de sympathie, avis de décès, messes anniversaires,

Sans photo:	16,00$
Avec photo:	31,90$

Prières

Complète avec photo:	11,00$
Complète sans photo:	5,90$
Abrégée:	3,75$

DÉPOTS:

LE SAINT-LAURENT / PORTAGE
Rivière-du-Loup: 16, rue du Domaine
Avant jeudi 12h00
LIBRAIRIE RIOUX
Trois-Pistoles: 94, rue Notre-Dame ouest
Avant jeudi 10h00

3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 75, rue Joly, centre-ville, près des écoles, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement. Tél.: 862-2985.

25-27 _____

Logements 4 1/2 pièces, non meublés, entrée laveuse-sécheuse, libres immédiatement, situés au village St-Arsène. Tél.: 867-1768.

27-29 _____

3 1/2 et 4 1/2, semi-meublés, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé au 228 Fraserville et 5 1/2, chauffé au 197, St-André. Libres immédiatement. Tél.: 862-9897 après 17h.

27-29 _____

4 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, libre immédiatement, situé au centre-ville, près des écoles. Tél.: 867-8761.

22-27 _____

4 1/2 pièces, très propre, couvre-planchers et luminaires fournis, entrée et stationnement privés, centre-ville, libre immédiatement, 350$ par mois. Tél.: 862-2788.

26-28 _____

3 1/2 pièces, semi-meublé, meublé ou non meublé, situé au 133-A, Fraserville, stationnement déneigé. Tél.: 862-3681 ou 497-2462.

26-28 _____

À St-Cyprien, grands logements neufs, 4 1/2 et 5 1/2 pièces à louer. Au même endroit, condo à vendre ou à louer. Tél.: 862-0977.

24-27 _____

5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, grande porte-patio, très bien insonorisé, rangements intérieur et extérieur, stationnement déneigé, situé Place 2006. Tél.: 862-0376 ou 868-1744, après 5 h.

25-27 _____

Grand logement de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé et non éclairé, situé rue St-Jean Baptiste, quartier St-François, très belle vue sur le fleuve, libre immédiatement. Tél.: 867-1159.

25-27 _____

Rue Fraser, grand 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, stationnement. Libre 1er août 96. Tél.: 867-2548.

26-28 _____

Libre 1er août, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 275$ par mois. Tél.: 867-5891.

26-29 _____

Logements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces, libres pour le immédiatement. Prise pour laveuse et sécheuse. Stationnement déneigé l'hiver. Tél.: 862-9393, si pas de réponse, laissez message sur le répondeur.

26-31 _____

3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude, électricité comprise, situé au 414, boul. Thériault. Tél.: 418-862-7979, après 6h, p.m.

26-28 _____

4 1/2 pièces, situé au 137A, Beaubien, non chauffé, non éclairé, 285$, libre immédiatement. Aussi, "trailer" à deux chevaux, tandem, avec "fifth wheel", complet et "deck", 1500$. Tél.: 862-6359.

26-28 _____

Grand 3 1/2 pièces, 20, rue Léveillé, non meublé, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse et service de buanderie au sous-sol, tranquille, belle vue, libre immédiatement. Tél.: 867-1991 ou 862-2703, Lucie et 495-2791, Réal.

26-28 _____

4 1/2, situé à St-Arsène, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement et grand rangement, 15 min. de R.D.L. Tél.: 862-8180.

26-28 _____

4 1/2 pièces, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Au centre-ville, rue Amyot. Chauffé, éclairé ou non. Logement rénové, à bon prix. Tél.: 497-1743 ou 868-6191, Stéphane.

26-28 _____

4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non meublé, non éclairé, chauffé, eau chaude fournie, câble et stores inclus. Stationnement déneigé. Près du CHRGP. Tél.: 867-8851.

26-28 _____

3 1/2 pièces, St-François-Xavier, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé. Tél.: 862-4764, aux heures de repas.

27-29 _____

4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, très propre, stationnement, rue Prévost à St-Ludger, libre 1er août. Tél.: 867-4671 ou 862-2182.

27-29 _____

À Cacouna, logement de 4 1/2 pièces, déneigé, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement. Tél.: 862-3096.

27-29 _____

3 1/2 pièces, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse-sécheuse fournies, libre immédiatement. Tél.: 862-9220, heure des repas.

27-29 _____

5 1/2 pièces, chauffé, 117, Laval, R.D.L., libre immédiatement. Tél.: 867-8946 ou 492-2876.

27-29 _____

4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement double, rangements intérieur et extérieur, libre immédiatement, 59, des Chauffailles. Tél.: 862-8734, après 17h.

27-29 _____

Grand 5 1/2 pièces sur deux étages, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, quartier St-François, 350$, libre 1er août. Tél.: 862-0023.

27-29 _____

3 1/2 pièces, rue St-Cyrille, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, 325$ par mois. Tél.: 868-0242, après 18h.

27-29 _____

4 1/2 pièces, libre immédiatement, situé sur la rue de l'église à St-Antonin. Non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.: 898-2471, laissez message sur le répondeur. Appelez après 6h.

27-29 _____

LOGEMENTS MEUBLÉS
110

EDIFICE JOLY. 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé.Service de buanderie, stationnement déneigé. 365$ par mois, libre immédiatement. Tél.: 862-5033.

23-31 _____

1 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, service de buanderie, situés au 45, St-Henri, libres immédiatement. Tél.: 862-8535.

17-28 _____

3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, meublé ou semi-meublé, près du CEGEP et du Centre commercial, rue Laval, libre immédiatement. Tél.: 862-0231.

23-27 _____

2 1/2 pièces, meublé, non chauffé et non éclairé, stationnement et déneigement compris, libre immédiatement, endroit tranquille, situé 24, St-Georges. Tél.: 898-5577 ou 868-9217.

26-28 _____

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, avec stationnement, rue Témiscouata. Tél.: 862-0400.

26-28 _____

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie, rue Fraser, 325$, libre immédiatement 96. Tél.: 862-1699.

24-29 _____

Isle-Verte. Logement 4 1/2 pièces, meublé, non chauffé. Bachelor 2 1/2 pièces, meublé, chauffé. Tél.: 418-898-3150, après 5h, p.m.

24-29 _____

3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement déneigé pour 2 autos, libre immédiatement. Tél.: 862-7729.

25-27 _____

3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, laveuse et sécheuse incluses, situé au centre-ville, rue des Érables. Tél.: 867-2172 ou 862-6679.

25-27 _____

63, Laval, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.: 862-1564.

27-29 _____

1 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, service de buanderie, au 45, St-Henri, libres immédiatement. Tél.: 862-8535.

27-32 _____

2 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, un stationnement déneigé, très tranquille, près hôpital, libre immédiatement. Tél.: 862-2826.

27-29 _____

72 000 YEUX REGARDENT CETTE ANNONCE!

862-1774

Votre propriété (maison, chalet), véhicule, bateau, moto, motoneige, VTT...
Bien en vue, pour une vente rapide
PLUS DE 36 000 LECTEURS PAR SEMAINE!
Fournissez une bonne photo et un court texte
UNE PARUTION: 20$
comptant ou carte de crédit seulement

À LOUER

À prix avantageux
-au 199, rue Fraser, 4 1/2 pièces, moderne, non meublé, non chauffé,
-au 68, rue J.-Viel, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé.
-au 144, rue Témiscouata, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé.
3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé ou non meublé
-au 85 rue du Rocher, (coin rue Lafontaine), grand 5 1/2 pièces sur 2 étages, non chauffé, non éclairé.
Inf.: 862-2800 ou 862-6779

S-9541-C19

CHAMBRES ET/OU PENSION
140

Chambre à louer, située au 166, Hôtel-de-Ville, R.D.L., meublée, four à micro-ondes, T.V., service de buanderie, libre 1er juin au 18 août 96. Prix: 230$ par mois. Tél.: 862-3833.

11JNO _____

Chambres situées au centre-ville, poêle, réfrigérateur dans la chambre ou cuisine communautaire, câble fourni, service de buanderie. Tél.: 867-1027.

25-28 _____

Chambre à louer. Nous fournissons laveuse-sécheuse, câble. Près des écoles et du centre d'achat. Aussi pour saison estivale. Tél.: 867-2789.

26-28 _____

Chambre à louer, située au centre-ville, cuisine communautaire, laveuse, sécheuse, câble fourni au frais du propriétaire. Tél.: 862-5886, après 17h.

24-29 _____

Pour juillet, grande chambre, vue sur le fleuve, tranquille, tout inclus. Tél.: 867-8528.

27-28 _____

Chambre à louer pour saison estivale, près du centre commercial, cuisine communautaire, micro-ondes, réfrigérateur dans chaque chambre, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.: 862-8463.

26-28 _____

CHAMBRE À LOUER

Rue Lafontaine, cuisine, câble, buanderie sur place. Endroit tranquille.

Communiquez au 867-1129

S-1472-C19

Pour juillet, pour personnes autonomes, chambre double, salle de bain privée, très spacieuse, tranquille, tout inclus.Tél.: 867-8528.

25-27 _____

Chambre à louer avec stationnement, four à micro-ondes et laveuse, sécheuse, pour été seulement au 315, rue Bisson. Tél.: 862-2755.

26-28 _____

Chambre à louer avec permis de cuisine, laveuse, sécheuse, entrée privée, à proximité du CEGEP. Tél.: 862-0651.

27JNO _____

Chambres et pension, très bien nourri, avec entretien, etc. Il me reste 2 grandes chambres. Réservez maintenant, très bien situées, rue Principale, Estcourt. Tél.: 1-418-859-2958.

27-35 _____

Chambre meublée, chauffée, éclairée, câble, four à micro-ondes, stationnement. Endroit propre et tranquille à proximité des écoles. Prix: 225$ par mois. Libre immédiatement. Tél.: 867-2845.

27-29 _____

MAISONS À LOUER
150

Petite maison à louer, 86, rue du Rocher, 2 chambres, salon, cuisine, intérieur refait à neuf, libre immédiatement, 425$ par mois. Tél.: 867-5434 et laissez message S.V.P.

25-27 _____

Maison avec 4 chambres à coucher, cheminée, sous-sol semi-fini, à St-Alexandre.Possibilité de finir pour faire un logement Option d'achat possible. Tél.: 495-2749.

27-29 _____

Maison à louer à Notre-Dame-du-Portage, à 5 minutes du CEGEP, au bord du fleuve, 4 chambres à coucher, meublée, équipée et chauffée. Libre de septembre à juin. Tél.: 418-529-0637 ou 418-525-5564.

25-28 _____

Maison à louer de 5 1/2 pièces, située à l'Anse-au-Persil à quelques pas de la ville. Libre immédiatement. Tél.: 862-3823.

26-28 _____

Grande maison de campagne à proximité de St-Modeste, possibilité meublée, 400$ par mois, disponible à la mi-août. tél.: 867-5084 ou 862-7916.

26-28 _____

Maison à louer, 3 chambres à coucher à l'étage, entrée asphaltée, garage, grand terrain, près de tous les services, village St-Alexandre, 395$ par mois. Tél.: 868-1571: Sylvie, 495-2281 ou le soir: 492-6470, Aline.

27-29 _____

GARAGES
180

2 garages commercials, outillage compris, à St-Antonin. À très bon prix. Tél.: 867-2160.

27-29 _____

LOCAUX COMMERCIAUX
200

Entrepôts et bureaux à louer. De 1,000 à 10,000 pi. Peut être subdivisé. Situés près du centre commercial. Tél.: 867-2430.

1JNO

Vous pourriez être

MILLIONNAIRE

grâce aux petites annonces du

Saint-Laurent Portage
PRÉSENT DANS PLUS DE 23 863 FOYERS AU C.R.T.D.

Chaque semaine à l'achat de votre petite annonce, vous aurez la chance d'être choisi celui ou celle qui se méritera:

Un assortiment de billets de loterie de Loto-Québec (valeur 50$),
Plus
Un repas gastronomique pour 2 personnes (Valeur 50$)

GAGNANT CETTE SEMAINE
Francine Lamontagne
89, Joly, RDL

à la Villa Raphaëlle de Rivière-du-Loup

Bonne chance à tous!

un(e) gagnant(e) par semaine

S-STLP-C16

EDIFICE JOLY: Entrepôt, chauffé, 1800 pi. ca. pouvant être subdivisé pour entreposage court et long terme. Aussi, espace à bureaux de 400 pi. ca., libre immédiatement. Tél.: 862-5033.
23-33

Local commercial à louer pour bureaux. Superficie 1000 pi. ca., chauffé, climatisé, grand stationnement, libre immédiatement, situé 148, Fraser. Tél.: 862-9832.
24-32

Local commercial, coin Lafontaine et Dollard, 1800 pi. carrés, divisé en 2 sections à peu près égales, 900 pi. carrés chacune. À louer en tout ou en partie. Complètement aménagé. Tél.: 862-1771 ou 867-1027.
26-28

PARADIS & ASSOCIES
Courtier Immobilier agréé

RIVIÈRE-DU-LOUP: St-Patrice, Voie de Desserte, terrains commercials et industriels de 1 600 000 pc. Situé près de la route 185. Secteur stratégique.

SAINT-PASCAL: rang 4 est, grande maison de 5 c.c. en bonne condition. Terrain de 32 625 p.c. Vue sur le fleuve. Endroit paisible.

RÉGION DE RIVIÈRE-DU-LOUP: commerce de location de véhicules récréatifs. Bon potentiel.

RIVIÈRE-DU-LOUP: rue Joly, maison de bonne dimension, située au coeur de la ville. Près de tous les services. Magnifique terrain de plus de 16 000 p.c. Potentiel excellent.

TROIS-PISTOLES: rue Jean Rioux, terrain commercial de plus de 70 000 p.c. Situation stratégique.

SAINT-CYPRIEN: maison de campagne sur grand terrain bornant la rivière Plate. Idéal pour les amants de la nature.

RÉGION DE RIVIÈRE-DU-LOUP: Épicerie-boucherie offrant grande résidence pour le propriétaire. Bon chiffre d'affaires et investissement intéressant.

RÉGION DE RIVIÈRE-DU-LOUP: Route 185 (Trans-Canadienne) complexe hôtelier, hôtel, motel, restaurant, dépanneur et gas-bar. La partie hôtel pour être transformé en résidence personnes âgées. Bon potentiel.

205, RUE DES CHÊNES, RIVIÈRE-DU-LOUP,
862-9039
Membre du réseau de clientèle dirigée de
ROYAL LEPAGE

Local commercial avec entrepôt, très bien situé, chemin Fraserville à R.D.L. Tél.: 862-1044.
5-JNO

MAISONS À VENDRE
300

Maison de campagne à vendre, 6 pièces, rénovée en 1983. Nous laisserions, poêle, stores et autres choses. En face du couvent, au centre du village. 49, Principale, St-Guy. Tél.: 963-6480.
25-27

28' X 30' au rang 7, St-Alexandre. Pour déménager ou avec terrain, boisé. Meublée, chauffage électrique et bois. 2 1/2 chambres. 2 garages. Tél.: 898-2735.
26-28

Maison usinée 1991, à St-Honoré. 16 pi. X 46 pi. avec garage de 14 pi. X 24 pi., à bas prix, facile à déménager. Tél.: 497-1743, Paul-Émile.
26-28

Quartier St-François, maison de 20 X 40, 3 chambres, 2 salles de bain, rénovée en grande partie, garage, terrain 100 X 100, possibilité d'un petit commerce. Tél.: 862-0165.
27-29

MAISONS À REVENUS
320

Immeuble à logements, très propre, facile à louer, rentable. À voir! 2 + 4 Deslauriers. Tel.: 862-9211 et demandez Laurier Lemelin.
22-27

CHALETS
330

Chalet à vendre avec grand terrain, 345' X 200', lac Témiscouata. Tél.: 418-661-5997.
17-28

Chalet 3 1/2, lac privé, 75 X 150. Terrain: 200 X 300 pi., endroit tranquille, très beau site, près de la plage St-Modeste. Prix: 14 000, disc. Tél.: 867-1823. Van Econoline 79, en très bon ordre, 900$.
25-28

Chalet à vendre avec grand terrain et belle plage. Le tout situé au sud du lac La Grande Fouche à St-Hubert. Tél.: 497-3595.
25-27

CHALET OU TERRAIN à vendre avec installation septique conforme aux 2 endroits. Situé au lac de la Grande Fourche, côté sud (St-Hubert). Tél.: 497-2718, Michel.
27-29

COMMERCES/LOCAUX À VENDRE
340

Un ensemble bar-terrasse dépanneur, pompe à essence, très grand logement. Centre du village. Tél.: 418-854-3353.
26-31

Cabane à sucre à chaudières, 3000 entailles. Bouilloire inoxydable. Chalets bois rond. Très bon état. 20 000$. Tél.: 854-0098 ou 854-5303.
27-30

TERRAINS
360

Grand terrain résidentiel à l'arrière du centre commercial. Aussi, terrain le long du lac St-Hubert, côté nord, cadastré, installation septique, 100' X 200' . Tél.: 862-1164.
26-28

Terrain de 200 X 175 pi., le long de la route 185, arpenté, près de l'Hôtel Le Relais. Très bon prix. Tél.: 497-3481.
26-28

AUTOMOBILES
400

Ford Granada 1981, en bonne condition. Tél.: 862-4200.
25-27

CRÉDIT REFUSÉ: Financement sur place. Location dans le but d'en devenir propriétaire. Transit Location: (418) 834-2276.
25-31

Chevrolet Beretta 1995, manuelle 5 vitesses, air climatisé, 27 000 km., Tél.: 867-3263.
25-27

Fiero 2M4 1984, manuelle 4 vitesses, mécanique A1, V6, seulement 130 000 km., propre et en excellente condition. Aubaine: 1500$. Tél.: 862-0644.
27

Mazda MX6 1989, manuelle, 5 vitesses, 124 000 km., acheteur sérieux, prix: 5500$. Tél.: 963-6766.
25-27

Pony 84, 750$. Moto Virago 920, 1982 et accessoires, 1000$. Tél.: 495-2619 et laissez message.
25-27

Chevrolet Cavalier Z24, 1990, blanche, 89 000 km, moteur 3.1 l., 5 vitesses. Tél.: 862-5477, le jour.
26-28

Honda Civic S1, 92, très propre, noire, 72 000 km., roues mags. Tél.: 862-5477, le jour ou 862-0543, le soir.
26-28

À qui la chance? Plymouth Voyageur SE 1993, entièrement équipée, 4 roues motrices, 85 000 km., balance de garantie, impeccable. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 963-3792 ou 497-2154.
26-28

Dodge Colt ES 1995, vert forêt, 5 vitesses, 25 000 km., balance de garantie, Prix: 9500$, négociable. Très bon achat, en excellente condition. Tél.: 418-498-2868.
26-28

Chrysler New Yorker 84, moteur 70 km., très bien équipée. Plusieurs pièces changées récemment, en très bonne condition, très propre. Voiture de non fumeur. Tél.: 862-1849 ou 862-7797.
27

Cavalier 1983, 4 portes, automatique, propre et en bonne condition. 950$, négociable. Tél.: 862-8635.
26-28

Toyota Celica GTS, 1984, manuelle 5 vitesses, moteur 22R. Refait en 94. Prix 1 400$. Demandez Michel, au 867-4990.
27-29

Ford Escort GT 91, noir, 76 000 km, 5 vitesses. Roues mags été et roues d'hiver. Tél: 862-5375, laissez message.
27-29

Chevrolet Célébrité 84, 4 portes, V6, transmission au plancher. Prix: 900$. Aussi "trailer" pour auto , 3 1/2 pi. X 7 pi. Prix: 275$. Tél: 862-5340
27-29

CAMIONS
Pick Up Ranger XLT 1991, "King Cab" 4X4, V6, 4 litres, 1/2 tonne, 5 vitesses, air climatisé. Très propre. Prix: 11 000$. Tél: 862-7584
27-29

BATEAUX ET MOTEURS
420

Moteur ENVAN ROAD, 9.9, en très bonne condition. Tél.: 493-2015.
25-27

Voilier Bombardier 4.8, avec remorque, en bonne condition. Prix: 1250$. Tél.: 862-9677 ou 418-851-4711.
25-27

Chaloupe 12 pi., moteur 5 1/2 forces, en fibre de verre, équipée de rames et treuil, pesée, 20 pi. de câble, une toile, "trailer" sur 13 po. de roues. En bon état. Prix: 2250$. Tél.: 493-2226.
26-31

Sea-doo 1990, en très bonne condition. Très propre. Tél.: 862-2551.
26-28

Chaloupe fibre de verre, 14 pieds, avec volant, toile et remorque. Aussi pantalon motocross, gr. 28, Hondaline nylon et cuir. Tél.: 898-2994.
27-29

Moteur à gaz, pour bateau, 7,5 HP, très propre, vérification à faire. Prix: 400$, nég. Tél: 862-1156
27

MOTORISÉS
430

Campeur motorisé Fiesta 1989 Ford Econoline, moteur 351, vitres et serrures électriques, régulateur de vitesse. Équipement: toilette à l'eau, bain, douche, chauffe-eau électronique, four à micro-ondes, évier, réservoir à eau potable et eau usée, antenne pour télévision, armoires et espace de rangement, coffre extérieur, auvent, pneus neufs, C.B., batteries. Millage: 42 000 milles. En très bonne condition, très propre. Prix raisonnable à discuter. Tél.: 867-1284.
25-27

Moto Honda Interceptor 1984, 500 cc, prête à rouler, comme neuve, prix: 2000$. Tél.: 868-5392 ou 862-1514, le soir.
25-27

Moto Honda 1984 Magma V45, couleur rouge, très propre, 3000$. Tél.: 856-1749.
26-28

Honda 300, 4 X 4, 1992, à l'état de neuf. 4500$. Acheteur sérieux. Tél.: 497-2631, après 6h.
26-28

Moto Yamaha XZ 550 Vision 1983, 39 000 km. Super propre et en bonne condition, mécanique A1. Tél.: 492-3755, le soir, André.
26-28

CR 250, 1990, très propre, pistons "rings" neufs, pipe et silencieux pro-circuit avec quelques pièces. Prix: 2 300$. Tél.: 492-6116
27

Moto Yamaha Virago 1985, 19 000 km, mécanique A1, pneus neufs, très propre, noir. Prix: 3 200$. Tél.: 492-7414, demandez Guylaine entre 13h et 19h30.
27-29

Yamaha Virago, 500CC, 1983, couleur menthe perlé, pneus, pare-brise, batterie neuve, Vérifié S.A.A.Q. Tél.: 963-3882, soir et fin de semaine.
27-29

ROULOTTES & TENTES-ROULOTTES
450

Tente-roulotte de marque Bellevue 1976, 6 places, 600$. Tél.: 862-0600, à l'heure des repas.
24-27

Roulotte Dauphine 24', 1973, très propre, beaucoup de rénovations. Prix à discuter. Aussi une tente de 6 places, en toile, égyptienne, comme neuve. Tél.: 868-1075.
25-27

Roulotte Taurus 1978, 27 pi., chambre ayant 3 demi-lits, équipement au propane, réfrigérateur électrique. Couche 7 personnes. Prix: 5500$. Tél.: 418-963-2152.
25-27

Coachman 1993, 29 pi., cuisine avant, air climatisé, four à micro-ondes, stéréo, auvent, très propre, 14 200$. Aussi Coachman 1986, 312, couche 9 personnes, 2 chambres, avec stéro et auvent, 9000$. Tél.: 862-6933.
25-27

Roulotte Terry 24C, 1994, air climatisé, auvent, cahmbre. Tél.: 495-2273.
25-27

Tente-roulotte, année 72, pour 6 personnes. Bon état. Poêle et chaufferette propane, glacière compris. Prix demandé: 950$. Tél.: 963-2878.
26-28

À LOUER, tente-roulotte Bonair 1988, 6 places, auvent, frigo, poêle, etc. 125-150 par semaine. Très propre. Tél.: 862-7678.
26-28

Tente-roulotte Bonair 1200, 8 places, année 1983, tout équipée, très propre, prix: 4500$. Tél.: 862-3951.
26-28

Tente-roulotte Bonair 75, frigidaire, poêle à gaz, pour plus d'informations, communiquez avec Pauline Pelletier au no: 862-3355.
27-29

MACHINERIE LOURDE & AGRICOLE
460

ACHETEUR DE TRACTEURS DE FERME tels que Massey Ferguson, Ford, John Deere, Kubota, viel engin stationnaire, etc. Payons bon prix, comptant. Tél.: 819-364-2666: Yvan ou 819-364-2021:Gervais.
22-27

Râteau fonceur Ford NH no 254 A1. Voiture pour lance-balles coop pneus 11L-16. Faucheuse-conditionneuse Heston modèle 1014, 10 pieds. Faucheuse PT10, complète pour pièces, 350$. Presse à foin NH 268, 350$. Presse à foin MF no. 9 avec lance-balles. 2 lance-balles pour presse MF, modèle 22 NH modèle 54. Tél.: 418-723-2127.
25-27

Plate-forme basculante de marque Couture, 8 pi. par 16 pi. sur wagon Dion, 10 tonnes, à l'état de neuf. Tél.: 898-5516.
25-27

Presse à foin usagée no 12 à vendre avec lance-balles, en très bonne condition. Tél.: 497-3443.
25-27

Faucheuse-conditionneuse hydro-swing hesston no 1010 usagée, en très bon état. Tél.: 497-3443.
25-27

Un wagon avec boîte pour récolte de céréales. Une faucheuse-conditionneuse MF de 12 pieds de large de coupe, modèle 655. Deux wagons à foin avec des ridelles pour lance-balles. Râteau New-Holland 256. Tél.: 862-3683.
25-27

Enrobeuse individuelle. Marque Zembellée avec tentionneur à l'huile, 5500$. Tél.: 493-2042, après 9h, p.m.
26-28

Débusqueuse J.D. 440, série B, 1984. Tracteur Zétor 7745, 4 roues motrices Cab, 1990, 800 heures. Remorque avec chargeuse à bois. Tél: 853-5691
27-29

Achetons tracteurs de ferme de toutes grosseurs, petits bulldozers, pépines, roulant de ferme au complet. Payons bon prix comptant! Faites vite! (819) 364-7490, Luc
27-34

Skidder International S10 1980. Tél.: 963-3218.
27-29

Faucheuse-conditionneuse N.H. 479, excellente condition. Faux, doigts, courroie et chaînes d'entrainement refaits à neuf l'année passée. Tél.: 867-1098.
27-29

Boîte d'ensilage Dion 14', droite. Très bon état. 1000$. Tél.: 854-0098.
27-30

ANIMAUX
500

Magnifiques chiots, pure race, LHASA APSO, nés le 20 février 1996, enregistrés, tatoués, vaccinés et vermifugés. Santé garantie. Réservez maintenant! Tél.: 862-9328.
25-27

Chiots golden retriever enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantis santé et dysplasie, mâles et femelles, pâles ou foncés, parents sur place. Tél.: 418-498-2639.
27-29

CHATTERIE MA DESTINÉE. Chats himalayens seal blue, enregistrés, vaccinés, lignée champion. Chiot épagneul japonais, 5 lbs, pure race. Aquarium 20 gallons avec table, équipé dernier modèle. Tél.: 862-5088.
24-29

À donner 2 chattes de 3 mois noires, propres. Tél.: 867-2221, Stéphane ou Thérèse.
25-27

Chèvre adulte, bonne laitière, chevrette, jeune agnelle, bouc demi-sang alpin, 2 cochons de 2 1/2 mois, poules adultes, 1 coq rouge, lapine gestante, lapin mâle adulte, lapereaux. Tél.: 418-738-2198.
25-27

Jolis chatons de race himalayenne, vaccinés, vermifugés, très bon prix. Tél.: 418-859-2801, S.V.P., appelez entre 17h et 18h ou laissez message.
25-27

Belle jument noire Standerbred pur sang, enregistrée, avec son poulain, bien dressé à la selle et à l'attelage. Tél.: 497-2379.
26-27

Chien de toutes sortes: malamuth, hosky, montagne des pyrénées, berger allemand, labrador, colley, mélange de chihuahua, poméranien, pékinois. Selle western, harnais, traîne et minou blanc. Tél.: 497-2875.
26-28

Chiots yorkshire, boston bullcaniche toy, tous pure race, vaccinés vermifugés. Tél: 856-5389, soir.
27-29

Chien berger allemand, 3 ans, enregistré, vacciné, tatoué, avec papier. Très bien dressé. Prix: 100$. Tél.: 851-2963.
27

Adorables chiots, cocker, blonds, mâles(125$) ou femelles (150$), nés le 18 mai 96, vermifugés. Bon gardien, excellent compagnon pour enfants ou adultes. Tél.: 856-2103.
27-29

Chien carlin pure race, 1 an , beige masqué, noir, castré, vacciné. Aussi chienne chihuahua, croisée, âgée de 4 mois. Tél.: 867-8669.
27-29

Recherche petit caniche pour accouplement aux environs du 17 juillet au 1er août 96. Tél.: 862-7116.
27-29

AMEUBLEMENT
510

2 sets de chambre, mélamine blanche, impeccable. 2 bases de lit, 3 tables de chevet, bureau triple, bureau de travail blanc. Très bon spécial. Tél.: 862-7108, répondeur.
25-27

Laveuse-sécheuse en bon état, 250$ pour les deux. Aussi, "dry-suit" de plongée sous-marine à l'état de neuf, ayant très peu servi. Tél.: 862-0758 ou 862-7547.
25-27

Ensembles poêles et réfrigérateurs blancs ou jaunes. Ensembles laveuses et sécheuses blanches ou amande. Congélateur 7' cu. Ensemble poêle et réfrigérateur blancs 24". Tél. 868-0058. Frigoglace.
25-27

Mobilier de salon avec cadre, de cuisine avec buffet en coin, de chambre avec matelas 60", état de neuf. Aussi set de chambre pour enfant. Siège d'auto et poussette polyvalents. Tél.: 862-3627.
26-28

Set de cuisine en bois blanc, dessus naturel et quatre chaises, 125,00$. Cuisinière 2 ronds et four marque Danby, 100$, en très bon état. Tél: 862-4466
27

Set de salon noir, 2 divans 2 places. 1 set de salon blanc, 1 divan 3 places et 1 divan 2 places, très propre. Lave-vaisselle encastré.Tél: 868-0053, en a.m.
27-29

Laveuse et sécheuse compactes (Kenmore), 3 programmes et 2 réglages de température. Très propre. 1 fauteuil: style chaise longue inclinable. 1 fauteuil et une chaise berçante en bois sur billes. À prix modique. Tél.: 862-6741.
27-29

Set de salon, divant-lit et 2 fauteuils berçants pivotants. Le tout en parfaite condition. Tél.: 862-7414.
27-29

Sécheuse, laveuse, poêle, réfrigérateur, très bonne condition, 750$.
27-29

À LOUER
2 1/2 - 3 1/2
chauffés, éclairés, meublés, situés au centre-ville.
Disponibles 1er juillet.

À LOUER
Local commercial centre-ville
1 200 pieds car., situé rez-de-chaussée.
1 800 pieds car., situé sous-sol.
Disponible immédiatement.
INFORMATION:
862-6311
S-6975-M24

ACCESSOIRES DE BÉBÉ
520

Vente de garage: vêtements et accessoires pour bébés, jouets et autres, au 127, rue Gilles, R.D.L. Tél.: 867-2079, Colette
27

ARTICLES DE SPORT
530

Vélo de montagne de marque Aventurier, 6 vitesses, 18 po. de roues, en parfait état, Aussi "Game Boy", avec batteries rechargeables et cassettes. En bon état. Tél.: 862-7098.
27-29

PRODUITS AGRICOLES & AUTRES
570

Bois de chauffage [illegible]dre, sec, érable, boule[illegible]merisier, mélangé. Tél.: 868-0191, après le souper.
25-27

Bois de chauffage: érable, merisier, bouleau et tremble, 4 pieds ou 16 pouces, livraison possible. Tél.: 851-2997.
25-27

Épinette rouge (ou mélèze) bûché en décembre 95, de toutes les longueurs et aussi pieux de cèdre de 12' de long et piquets de 6 pi. Tél.: 867-1288.
27-29

Foin à vendre, bonne qualité, à prendre dans le champs si possible. Tél.: 851-3766.
27-29

DIVERS À VENDRE
580

Aux 1001 Aubaines enr., Marché aux Puces, 436, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Pour achat, vente ou échange de successions ou autres. Tél.: 862-1044.
3-JNO

ANTIQUITÉS ACHAT. EVALUATION. SUCCESSION. Tél.: 862-9912.
16-27

ESTIMATION GRATUITE. Réparons voitures accidentées. Peinture et débosselage. J'ai de très bons prix. Aussi, antirouille à l'huile et graisse bouillante, prix: 30$. tél.: 867-3700, sur rendez-vous. Garage Gaston Dubé, 25, Principale, St-Arsène.
17JNO

Scie mécanique Husqvarna no. 154. 4 pneus été 235 75 X 15. 2 pneus 195-70-14. Le tout bonne condition. Tél.: 862-1849 ou 862-7797.
27

Réfrigérateur une porte 10' cu., 150$. Congélateur 14' cu., 225$. Système de son Emerson avec lecteur laser et caisse de son, 200$. Tél.: 862-9297.
24-27

AMEUBLEMENT D'OCCASION

Électro-ménagers
• Cuisinière
• Réfrigérateur
• Laveuse
• Sécheuse

Surplus de manufacture
Lampe, table, etc...

Meubles de secondes mains
Salon, chambre, cuisine.

Service de réparation de meubles sur estimation.
35, rue Saint-Louis, Entrepôt de Meubles Simard.
862-2887
S-Ameub[illegible]4

PROPRIÉTÉ À VENDRE
au coeur de Trois-Pistoles
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

Maison avec foyer, plancher de chêne, four et poêle encastrés, congélateur, salle de lavage, 2 salles de bain, foyer, garage isolé, quartier tranquille, près des écoles, verger de 40 arbres fruitiers (3 000$ de revenus annuellement).
Toute offre raisonnable sera acceptée.
851-1599 - 851-2733
S-2975-M25

Bateau St-Maurice 1990 15 pieds, open deck, moteur Johnson 140 HP, 2 étés d'usure, radiocassette. C.B., poteau à ski, 2 hélices, cause de vente: achat de maison. **493-2244.**
Investie 15,000$. Prix 9,000$ négociable.
S-6936-CL27

ENTREPÔT À LOUER 15 000 pi. ca.
ainsi que
LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER
de différentes grandeurs.
Communiquez au 862-2887
Viateur Poitras

Attention. Récupère tout, vieux lustres, jouets, chaudrons, bibelots, antiquité, achète vieux fer, aluminium, cuivre. Vieux meubles, armoires, et garde-manger, coffre en pin ou cèdre. Marché aux Puces Témis. Tél.: 862-8498.

25-27

Marché aux Puces Témis. 47, Témiscouata, R.D.L. ACHAT - VENTE - ANTIQUITE. T.V., radio, électroménager, set de chambre et cuisine, outils, chaudrons, violon, banjo, mandoline, accordéon, guitare, etc. Tél.: 862-8498.

25-27

Équipement complet de cantine. Friteuse, plaque 36", "slayser", pesée électronique, cafetière Burn 3 silex, bain-marie, coupe-frite, caisse-enregistreuse et plus. En bonne condition, très propre. Tél.: 775-1362, le [illegible] ou 727-2600, télé-a[illegible]

26-28

Piscine hors terre 24', 3 ans d'usage, très propre, avec toile de protection pour l'hiver. Moulin à laver, marque Simplicity, ayant peu servi, très propre, idéal pour chalet. Tél.: 867-4644.

26-28

Congélateur 2 portes, congélateur à crème glacée, réfrigérateur couché 8', caisse, balance, lot de tablettes et îlots, chambre froide 7 portes avec compresseur. Le tout en bonne condition de marche. Tél.: 867-8761.

26-28

"Poney planer" Makita 14", scie à ruban, table à coller, tour à bois Viel avec buffet, moteur et couteau. Tél.: 867-8761.

26-28

Kiosque (gazebo) en cèdre traité, neuf, 10 X 10 pi., octogonal, valeur de 7500$ pour 3000$. Tél.: 867-1066.

26-28

À qui la chance? Ordinateur 486 DX4-100, 8 megs, logiciel Windows 1995 et Microsoft office, imprimante à jet d'encre Canon BJ-100. Le tout presque neuf, 6 mois d'utilisation, balance de garantie. 2000$, négociable. Tél.: 862-0082.

26-28

Patins à roulettes blancs, grandeur: 8 1/2. Cabanon 10 X 14. Vélo de montagne 18 vitesses. Mini-tondeuse à gaz Weed Eater. Tél.: 862-0187 ou 862-8851.

26-28

"Trailer" 4 X 6 - 4 X 8. Moteur 8 forces Técumeck, 200$. Tracteur Allis Chalmers 50 forces, 2600$. Cuisinière électrique, 50$. Tél.: 497-3617.

26-28

Canot Coleman 16' avec moteur 2 HP. Débrousailleuse à tracteur 48". 4 roues Suzuki 185, besoin réparations. Tél.: 963-7010.

26-28

AVIS AUX COLLECTIONNEURS. À vendre: séries olympiques des jeux de Montréal de 1976. Aussi, monnaie royale de 1976 à 1981. Tél.: 854-2675.

27-29

Terrain 104' X 107' avec cabanon et foyer situé au lac Bérubé à St-Antonin, 800$ ou à échanger contre objet de même valeur. Aussi, gros poêle à combustion lente. Tél.: 862-5955.

27-29

À TRÈS BON PRIX. Moteur hors-bord 3.9 H.P.: Mercury. Mini-laveuse-essoreuse: Hoover. Fournaise à l'huile air chaud, marque DEL HI industrielle, 100 000 BTU. Tél.: 862-6083.

27-29

4 [illegible] P205-65-R15, état ne[illegible] roues 15" Ford. Tél.: 867-2872, après 5h.

27-29

Garage en tôle, rond 13 1/2' X 20 1/2'. Cabanon 8' X 8'. 2 petites rampes pour auto. "Scraper" et gratte à neige 2'. Bicycle de montagne pour fille. Tél.: 862-0066.

27-29

Lave-vaisselle portatif Kenmore, bon état, 100$. Fenêtres: 1 de 60 X 69 1/2 - thermos coulissant, 2 de 48 X 48, coulissant, 1 de 59 3/4 X 47 3/4, coulissant, 2 de 29 1/2 X 35 3/4, coulissant, 1 de 48 X 70 3/4, thermos coulissant. Une porte double de 36 3/8 X 83 avec cadre. Tél.: 867-1399.

27-29

2 climatiseurs: 1 de 5000 BTU et 1 de 15 500 BTU. Un ensemble poêle et réfrigérateur 24" blanc, 3 ans. Ensemble poêle et réfrigérageur, jaune moisson. Tél.: 868-0058, Frigoglace.

27-29

Tour 25' avec antenne, valeur: 350$, laissée à 100$, à démonter. Tél.: 867-4002, après 5h sur semaine et demandez Francine.

27-29

Usine d'huiles essentielles transportable. Cèdre, sapin, épinette. Tout en acier inoxydable. Bon revenu. 20 000$. Tél.: 854-0098.

27-30

Poussette, 40$. Siège pour balançoire, 15$. Barrière, 15$. Siège d'auto, 35$. Tricycle enfant, 10$. Ensemble de salon, fauteuil et canapé bleus, 90$, idéals pour étudiants ou chalet, très propre. Tél.: 862-8731, après 17h30.

27-29

GARDE D'ENFANTS
600

Rivière-du-Loup. Garderie en milieu familial. Reçus d'impôt, aide financière gouvernementale éligible selon votre revenu. Enfants 0-12 ans. Laissez message au 867-8313.

27-29

Garderais chez moi des enfants de tous les âges, du lundi au vendredi. Je demeure chemin Rivière-Verte. Tél.: 868-0421, demandez Hélène.

27-29

Je garderais, chez moi, des enfants de tous les âges du lundi au vendredi, fin de semaine si nécessaire. Tél.: 862-6952.

26-28

OFFRES DE SERVICES
610

CHASSÉ ELECTRONIQUE: Réparation, télécouleur, radio-vidéo. Nous réparons tout genre d'appareils. Service rapide. Estimation gratuite, 104, rue Amyot. Tél.: 867-3950.

26-28

NOUVEAU CONCEPT. Garde personne âgée autonome qui vous est chère. Service de jour, de soir, de fin de semaine ou pour vacances, convalescence de courte durée. Tél.: 867-8528.

25-27

Aspirateurs André Dionne Enr., 52, Bellevue, R.D.L., 15 ans d'expérience dans le commerce et la réparation d'aspirateurs de toutes sortes, spécialement l'Électrolux. Service à domicile et estimation gratuite. Aussi dépositaire des produits Wildo Inc., Tél.: 862-6862.

25-27

J'offre mes services pour faire votre tenue de livres, rapports TPS-TVQ. Je peux me déplacer. Bonne expérience. Tél.: 862-6521.

25-27

Je suis coiffeuse. Je fais de la coiffure à votre domicile. Pour rendez-vous 862-5878 et demandez Lise.

25-27

Pour tous vos besoins en produits naturels, vitamines, minéraux, suppléments, tisanes, contactez-moi, consultation gratuite. Tél.: 868-0231, Stéphane.

26-28

LE CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

POUR TROUVER L'EMPLOI QUI VOUS CONVIENT(...) Vous offre GRATUITEMENT ses services.

Pour vous inscrire à une séance d'information, communiquez avec nous.

TÉLÉPHONE:

(418) 867-8685 ou 1-800-663-8685

S-3120-M44

Le Centre Interpel inc., agence de placement est à l'étape de constituer une banque de personnels qualifiés dans différents secteurs de travail (médical, secrétariat, informatique, entretien et autres).

Si intéressé pour ouverture de dossier faire parvenir vos coordonnées à:

Centre Interpel inc.
case postale 806
Trois-Pistoles (Québec)
GOL 4KO

(Frais d'inscription minime requis)

S-6395-C27

J'offre mes services pour laver et brosser votre chat ou chien. Peu dispendieux. Aussi, garderais enfants de 0 à 10 ans. 1.50$/heure. Tél.: 862-8816, Lise.

26-28

Comptable offre ses services pour faire votre comptabilité, que ce soit de la tenue de livre, les comptes à recevoir, les comptes à payer, la préparation des salaires, les états financiers; pour les compagnies ou les sociétés. Analyse des coûts et des ratios. Préparation des rapports gouvernementaux. Service de remplacement de vacances. J'offre aussi mes services pour tous travaux de traitement de texte: lettre, curriculum vitae, mise au propre de différents documents. Demandez Daniel ou laissez votre message au 862-0833.

27-29

Sciage de bois Lacombe et frère enr. Informations: 867-3679.

27-30

OFFRES D'EMPLOI
620

$$$ATTENTION CHOCOLOT$$$ Vends superbe tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: 514-277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

24-27

Compagnie recherche représentants (es) avec automobile pour travail, temps plein, dans la région de R.D.L. et les environs pour desservir clientèle établie dans le domaine de l'alimentation. Envoyez C.V. à: Les Spécialités E.M., 750, boul. Pierre Bertrand, suite 110, C.P. 44, Ville-Vanier, Québec, G1M 3L2.

26-28

Aide familiale demandée, non fumeur, pour faire le ménage, le lavage et la cuisine pour 5 adultes et un chien. Doit loger chez l'employeur. Envoyez C.V. et références à Céline Plante, C.P. 910, Haute-Ville, Québec, G1R 4T4.

27-29

REMERCIEMENTS
650

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P.G.D.

19-31

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier.

26-28

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

M.R.B.M.

26-28

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier.

C.D.

27

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

S.B.

27

PRIERE infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, assistez-moi dans mes besoins Sainte-Marie. Je remets cette cause entre vos mains. Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

A.D.

27

PRIERE infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, assistez-moi dans mes besoins Sainte-Marie. Je remets cette cause entre vos mains. Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

R.P.

27

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.S.

27

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours. Vos prières seront exaucées même si cela est impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

E.S.

27

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier.

F.L.

27-28

PRIERE infaillible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, assistez-moi dans mes besoins Sainte-Marie. Je remets cette cause entre vos mains. Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

G.L.

27

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

G.A.

27

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9è jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

J.P.

27

RECHERCHE
660

Recherche maison ou chalet habitable à l'année à louer dans Rivière-du-loup et environ pour le 1er juillet. Tél.: 854-1030.

25-27

Recherche piscine entre 15 et 21 pieds, en bonne condition. Tél.: 862-4761.

25-27

Recherche 1500 balles de foin ou coupe de foin équivalente. Tél.: 867-5518, après 21h.

27

DIVERS
670

AVEZ-VOUS déja consulté de vrais clairvoyants et médiums? Eh bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérence, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602, 18 ans+, 4.55$/min. 24 hres/7 jours.

25-28

L'agence de rencontre téléphonique pour tous, 24 heures, 7 jours. 2.39$/minutes. Tél.: 1-900-451-5683.

25-28

Canada et Québec: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes. Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises. Tél.: 1-800-567-2383. Ext. 10.

24-27

$$$$Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. Tél.: 1-800-561-1518 ou 514-449-4011.

24-27

Ligne de rencontre de Rivière-du-Loup. Appelez à 1-900-451-3443, ext. 431. 18 ans et + 2.99$/min. V.E. Inc.

25-30

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure: 1-800-267-1543. L'Ecole de rédaction, 431-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

26-31

NÉCROLOGIE

Sincères condoléances aux familles éprouvées

Marché aux Fleurs

OUVERT 7 JOURS
292, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-6731 • 1-800-463-8996

LIVRAISONS GRATUITES

BERTHE DUBÉ

À la Villa Fraserville, le 23 juin 1996, est décédée, à l'âge de 77 ans et 10 mois, Mlle Berthe Dubé, fille de feu M. Louis Dubé et de feu dame Joséphine Pelletier, domiciliée à la V illa Fraserville et autrefois du 26, rue St-Marc, Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-Patrice, mardi le 25 juin 1996 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

STÉPHANIE LARRIVÉE

À St-Hubert, le 25 juin 1996, est décédée accidentellement, à l'âge de 11ans et 7 mois, Stéphanie Larrivée, fille de M. Martin Larrivée et de dame Guylaine Dumais, domiciliée au 272, rue Bernier, St-Épiphane et autrefois de Trois-Pistoles. Le service a été chanté en l'église de St-François-Xavier-de-Viger, vendredi le 28 juin 1996 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

MARIO THERIAULT & FLORENCE CASTONGUAY

À St-Hubert, le 25 juin 1996, sont décédés accidentellement, à l'âge de 61 ans et 11 mois, M. Mario Thériault, maire de la municipalité de St-François-Xavier-de-Viger et son épouse dame Florence Castonguay, âgée de 62 ans, demeurant au 85, rue Principale à St-François-Xavier-de-Viger. Le service a été chanté en l'église de St-Françoois-Xavier-de-Viger, samedi le 29 juin 1996 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

PAUL-ÉMILE THIBAULT

À l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 26 juin 1996, est décédé, à l'âge de 78 ans et 3 mois, M. Paul-Émile Thibault, époux de feu dame Georgette Charest, domicilié à l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup et autrefois de la rue Desjardins à Rivière-du-Loup. Le service a été chanté en l'église de St-Patrice, samedi le 29 juin et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

BERNADETTE DUFOUR

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 22 juin 1996, nous a quittés, dame Bernadette Dufour, fille de feu dame Paméla Pelletier et de feu Émile Dufour, domiciliée au 1, rue Vézina, Rivière-du-Loup et autrefois de la paroisse St-Patrice. Elle laisse dans le deuil, sa soeur Marguerite, son frère Hervé, plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Le service et la sépulture ont eu lieu mardi 25 juin 1996 en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à La Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup (Solange et Gilbert Houde, props.)

MESSE ANNIVERSAIRE LÉONCE LAVOIE

Le 7 juillet 1996 à 10 heures, en l'église de St-François de Rivière-du-Loup, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de monsieur Léonce Lavoie, époux de madame Jacqueline St-Pierre. Sincères remerciements aux parents et amis et à tous ceux qui, par leur présence ou leurs prières, s'uniront à la famille pour cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE RONALDO LÉVESQUE

En l'église de St-Jean-de-Dieu, le dimanche 7 juillet 1996 à 10h45, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de monsieur Ronaldo Lévesque, époux en premières noces de feu Gilberte Lizotte et en secondes noces de dame Irène Rioux. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

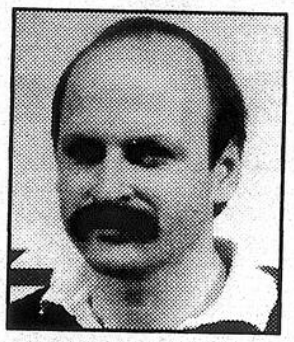
MESSE ANNIVERSAIRE GEORGES ÉTIENNE MALENFANT

Dimanche le 7 juillet 1996, à 10h30, en l'église de Cabano, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de monsieur Georges Étienne Malenfant, époux de dame Florence Laflamme. Sincères remerciements aux parents et amis et à tous ceux qui, par leur présence ou leurs prières, s'uniront à la famille pour cette célébration.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE ARTHUR LANDRY

La Fête des Pères vient de passer sous nos yeux. Et déjà, nous prenions conscience de ton absence! Tes enfants et les membres des familles Ouellet et Landry remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon ou assistance aux funérailles lors du décès de monsieur Arthur Landry, survenu le 16 février 1996, à l'âge de 86 ans. Un merci particulier s'adresse au personnel du Foyer Villa Maria de St-Alexandre pour leurs bons soins. Que tous et toutes reçoivent notre profonde gratitude et considèrent ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Denis Levasseur

Dominic Levasseur

Martine Lemieux et son fils Nicolas Levasseur de même que les membres des familles Levasseur et Lemieux remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites et assistance aux funérailles, dons à la Fondation Rêves d'Enfants lors des décès le 6 mars 1996 de Denis et Dominic Levasseur âgés de 43 et 12 ans.

Veuillez considérer ce message comme vous étant adressé personnellement.

S-6371-C27

Télévision Communautaire Inc.

518, 9ème rue, Saint-Pascal, Kam.
GOL 3YO

OFFRE D'EMPLOI

La Télévision communautaire Saint-Pascal inc. est à la recherche d'un(e) technicien(ne) caméraman.

TACHES:

- Réalisation des émissions (prises de vue, enregistrement et montage)
- Entretien du matériel.
- Responsable de la programmation avec la direction.

QUALIFICATIONS:

- DEC en arts techniques des médias ou audio-visuel ou expérience pertinente.
- Expérience des médias communautaires souhaitable.

DESCRIPTION DES TACHES DE L'EMPLOI:

1. Choisit et prépare le matériel à utiliser selon la nature de la tâche.
2. Filme les scènes propres au reportage, dossier d'information et autres.
3. Planifie, réalise et monte les émissions.
4. Organise les horaires des responsables de la diffusion.
5. Est responsable du bon fonctionnement du matériel.
6. Voit à l'encadrement et à la formation des bénévoles.
7. Remplit toutes les autres tâches à être définies par la direction.

La rémunération sera établie en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat(e).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 juillet 1996 à l'adresse suivante:

TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE
SAINT-PASCAL INC.
518, rue Saint-Elzéar,
Saint-Pascal, GOL 3YO

S-2162-C27

MESSE ANNIVERSAIRE
ADÉLARD SOUCY

Le 7 juillet 1996, à 10 heures, en l'église de Cacouna, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de monsieur Adélard Soucy, époux de madame Marguerite D'Amours. Sincères remerciements aux parents et amis et à tous ceux qui, par leur présence ou leurs prières, s'uniront à la famille pour cette célébration.

purdel COOPÉRATIVE AGRO-ALIMENTAIRE

entreprise oeuvrant dans le secteur de l'approvisionnement de la ferme est à la recherche d'un:

REPRÉSENTANT PRODUCTIONS LAITIÈRES ET VÉGÉTALES

(Région du Bas-Saint-Laurent)

Le directeur des ventes comptera sur votre expérience de 2 à 3 années et sur votre formation en agronomie ou en technologie agricole afin de conseiller les producteurs agricoles dans leurs diverses productions animales et végétales.

Excellent communicateur, vous renseignerez également les producteurs sur tous les programmes, politiques et services offerts par la coopérative et collaborerez à l'amélioration et l'expansion des services à la clientèle de votre territoire de façon à atteindre les objectifs de vente fixés. La connaissance du secteur porcin est considéré comme un atout.

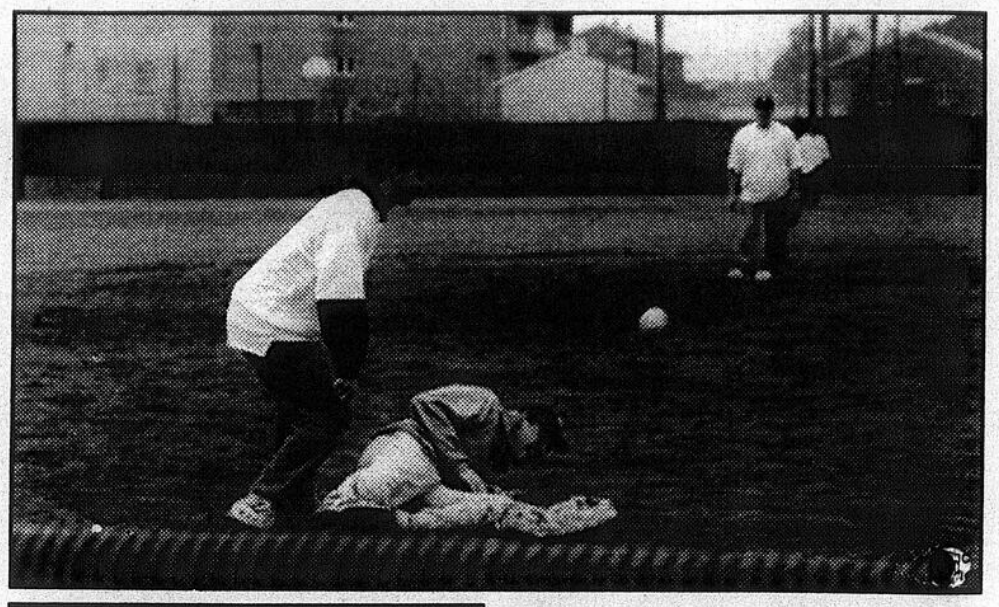
Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux.

Si vous désirez évoluer dans un milieu stimulant où l'on reconnaît l'apport de chacun, faites parvenir votre c.v. **avant le 5 juillet 1996, au:**

Service des ressources humaines
à l'attention de M. Gilles Blaquière
PURDEL, COOPÉRATIVE AGRO-ALIMENTAIRE
C.P. 68
Bic, Cté Rimouski (Québec)
GOL 1BO

Nous préconisons l'égalité des chances en matière d'emploi.

S-6375-M27



RÉPERTOIRE

DÉBOSSELAGE
Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels.
163, rue Fraser, R.-du-Loup **862-8892**

DÉCORATION
Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup **862-3535**

ENTRETIEN
Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien Larose et d'équipement Advance.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antonin **862-1743**

JOURNAUX
Le Saint-Laurent-Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup **862-1774**

PENSÉE POUR AUJOURD'HUI
Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: MM.Berval Côté et Denis Michaud
(Message enregistré) **862-7012**
Sujet de la semaine:
La puissance de la mort

PNEUS
Service de Pneus Rivière-du-Loup Inc.
10, Côte St-Jacques, R.-du-Loup
G5R 2N8 **862-2686**
Pneus, chambre à air, auto, camion, ferme - industriel.

S-Répertoire-M27

Un tournoi réussit!

Le tournoi de balle-donnée organisé par Sobeys le 23 juin dernier a connu tout un succès. Le tournoi réunissait les employés des équipes du Québec et du Nouveau-Brunswick aux terrains des Premiers Jeux du Québec à Rivière-du-Loup. Les représentants de Saint-George de Beauce ont eu raison de l'équipe d'Edmunston.

INFOGRAFI

Pour tous vos besoins en traitement de texte

Curriculum Vitae - Lettres - Travaux étudiants - Rapports - Procès verbaux - Journaux internes - Correction d'épreuve - etc.
Service rapide et discret.
Conception et montage infographique.
Sortie sur imprimante laser 600 points
862-6864

LES MOTS CROISÉS PERSONNALISÉS DU Saint-Laurent Portage

GRILLE NO 59

HORIZONTALEMENT

1 Après le badminton... on le retrouve aujourd'hui dans le domaine de l'épicerie - Période de la vie.
2 Paresseux - Modèle de perfection.
3 Il n'est pas marié.
4 Un nombre - Fleur - Druide chez les gaulois.
5 Lui - Table où sont exposées les denrées.
6 Grosse moulure - D'une locution signifiant indispensable à la réalisation.
7 Pomme.
8 Épreuve - Mouvement de l'eau.
9 Iridium -Mélodie instrumentale - Lutécium - À la mode.
10 Ténia - Personne médisante.
11 Vagabonde - Pronom - En matière de.
12 Poisson - Qui est satisfait de son sort.

VERTICALEMENT

1 Qui peuvent être faites ou pas.
2 Bagatelle - Effectuera.
3 Membrane de l'oeil - Un triplé.
4 Soldat vagabond - À toi.
5 Bismuth - Quatre.
6 Poussas avec violence - Bord de l'eau.
7 Parasite externe de l'homme.
8 Au revoir - À eux.
9 Les vins - Mammifère plantigrade.
10 Action d'aérer.
11 Prénom de l'auteur de cette grille - 501 - Qui a cessé d'être
12 Article espagnol - Il y en a quatre dans la nature

Solution de la grille 58

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	U	R	I	C	E	P	A	R	E	■
2	A	R	C	A	D	E	■	O	■	O	■	C
3	C	■	C	R	E	P	U	S	C	U	L	E
4	H	A	L	E	E	S	■	E	■	T	■	L
5	I	R	E	S	■	■	■	V	E	A	U	■
6	N	A	■	■	■	■	■	I	■	M	I	■
7	A	T	R	E	■	■	■	T	A	O	■	■
8	L	O	I	N	■	■	■	■	P	U	R	■
9	■	I	A	■	O	N	D	U	L	E	R	A
10	U	R	N	E	S	■	I	T	O	U	■	B
11	N	E	T	T	E	T	E	■	T	R	I	A
12	E	S	E	■	E	T	U	D	I	A	N	T

Conception 418-862-6864

Gagnant de la grille no. 58: M. Gregory Blachon de Rivière-du-Loup

Nom: _____
Adresse _____
_____
_____
Tél.: _____

À gagner chaque semaine **une paire de billets pour le cinéma Princesse et un certificat cadeau de 10,00$ de la Cage aux Sports.** Compléter ce mot croisé et retournez-le avec ce coupon à: Le Saint-Laurent, 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup,Qc, G5R 2P5, une collaboration de:
CINÉMA PRINCESSE — LA CAGE AUX SPORTS

S-MOTS-CROISÉS-M034

LES PETITES ANNONCES DU SAINT-LAURENT-PORTAGE FONT UNE AUTRE GAGNANTE

Les «petites annonces du Saint-Laurent-Portage» ont fait une autre gagnante cette semaine en la personne de madame Marie-Rose Beaulieu Malenfant de Saint-Hubert. En plus de profiter de la grande visibilité de nos petites annonces, la gagnante se mérite 50 $ de billets de loterie, gracieuseté de Sobeys, et un repas gastronomique pour 2 personnes (valeur de 50 $) à la Villa Raphaëlle de Rivière-du-Loup. À chaque semaine, un tirage semblable sera effectué.

N'oubliez pas que vous pouvez commander vos petites annonces par téléphone, en composant le (418) 862-1774. Bonne chance.

PHOTO: LUCIE PELLETIER

La gagnante du concours pour l'édition du 23 juin 1996, madame Marie-Rose Beaulieu Malenfant, reçoit ses prix d'une valeur de 100 $ des mains de madame Nathalie Fournier du département de télémarketing au journal «Le Saint-Laurent-Portage».

Chassez

L'HOMOGAZONNUS

qui sommeille en vous;
Arrosez intelligemment!

Campagne d'économie d'eau potable de l'AQTE / AESEQ

Environnement Canada
LA METEO A LA SOURCE

CRÉDIT TRANS CANADA

PRÊTS PERSONNELS ET HYPOTHÉCAIRES

Service rapide, courtois et confidentiel.

Appelez-moi au 723-2267 **ou** 1-800-463-1161 **ou venez rencontrer un de nos conseillers au 395, boul. Jessop, Rimouski (Qc.).**

S-Crédit-M26

Antiquités

ACHAT ET VENTE
294, route 132 Est, Cacouna
1 000 pieds du port de mer
867-2564 - 867-3208
Plus de 10 000 items en inventaire.
Bertrand Gaudreau

MARCHÉ AUX PUCES CACOUNA
303, rte 132 est, Cacouna
867-1227
Gaétan Paradis, gérant

S-4308-M26

Aux 1001 Aubaines enr.
Marché aux Puces
Vente
Achat
Échange
436 Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-1044

S-9879-M9

MAISON MOBILE À VENDRE

Située au Lac Témiscouata entre la marina et la plage municipale, vue sur le lac, terrain boisé (terrain en location), 37 pieds de longueur.
Pour renseignements, communiquez à
862-2790 ou 862-0651

S-6002-C27

VOUS DÉSIREZ VOTRE PROPRE COMMERCE À VENDRE OU À LOUER

Restaurant tout meublé, très bon chiffre d'affaires. Très bien situé à Trois-Pistoles.

Très belle opportunité.

Directement du propriétaire
862-6311

S-6798-C12

Province de Québec
Ville de Rivière-du-Loup

ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, o.m.a., avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1130 amendant le règlement numéro 850 concernant le stationnement et la circulation dans les limites de la ville, a été adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal le mardi 25 juin1996.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du **règlement numéro 1130** ou en obtenir copie à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, rue Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 26 juin 1996

Le greffier,
Georges Deschênes, o.m.a., avocat

S-6206-M27

Les Centres hospitalier et d'hébergement de Rivière-du-Loup

OFFRE D'EMPLOI

Concours 96-37
ÉLECTRICIEN OU ÉLECTRICIENNE
(TEMPS COMPLET)

Sommaire des responsabilités:
Sous l'autorité du chef du service de fonctionnement et d'entretien des installations matérielles, effectuer tous les travaux d'installation, de réfection, de modification, de réparation et d'entretien de tout système de conduction composé d'appareils de canalisation, d'accessoires et autres appareillages pour fins d'éclairage, de chauffage, de force motrice et de signalisation.

Exigences du poste:
- Détenir un certificat de qualification électricien ou électricienne.
- Avoir une spécialisation en instrumentation et contrôle (DEC en électrodynamique de préférence).
- Être en mesure d'obtenir une licence A2.
- Connaissance de l'anglais serait un atout.

Rémunération et avantages sociaux:
Selon les dispositions de la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le **13 juillet 1996** à l'attention de:

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES
CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DU GRAND-PORTAGE
75, rue Saint-Henri
Rivière-du-Loup, (P.Q.)
G5R 2A4

N.B.: Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

S-2163-M27

MUNICIPALITÉ DE MONT-CARMEL

APPEL D'OFFRES

TRAVAUX DE VOIRIE MUNICIPALE

La Municipalité de Mont-Carmel demande actuellement des soumissions séparées pour l'exécution des travaux suivants:

1- Travaux d'asphaltage du rang 5 est.
2- Chaînes pour certaines rues du village.

-1-

Les travaux consistent à la finition de la structure de la route et la pose du revêtement bitumineux sur une longueur de 1.2 kilomètre. Le soumissionnaire doit par visite personnelle de lieux des travaux proposés, se rendre compte des conditions actuelles et des exigences des travaux. Le soumissionnaire doit connaître la nature du sol à l'emplacement des travaux à exécuter. Toute réclamation basée sur l'ignorance des conditions de terrain à l'emplacement des travaux sera rejetée.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui sont détenteurs d'un permis de la Régie des entreprises de la construction du Québec. Les renseignements pertinents à cette soumission sont disponibles auprès de notre responsable en voirie municipale, le conseiller Monsieur Richard Lévesque, téléphone 1-418-498-5313.

Les soumissions seront reçues, sous pli cacheté, dans une enveloppe portant la mention «**SOUMISSION POUR TRAVAUX D'ASPHALTAGE, RANG 5 EST**», au bureau de la soussignée, au 22, rue de la Fabrique, Mont-Carmel, au plus tard le 8/07/96 à 17h00. Les dites soumissions seront ouvertes lors de la séance du conseil municipal qui aura lieu le même soir à 20h00.

Les soumissions reçues par télécopieur (fax) ne seront pas prises en considération. En outre, pour être considérée, toute soumission doit être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis en plus d'un cautionnement de 10% du montant de la soumission.

À la signature du contrat, l'entrepreneur devra fournir un cautionnement d'exécution équivalent à 50% du montant du contrat, ainsi qu'une garantie de paiement des gages, matériaux et main-d'oeuvre équivalente à 50% du montant du contrat.

La Municipalité de Mont-Carmel ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions déposées et se dégage de plus de toute responsabilité quant aux frais encourus par les soumissionnaires par la préparation des soumissions. Elle se réserve également le droit de retrancher certaines parties du contrat.

-2-

Un prix est demandé pour des chaînes de rues pour:
548 mètres de chaînes hautes
129 mètres de chaînes basses

Les prix de ces soumissions devront être bien distincts.

Donné à Mont-Carmel, ce 20ième jour de juin 1996.

Léa Lévesque, secrétaire-trésorière.

S-2152-M27

CARNET PROFESSIONNEL

Réservez votre espace
862-1774

Mona Godin, d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires

48, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 2X9
(418) 868-0464

GILLES TREMBLAY
21, Verbois, C.P. 143, Rivière-du-Loup, G5R 3Y7
Tél.: (418) 862-4971 - Fax: (418) 862-4851
1-800-504-4971
PROTHÈSES AUDITIVES

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

FERNAND BÉLANGER, D.Ac.
126, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3A2
Lundi au jeudi de 7h00 à 16h30
Membre de l'ordre des acupuncteurs du Québec

867-4828

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre

38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411 • 862-0412
Isle-Verte: Mardi soir au 46, rue Notre-Dame

Elz. Beaulieu & Fils Enr.

Marbre, granit
• Canadien • Américain • Européen
Statues en marbre d'Italie

Ligne sans frais
1-800-475-8849
492-3132 • Fax: 492-5399 • Résidence: 492-2664

REPRÉSENTANTS:

RIVIÈRE-DU-LOUP
André Dubé, 862-7169
SAINT-CLÉMENT
Colombe April, 963-2746
SAINT-CYPRIEN
Marcel Leblond, 963-2986

S-Elz.Beaulieu-M45

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE R. DUFOUR

Robert Dufour,
B.A. B. Péd., D. Ac.
Membre de l'OAQ
Aiguilles jetables

Lundi et jeudi
25, rue de la Cour,
Rivière-du-Loup
Tél.: 867-8086

mardi, mercredi et vendredi
625, rue Taché
Saint-Pascal
492-9362

LEMIEUX ET LAFRANCE
AVOCATS

FRANK LEMIEUX B.A.L.L.L.
MANON LAFRANCE L.L.B.

28, rue de la Cour,
Rivière-du-Loup
Rendez-vous:
862-8346
Fax: (418) 862-5072

S-CARNET-M46

POUR VOS PIQUE-NIQUES DU B.B.Q.

Pains hot-dog
Saucisses
Moutarde
Oignons
Ketchup
Sauces
Épices
Relish
Frites

EN TOUT TEMPS
UN GRAND CHOIX
À DES PRIX
POUR LA FAMILLE.

S-6213-CL27

Ouvert le dimanche de 12h00 à 17h00

COOP Mon Choix

Centre commercial
Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant

N'arrosez pas vos pelouses à tort et à travers

Développé à Rivière-du-Loup, le concept de la pelouse témoin est désormais implanté dans l'ensemble du Québec. Sur notre territoire, nous retrouvons deux affiches de pelouse témoin situées au 231 rue Témiscouata et au 56 Iberville. L'AQTE/AESEQ implantera d'autres affiches dans les prochaines semaines, sachez les repérer.

Rappelons que le projet pelouse témoin sert à montrer aux citoyens de la municipalité, dans le cadre de la campagne d'économie d'eau potable, qu'il n'est pas nécessaire d'arroser excessivement une pelouse pour qu'elle soit belle. Les citoyens qui apposent l'affiche pelouse témoin sur leur terrain s'engagent à suivre les recommandations d'arrosage quotidiennement diffusées dans les médias de la région. L'affiche sur le gazon indique aux gens s'ils ont besoin d'arroser leur pelouse et prouve qu'il est possible d'avoir une belle pelouse tout en économisant l'eau.

Pour plus d'information, contactez l'association québécoise des techniques de l'environnement au (418) 867-3289.

Le Fleuve Saint-Laurent et ses attraits...

LE BOUCANEUX

Par Marc Larouche

LE RESTAURANT LE GOÉLAND

Depuis 13 ans, Sylvie Lapointe a le chic pour servir les gens. Propriétaire du restaurant ''Le Goéland'', situé au quai de Rivière-du-Loup, elle est de celles qui sait recevoir.

Le Goéland peut être tantôt un casse-croûte, tantôt un restaurant avec salle à manger qui offre chaque jour un menu comprenant des spécialités québécoises. Le cipaille ainsi que le pâté au saumon ou au poulet sont souvent en vedettes. Le menu comprends aussi toute une variété de mets divers, hot-dog et hamburger inclus. Le poulet BBQ ou pané, le steak minute ou de saumon sauront calmer votre appétit et combler votre estomac.

Ouvert 7 jours sur 7 de 6h à 23h, le restaurant le Goéland vous invite à profiter de la verrière de la salle à manger. ''Les gens apprécient beaucoup notre verrière qui leur permets de contempler le fleuve'' mentionnais Mme Lapointe. La bâtisse a été entièrement rénovée en 1995. Durant les travaux, il semble qu'on aurait trouvé des journaux datant de 1915 dans les murs.

Le Goéland compte maintenant une boutique souvenirs au deuxième étage, dans laquelle on retrouve toute une panoplie d'objets, comme des mocassins, des chandails, des sculptures ou de l'artisanat local.

Alors que ce soit pour une fringale ou pour un appétit plus coriace, pensez au restaurant Le Goéland, situé au quai de Rivière-du-Loup.

Au Boucaneux
Restaurant
bar-terrasse
Spécialité: homard
La Pointe de Rivière-du-Loup
Près de la traverse
Pour réservation:
867-4733

LE GOÉLAND
Rue Mackay
La Pointe de Rivière-du-Loup
• Salle à manger • Casse-croûte
• Crème glacée molle
Comptoir de souvenirs 2e étage.

Traverse
Rivière-du-Loup
Saint-Siméon
Information: Administration:
(418) 862-9545 - Tarifs: (418) 862-5094

Croisières Navimex vous invitent à une merveilleuse croisière sur le St-Laurent à la découverte des BALEINES
Pour réservations:
867-3361
Croisières Navimex Inc.

CABANO MARINE P.M.R. Sports ENR.
237, Rte Trans-Canada, Notre-Dame-du-Lac
899-2105
Dépositaire Hors-bord Johnson

Pour vos plaisirs d'été
Camping - Pique-nique
Hot-dog party ou autres
COOP mon choix!
Centre commercial, Rivière-du-Loup
Claude Gagnon, gérant
S-6162-C27
Ouvert 7 jours/semaine

Saint-Germain tiendra son troisième symposium de peinture

Du dimanche 14 juillet au dimanche 21 juillet 1996, des peintres de partout sont invités à peindre, exposer et vendre sur place les beaux paysages de Saint-Germain. Tous sont les bienvenus à cette fête de la peinture. Conférences, ateliers, concours, souper des artistes, déjeuner sur l'herbe et animation constituent les activités majeures de ce rendez-vous de la peinture. Il y aura finalement un vernissage de même qu'une remise de prix le dimanche 21 juillet, de 12h à 16h.

Nos peintres à l'oeuvre

Ces peintres de la région participent au 3e Symposium de peinture de Saint-Germain-de-Kamouraska:

Hélène Bérubé de La Pocatière; Serge Côté, Rivière-du-Loup, Sen-Fy Hoang, Rivière-du-Loup, Germaine Lavoie, Saint-Germain-de-Kamouraska et Monique Martin-Courcy de Rivière-Ouelle.

Meilleures séquences au Billard Lebel

Semaine du 20 juin 1996

Michel Palanchuck 77
Martin Landry 65
Roger Couture 59
Guy Laverrière 51
Claude Beaulieu
50Jean-Camille Potvin 48
Etienne Briand 45
Gaston Dolbec 39
Eric Deschênes 39
Yves Dumont 35

Tournoi de golf féminin

(SD)Les golfeuses de la région sont conviées au Tournoi Féminin du Club de golf de Cacouna qui se déroulera le samedi 6 juillet prochain. La formule du tournoi est de type "continuous mulligan" en groupe de deux. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en communiquant au chalet du Club avant jeudi, le 4 juillet à 18h00.

La famille Michaud était de passage, la semaine dernière, au Club de Golf de Rivière-du-Loup.

MAINTENANT DISPONIBLE - MAINTENANT DISPONIBLE - MAINTENANT DISPONIBLE - MAINTENANT DISPONIBLE

MAINTENANT DISPONIBLE - MAINTENANT DISPONIBLE

Votre rate ne vous le pardonnera jamais.

«Dieu en avait fait un simple, la science en fit un Dieu»

VENTE SPÉCIALE golf

BATONS DE GOLF
Ensembles de 7 morceaux ou 11 morceaux.
Fers: Ensemble de 8
Bois: Ensemble de 3

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE, (exceptée les bubbles.)

VETEMENTS
POUR HOMMES ET DAMES
20% d'escompte

Venez essayer les vrais bubbles (non les copies)

SACS DE GOLF
15% d'escompte

Cette offre est valide sur marchandise en magasin seulement.

BOUTIQUE LOIC JOUAN

Club de Golf Rivière-du-Loup

862-7745
867-4652

Loïc Jouan

GRANDE LIQUIDATION DE FILMS DANS TOUS NOS MAGASINS.

VIDÉO PLUS

Maintenant grand stationnement asphalté

RIVIÈRE-DU-LOUP
411, rue Lafontaine
Tél.: 862-9439

TROIS-PISTOLES
83,rue Notre-Dame
Tél.: 851-4336

la vidéothèque du Témiscouata inc.

67, rue Commerciale Cabano
854-3955

FILMS À VENDRE
à partir de 5$ taxes incluses
VENEZ VOIR

CES COUPONS SONT EXCLUS DE TOUTE NOTRE PROMOTION ET NE PEUVENT S'ADDITIONNER L'UN À L'AUTRE

2/1 Valide jusqu'au 3 juillet 1996.
2/1 Valide jusqu'au 10 juillet 1996.
2/1 Valide jusqu'au 17 juillet 1996.

MAINTENANT DISPONIBLE A VOTRE CLUB VIDEO

Pique-nique d'économies servies en sauce la Baie!

15 % DE RABAIS!

Le mardi 2 juillet

L'été bat son plein, et votre agenda déborde d'activités ensoleillées... Que vous partiez en pique-nique, que vous pratiquiez un sport d'été entre amis ou que vous relaxiez simplement sur le bord d'une piscine, la Baie regorge d'articles susceptibles d'embellir votre été. Et le 2 juillet, ce sera encore mieux puisque si vous êtes âgés de 65 ans ou plus, vous pourrez bénéficier d'un rabais de 15 % sur le prix ordinaire, de solde ou même de liquidation de presque tous les articles en magasin! (Nous sommes désolés, nous devons exclure de cette offre les montres à prix ordinaire, les horloges, les bijoux fins, les tenues mode pour jeune homme et pour jeune femme, les soutiens-gorge et les slips en boîte à prix ordinaire, les chaussettes, les collants fins et les dessous mode Jockey pour femme, les tenues d'exercice du rayon des collants fins, les produits de beauté, les fragrances, tous les gros électroménagers, tous les téléviseurs, les magnétoscopes, les caméscopes, les articles Sega et Cantel, les films Disney, le top 20 musical de la Baie, les appareils et les composantes audio, les meubles, les duos-sommeil et les produits du tabac; veuillez consulter la liste complète des exceptions en magasin.) Comment avoir droit à ce rabais? En nous montrant tout simplement une preuve de votre âge (carte de l'Âge d'or, permis de conduire, extrait de naissance, etc.). Bon magasinage!

Réservé aux aînés : économisez la TPS*!

Tous les gros électroménagers de marques nationales, les téléviseurs, les magnétoscopes, les caméscopes, les appareils et les composantes audio à prix ordinaire (sauf les appareils Beaumark™, Zenith, Sanyo, Panasonic GA00 et Philips) et les meubles, meubles de jardin et duos-sommeil à prix de solde ou de liquidation, y compris les duos-sommeil Home Studio et Hôtel-Motel.
*Nous vous accorderons un rabais équivalant à la TPS.

ON DOUBLE LE RABAIS DES AÎNÉS*

• Pantoufles, sandales et chaussures de toile du rayon des collants fins • Tenues de nuit FairSet© en polyester et coton • Choix de bijoux mode • Chaussures SlipAirs pour femme • Toutes les chaussures Tender Tootsies à prix ordinaire pour femme • Toutes les chaussures de marche Hush Puppies, Wolverine, Reebok, Propet, Nunn Bush, Hunt Club© et Etonic à prix ordinaire

*Nous vous accorderons un rabais équivalant à 30 %.

Pour tous nos fidèles clients :

40 % de rabais*

• Toutes les batteries de cuisine à plus de 250 $ et les articles suivis assortis
• Toutes les serviettes unicolores
Sauf les achats spéciaux
• Oreillers à plus de 25 $, literie en sac à plus de 200 $ et couettes à plus de 160 $
• Couverts Royal Albert, 5 pièces, et articles suivis
• Couverts Johnson Bros., 5 pièces
• Argenterie creuse • Sacs à dos en tissu couverture pour femme
• Chapeaux de paille pour femme
• Bijoux en argent fin, en jade ou en marcassite
*Sur nos prix ordinaires.

25 % de rabais*

• Collants fins Baycrest©
• Toute la literie Real Colours,MC Market Square, Variations© et Home Studio©
• Tous les ustensiles de cuisson Corningware et T-Fal
• Articles Rubbermaid
Sauf les fourre-tout Roughneck et les paniers à lessive de 3,79 l
• Tous les couteaux Henckels
• Tout le linge de table et de cuisine
• Tous les verres à pied
• Tous les articles-cadeaux en verre et en cristal
• Barbecues
*Sur nos prix ordinaires.

la Baie

Compagnie de la Baie d'Hudson

***VOUS* AVEZ LE MEILLEUR**